



# PRIX COURANT



ndé en 1887

MONTREAL, vendredi 1er septembre 1916

Vol. XXIX.—No. 36



*Par Brevet  
Spécial  
Fournisseur*



*de  
Sa Majesté  
LE ROI*

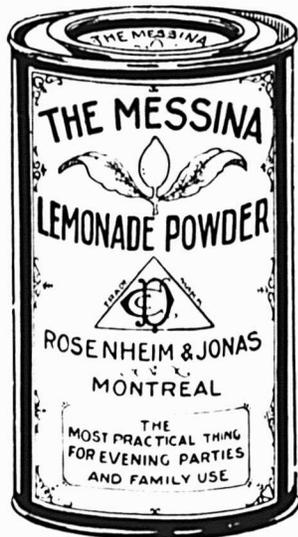
# DEWAR'S Scotch Whiskies

— AGENTS —

Pour l'Est du Canada - J. M. DOUGLAS & CO., MONTREAL

Bureaux Chefs pour les Etats-Unis et le Canada, Dewar Building,  
Bank Street, New-York, E.U.A.





# La Poudre "MESSINA"

## pour Limonade



est protégée par une marque de fabrique perpétuelle, obtenue conformément à l'acte du Parlement du Canada en l'année mil huit cent soixante-quatorze par

## ROSENHEIM & JONAS

et enregistrée au bureau des ministres de l'agriculture sous le titre No. 3 Folio 523 sur le registre des Marques de fabrique.

Les fabricants ou vendeurs d'imitations seront poursuivis avec toute la rigueur de la loi.

# HENRI JONAS & CIE.,

SEULS PROPRIETAIRES,

MONTREAL

### Directions pour l'usage de la poudre à Limonade "MESSINA"

Faire dissoudre 1 à 2 cuillerées à thé dans un verre d'eau, il n'y a pas besoin de sucre.

Le contenu de ce paquet fournira  $\frac{1}{2}$  gallon de bonne limonade.

# La Confiture de Fraises—1916 EST PRETE

Elle est faite des délicieuses

## Fraises Cuthbert

La plupart des épiciers suivent notre conseil et achètent dès maintenant la Confiture Marque "Aylmer".

Il est certain que les prix seront plus élevés cet automne et que la demande sera considérable, car la ménagère ne fait pas de confitures par suite de la cherté du sucre.

*Commandez-en à votre fournisseur, aujourd'hui.*

**Dominion Canners, Limited**  
HAMILTON . . . CANADA

## PRIX COURANTS

Dans la liste qui suit sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### WALTER BAKER & CO., LTD.

Chocolat Premium, pains de  $\frac{1}{4}$  liv. et de  $\frac{1}{4}$  liv., boîte de 12 liv., par liv. . . . . 0.37

Breakfast Cocoa, boîtes de 1-5,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 et 5 liv. . . . . 0.41

Chocolat sucré, Caracas,  $\frac{1}{4}$  et  $\frac{1}{2}$  de liv., boîtes de 6 lbs. .031

Caracas Tablets, Cartons de 5c, 40 cartons par boîte, la boîte .125

Caracas Tablets, cartons 5c, 20 cartons par boîte la boîte . 0.65

Caracas "Assortis", 38 paq. par boîte, la boîte. . . . . 1.00

Chocolat sucré "Diamond", pain de 1-6 de liv., boîtes de 6 liv. la liv. . . . . 0.24

Chocolat sucré Cinquième, pains de 1-5 de liv., boîtes de 6 liv., la livre . . . . . 0.22

Cocoa Falcon (pour soda chaud et froid) boîtes de 1, 4 et 10 liv., la livre . . . . . 0.36

Les prix ci-dessus son F.O.F., Montréal.



REGISTERED TRADE-MARK

### BRODIE & HARVIE, LIMITED

Farines préparées de Brodie La doz. "XXX" (Etiquette rouge ppts. 3

lbs. . . . . 1.85  
Pqts. de 6 lbs. . . . . 3.60  
Superb, ppts de 3 lbs. . . . . 1.65  
Pqts. de 6 lbs. . . . . 3.20  
Créscent, ppts. de 3 lbs. . . . . 1.75  
Pqts. de 6 lbs. . . . . 3.40  
Buckwheat, ppts. de 3 lbs. . . . . 1.85  
Pqts. de 6 lbs. . . . . 3.60  
Griddle Cake, ppts. de 3 lbs. . . . . 1.85  
Pqts. de 6 lbs. . . . . 3.60

Les caisses contenant des paquets de 1 doz. de 6 livres ou 2 doz. de 3 lbs. à 20c. chaque.

La pleine valeur est remboursée aux caisses retournées complètes et en bon état.

L. CHAPUT, FILS & CIE, LTEE, Montréal.

### "PRIMUS"

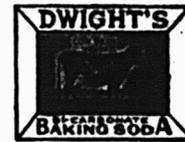
Thé Noir Ceylan et Indien

Etiquette Rouge, paquets de 1 lb. c-s 30 lbs., la livre . . . . . 0.33  
Etiquette Rouge, paquets  $\frac{1}{2}$  lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.33  
Etiquette Rouge, paquets de  $\frac{1}{4}$  lb., c-s 29 $\frac{1}{4}$  lbs., la livre. . . . . 0.33  
Etiquette Argent, paquets 1 lb. c-s 30 lbs., la livre . . . . . 0.40  
Etiquette Argent, paquets  $\frac{1}{2}$  lb. c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.40  
Etiquette Argent, paquets de  $\frac{1}{4}$  lb., c-s 29 $\frac{1}{4}$  lbs., la livre. . . . . 0.40

### "PRIMUS"

Thé Vert Naturel, non coloré.  
Etiquette Rouge, paquets de 1 lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.33  
Etiquette Rouge, paquets de  $\frac{1}{2}$  lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.33  
Etiquette rouge, paquets de  $\frac{1}{4}$  lb., c-s 29 $\frac{1}{4}$  lbs., la livre. . . . . 0.33  
Etiquette Argent, paquets de 1 lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.40  
Etiquette Argent, paquets de  $\frac{1}{2}$  lb., c-s 30 lbs., la livre. . . . . 0.40  
Etiquette Argent, paquets de  $\frac{1}{4}$  lb., c-s 29 $\frac{1}{4}$  lbs., la livre. . . . . 0.40  
Prix spéciaux pour le gros.

CHURCH & DWIGHT  
Cow Brand Baking Soda.



En boîtes seulement.

Empaqueté comme suit:

Caisses de 96 paquets de 5c. \$3.20  
Caisse de 60 paquets de 1 lb. . . . . 3.20  
Caisse de 120 paquets de  $\frac{1}{2}$  lb. . . . . 3.40  
Caisse de 30 paquets de 1 lb., et 60 paq. mélangés,  $\frac{1}{2}$  lb. . . . . 3.30

W. CLARK, LIMITED  
Montréal.

Conserves La doz.  
Corned Beef Compressé. . . .  $\frac{1}{2}$ s. \$2.00  
Corned Beef Compressé. . . . 1s. 3.50  
Corned Beef Compressé. . . . 2s. 7.50  
Corned Beef Compressé. . . . 6s. 25.00

# GOLD DUST

- ventes faciles à faire -

Le temps qu'une femme prend à dire: "Donnez-moi un paquet de Gold Dust" et celui qu'il vous faut pour prendre ce paquet suffisent pour faire la vente.

La femme connaît Gold Dust; elle sait combien il réduit ses travaux quotidiens du ménage et elle l'a acheté pendant des années.

Vérifiez votre approvisionnement de Gold Dust. C'est le marchand qui a un approvisionnement complet de Gold Dust qui fait la plus grande quantité de ventes.

THE N. K. FAIRBANK COMPANY

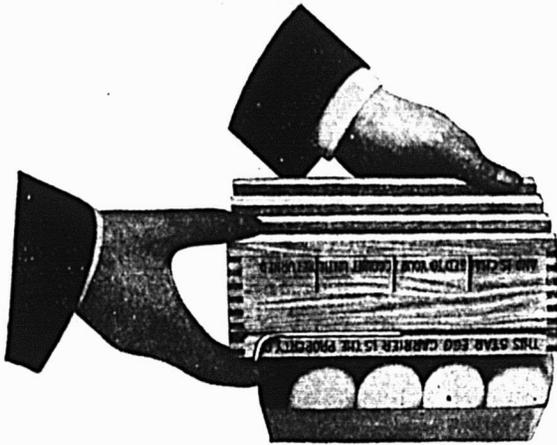
LIMITED

MONTREAL



"Laissez les JUMEAUX GOLD DUST faire votre ouvrage."

# VOTRE LIVRAISON D'OEUFs



Livrez les oeufs à vos clients avec la garantie que vous ne vendez pas d'oeufs mauvais, qu'ils arriveront à vos clients sans être brisés ou fendus, et ce qui est d'importance égale, livrez-les à un prix plus bas que par aucune autre méthode.

Nous serons heureux de vous envoyer de plus amples renseignements; écrivez-nous pour recevoir notre brochure No 236.

**STAR EGG CARRIER & TRAY MFG. CO.**  
1523 Jay Street, ROCHESTER, N.Y.

# Quatre Manufactures

sont nécessaires à présent pour répondre à la demande sans cesse croissante pour

# Shredded Wheat

Une à Niagara Falls, Ontario  
Deux à Niagara Falls, N.Y.  
Une à Oakland, Californie

toutes usines modèles et sanitaires. L'accroissement de consommation de Shredded Wheat est un des perfectionnements de notre époque—pas de primes, pas de cadeaux, pas de coupons—uniquement le meilleur aliment de céréale, le plus pur et le plus sain qui se fasse. Vous êtes en bonne compagnie quand vous vendez de ce produit.



Ce Biscuit est empaqueté dans des boîtes de sapin inodores qui peuvent être facilement vendues 10 ou 15 cents, ce qui ajoute encore aux bénéfices de l'épicier.

**FAIT AU CANADA**  
**The Canadian Shredded Wheat Co., Limited**  
Niagara Falls - Ontario

63-U

Corned Beef Compressé.....	14s.	60.00
Roast Beef .....	1/2s.	2.00
Roast Beef .....	1s.	3.50
Roast Beef .....	2s.	7.50
Roast Beef .....	6s.	25.00
Boeuf bouilli .....	1s.	3.50
Boeuf bouilli .....	2s.	7.50



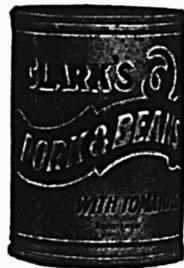
Boeuf bouilli .....	6s.	25.00
Veau en gelée .....	1/2p.	2.00
Veau en gelée.....	1s.	3.00

Fèves au lard, Sauce Chilli, étiquettes rouge et dorée, caisse de 66 liv., 4 douz. à la caisse.		
.....la douz.	0.70	
do, 43 liv., 4 douz., la douz.	0.85	
do, grosses boîtes, 42 liv., 2 douz. ....la douz.	1.40	
do, boîtes plates, 51 liv., 2 douz. ....la douz.	1.75	

Fèves à la Végétarienne, avec sauce tomates, boîtes de 42 liv.	1.40
Fèves au lard, grandeur 1 1/2	
Sauce Chilli, la douzaine	1.15
Sauce Tomates, la douzaine	1.15
Sans sauce la douzaine	1.15

Pieds de cochons sans os.....	1s.	2.75
Pieds de cochons sans os.....	2s.	5.50
Boeuf fumé en tranches, boîtes de fer-blanc .....	1/2s.	1.85
Boeuf fumé en tranches, boîtes de fer-blanc .....	1s.	2.80
Boeuf fumé en tranches, pots en verre .....	1/2s.	1.50

Boeuf fumé en tranches, pots en verre .....
 1/2s. | 2.25 |



Boeuf fumé en tranches, pots en verre .....
 1s. | 3.25 || Langue, jambon et pâté de veau ..... | 1/2s. | 1.50 |

Jambon et pâté de veau.....	1/2s.	1.20
Vlantes en pots épicées, boîtes en fer-blanc, boeuf, jambon, langue, veau, gibier.....	1/4s.	0.50
Vlantes en pot épicées, boîtes en fer-blanc, boeuf, jambon, langue, veau, gibier.....	1/2s.	1.00
Vlantes en pots de verre, poulet, jambon, langue .....	1/4s.	1.50
Langues .....	1/2s.	
Langues .....	1s.	
Langues de boeuf, boîtes en fer-blanc .....	1/2s.	3.50
Langues de boeuf, boîtes en fer-blanc .....	1s.	6.25
Langues de boeuf, boîtes en fer-blanc .....	1 1/2	9.50
Langues de boeuf, boîtes en fer-blanc .....	2s.	10.50
Langues de boeuf, boîtes en fer-blanc .....	2s.	12.00
Langues en pots de verre . 1s.		
Langues de boeuf, pots de verre .....	size 1 1/2	12.00

Langues de boeuf, pots de verre .....	2s.	14.00
Viande hachée en "tins" cachetées hermétiquement .....	1s.	2.00
Viande hachée en "tins" cachetées hermétiquement .....	2s.	3.25
Viande hachée en "tins" cachetées hermétiquement .....	3s.	4.55
Viande hachée en "tins" cachetées hermétiquement .....	4s.	6.25
Viande hachée en "tins" cachetées hermétiquement .....	5s.	8.00
Viande hachée		
En seaux, 25 lbs. ....	0.12	
En cuves, 50 lbs. ....	0.12	
Sous verre ..	2.30	

### KETCHUP AUX TOMATES

Bouteilles, 31 " 8 oz. 2.....	\$1.35
Bouteilles, 42 " 12 oz. 2.....	1.90
Bouteilles, 56 " 16 oz. 2.....	2.40
Ketchup, 1 gallon jar.....	1.30
Ketchup, 5 gallon jars par gal.	1.25

### BEURRE DE PEANUT

Beurre de Peanut, 16 " — 1/4 — 2	\$0.95
Beurre de Peanut, 24 " — 1/2 — 2	1.40
Beurre de Panut, 17 " — 1 — 1	1.85
Btes carrées	
Seaux, 24 liv. ....	\$0.17
Seaux, 10 liv. ....	0.18 1/2
5 liv. ....	0.20
Clark's Fluid Beef Cordial, bouteilles de 20 onces, 1 doz. par caisse .....	doz. 10.00
Fèves au lard, sauce tomate, étiquette bleue, caisse de 66 liv., 4 douz. à la caisse, la douzaine .....	0.70
do, 43 liv., 4 douz., la douz.	0.85

do, 42 liv., 2 douz., la douz. 1.40  
 do, boîtes plates, 51 liv., 2  
 douz. .... la douz. 1.75  
 do, grosses boîtes, 68 liv., 2  
 douz. .... la douz. 2.00  
 do, grosses boîtes, 96 liv., 1  
 douz. .... la douz. 6.25  
 do, grosses boîtes, 82 liv., ½  
 douz. .... la douz. 9.00

**FEVES AU LARD**

Etiquette rose, caisse de 66 liv.  
 4 douz. à la caisse . la douz. 0.70  
 do, 43 liv., 4 douz. à la caisse,  
 la douz. .... 0.85  
 do, 42 liv., 2 douz. à la caisse,  
 la douz. .... 1.40  
 do, boîtes plates, 51 liv., 2 douz  
 la douz. .... 1.75  
 do, grosses boîtes, 68 liv., 2  
 douz .. .... la douz. 2.00  
 do, grosse boîtes, 96 liv., 1  
 douz. .... la douz. 6.25  
 do, grosses boîtes, 82 liv., ½  
 douz. .... la douz. 9.00  
 Veau en gelée .....2s. 4.50  
 Veau en gelée .....6s 21.00  
 Hachis de Corned Beef....½s. 1.50  
 Hachis de Corned Beef... 1s. 2.50  
 Hachis de Corned Beef.... 2s. 4.50  
 Beefsteak et oignons.....½s. 2.00  
 Beefsteak et oignons .....1s. 3.35  
 Saucisse de Cambridge.....1s. 3.00  
 Saucisse de Cambridge.....2s. 5.50  
 Meds de cochons sans os....½s. 1.75  
 Prix sujets à changements sans avia.  
 Commandes prises par les agents su-  
 jettes à acceptation. (Produit's Ca-  
 nada).

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

Toronto, Ont.

AVIS.—1. Les prix cotés dans cette liste sont pour marchandises aux points de distribution de gros dans Ontario et Québec, excepté là où des listes spéciales de prix élevés sont en vigueur, et ils sont sujets à varier sans avis.  
 Levain en Tablettes "Royal"  
 Caisse 36 paquets à 5c. ... la caisse \$1.25



**Poudre à Pâte "Magic"**  
 Ne contient pas d'alun

La doz.	La doz.
6 doz. de 5c	\$0.50
4 doz. de 4 oz.	0.75
4 doz. de 6 oz.	1.00
4 doz. de 8 oz.	1.30
4 doz. de 12 oz.	1.80
2 doz. de 12 oz.	1.85
4 doz. de 1 lb.	2.25
2 doz. de 1 lb.	2.30
1 doz. de 2½ lbs.	5.30
½ doz. de 5 lbs.	9.60
2 doz. de 6 oz. à la	
1 doz. de 12 oz. } cse	
1 doz. de 16 oz }	\$6.00

Vendue en canistre seulement.

Remise spéciale de 5% accordée sur les commandes de 5 caisses et plus de la Poudre à Pâte "Magic".



**LESSIVE PARFUMÉE DE GILLETT**

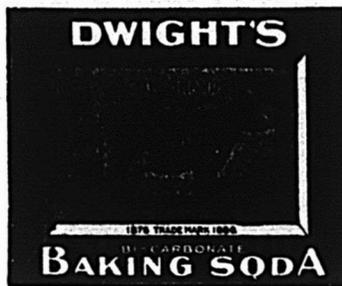
La cse  
 4 doz. à la caisse ..... 4.30  
 3 caisses ..... 4.20  
 5 caisses ou plus 4.15  
 Soda "Magic" la Cse

No. 1 caisse 60 ppts. de 1 lb. .... 3.15  
 5 caisses ..... 3.10  
 No. 5, caisse de 100 ppts. de 10 oz. 3.50  
 5 caisses ..... 3.40  
 Bicarbonate de Soude supérieur de "Gillett"  
 Caque de 100 lbs. par caque ..... 3.25  
 Barils de 400 lbs. par baril ..... 8.55

**Crème de Tartre "Gillett"**  
 ½ lb. ppts. papier La Doz (4 doz. à la caisse) 2.04  
 ½ lb. ppts papier (4 doz. à la caisse) 3.94  
 ½ lb. Caisnes avec couvert vissé (4 doz. à la caisse) 4.74  
 Par Caisse

2 doz. ppts ½ lb. (Assortis) \$15.64  
 4 doz. ppts ¼ b.  
 5 lb. canistres carrées (½ douz.) La lb. dans la caisse ..... 65c  
 10 lbs. caisses en bois ..... 64½c  
 25 lbs. seaux en bois ..... 64½c  
 100 lbs. en barillets (1 baril ou plus) 60c

**Recommandez le Soda "Cow Brand" à la Ménagère**



que ce soit une ménagère depuis nombre de lunes ou de quelques lunes seulement, elle appréciera la qualité fiable absolue de ce fameux soda. Il est pur, de grande force et est le grand favori des cuisinières partout.

Emmagasinez-en—Votre marchand en gros en a.

**CHURCH & DWIGHT LIMITED**  
 Manufacturiers  
**MONTREAL**

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**

QUATRE TRAINS EXPRESS PAR JOUR

LA VOIE DOUBLE

**MONTREAL ET TORONTO**

Aménagement supérieur. Wagon à compartiments "Club" au train de 11 h. du soir.

**L'"INTERNATIONAL LIMITED"**

Le train le plus beau et le plus rapide du Canada Montréal-Toronto-Chicago, à 10.15 du matin, tous les jours.

**MONTREAL-OTTAWA**

8 h. matin, 8 h. 05 soir, tous les jours.  
 9 h. 01 matin, 4 h. soir, excepté dimanche.

**MONTREAL-QUEBEC**

**SHERBROOKE-LENNOXVILLE**

8 h. 01 matin, 8 h. 15 soir, tous les jours.  
 et 4 h. 16 soir, excepté le dimanche.

**MONTREAL-PORTLAND**

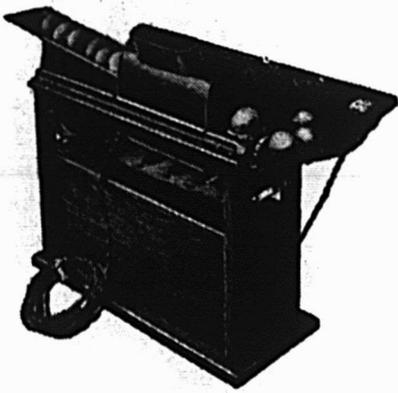
8 h. 01 matin, 8 h. 15 soir, tous les jours.

**EXCURSIONS DE COLONS**

Billets aller et retour pour l'Ouest du Canada, via Chicago, chaque mardi, jusqu'au 28 octobre. Bons pour deux mois.

**BUREAUX DES BILLETS EN VILLE:**

123 rue St-Jacques, Angle St-François-Xavier. Tél. Up-town 1187, Hôtel Windsor ou gar. Bonaventure, Main 8229.



Pour vous assurer de plus gros revenus de votre commerce d'oeufs vous devez donner la garantie que les oeufs que vous vendez sont frais. En agissant ainsi, non seulement vous augmentez vos profits, mais encore vous donnez satisfaction à vos clients et la satisfaction de vos clients est votre plus gros actif.

Le MIREUR D'OEUFs "DAYLIGHT ELECTRIC" vous permettra d'accomplir cela. Il peut être mané par une ou deux personnes. Deux personnes peuvent facilement nitrer parfaitement de deux cents à trois cents douzaines d'oeufs par heure.

Nous avons décidé de supprimer l'intermédiaire, de réduire le prix à son plus bas niveau possible et d'expédier directement au commerce, donnant ainsi aux détaillants le bénéfice de la commission des agents. Prix \$10.00 f.o.b. chars, Ann Arbor.

**A. E. JENNINGS CO.,**  
435 DETROIT ST., ANN ARBOR, MICH., E.U.A.

La seule brosse compressée toute droite. - - - - - Faite en Canada.



Toutes les brosses faites sur ce MODELE sont garanties soutenir l'influence de tout liquide sans perdre de poils.

Nous les recommandons comme brosses accomplissant un travail parfait et ne s'affaissant absolument pas.

**Canada Brush Co., Limited**

—AGENTS—  
H. R. St. Michel & Co., 19 rue St. Gabriel, Montréal  
Bureau Chef et Usines, St. Jean, N.B.

**WM. H. DUNN**

Montréal.

**Edwards Soups.**

(Potages Granulés, Préparés en Irlande), Variétés: Brun — Aux Tomates — Blanc, ou assorti.

- Paquets, 5s. Boîtes 3 doz. chaque (assorties) par doz..... 0.45
- Canistres, 15s. Boîtes 3 doz., grandeur, 4 oz., par doz..... 1.45
- Canistres, 25c. Boîtes 2 doz., grandeur, 8 oz., par doz..... 2.35

**J. M. DOUGLAS & CO.**

Montréal.

**Bleu à laver "Sapphirae". La lb**

- Boîtes de 14 lbs., pqts de ¼ lb.
- "Union", boîtes de 14 lbs., pqts de ¼ et 1 lb. .... 0.10

**BORDEN MILK CO., LIMITED**

Montréal.

Liste de prix pour l'Est, Fort Williams inclus.

	Prix au
	Détaillant
Lait condensé (sucré)	
Marque Reindeer 48 boîtes.....	6.70
Marque Mayflower 48 boîtes... 6.00	
Marque Clover (4 doz. par cse.)	5.50
Lait évaporé (non sucré)	
Marque Reindeer Jersey, Boîte de Famille (4 doz. par caisse) . . . . .	4.10
Marque Reindeer Jersey, Boîte d'hôtel (2 doz. par caisse)...	4.60
Marque Reindeer Jersey, Gallon (½ doz. par caisse).....	4.75
Café (avec Lait et Sucre)	
Marque Reindeer (2 doz. par	

- cse large) ..... 4.80
- Marque Reindeer (4 doz. par cse petite) . . . . . 5.50
- Cacao Reindeer, (2 doz. par cse. large) ..... 4.80
- Limite de fret; 50c par cwt.
- Conditions: Net 30 jours, sans es-compte.



- Lait et Crèmes Condensés.
- St. Charles "Family" 4.10
- St. Charles "Hotel" 4.60
- Lait "Silver Cow" 48 boîtes . . . . . 6.15
- Purity" . . . . . 6.00



- Lait condensé, La cse
- Marque Eagle, 48 boîtes . . . . . 6.95
- Marque Gold Seal Purity, 48 btes 6.00
- Marque Challenge 48 boîtes . . . . . 5.50
- Lait évaporé.
- Marque Peerless "Hotel", 2 doz., chaque. . . . . 4.60
- Marque Peerless "Tall" . . . . . 4.70
- Marque Peerless "Pour Famille", 4 doz., chaque . . . . . 4.10
- Marque Peerless, "Petite Boîte", 4 doz., chaque . . . . . 2.00
- (caisses de 48 lbs.), boîtes en cartons de 3 lbs. . . . . 0.07½

**THE CANADA STARCH CO., LTD.**

Manufacturiers des Marques Edwardsburg.

- Empois de buanderie. La lb.
- Canada Laundry Starch (caisse de 40 lbs.)..... 0.06½

- Canada White Gloss (caisse de 40 lbs. paquets de 1 lb.)..... 0.07
- Empois No. 1, Blanc ou Bleu, (caisses de 48 lbs.), boîtes en carton de 3 lbs. .... 0.07½
- Kegs No. 1 d'Empois Blanc No. 1 (caisse de 100 lbs.) . . . . . 0.07
- Barils No. 1 (200 lbs.)..... 0.07
- Edwardsburg Silver Gloss, paquets chromo de 1 lb. (30 lbs.) . . . . . 0.08
- Empois Silver Gloss (48 lbs.) en bidons de 6 lbs. .... 0.08½
- Empois Silver Gloss en boîtes à coulisse de 6 lbs..... 0.08½
- Kegs Silver Gloss, gros cristaux (100 lbs.) . . . . . 0.07½
- Bensons' Satin (28 lbs.) boîtes en carton de 1 lb., étiquette chromo . . . . . 0.07½
- Bensons' Enamel (eau froide) (40 lbs.) la caisse . . . . . 3.00
- Farine de pommes de terre raffinée Casco (caisse de 20 lbs. en paquets de 1 lb.)..... 0.12½
- Celluloid . . . . .
- Boîte contenant 45 boîtes en carton, par caisse . . . . . 3.75
- Empois de cuisine.
- W. T. Benson's & Co's. Celebrated Prepared Corn (40 lbs.) 0.08
- Canada Pure Corn Starch (40 lbs.) . . . . . 0.06½
- (Boîte de 20 lbs., ¼c en plus).

**Crown Brand. Corn Syrup.**

Par caisse

- Jarres parfaitement cachetées, 3 lbs., 1 doz., en caisse . . . . . 3.00
- Boîtes de 2 lbs., 2 doz., en caisse. . . . . 3.00
- Boîtes de 5 lbs., 1 doz., en caisse 3.40

# Le Ketchup aux Tomates de CLARK



LE MEILLEUR QUI SOIT FAIT AU CANADA

Nos conserves de la nouvelle saison sont prêtes à présent à être expédiées.

Il n'y entre aucune matière préservante ni colorante ni quoi que ce soit de falsifié.

Garanti absolument **PUR**

Bouteilles de 8 onces, 12 onces, ... 16 onces... 2 douzaines par caisse.

Commandez-en à votre fournisseur dès maintenant

**W. Clark, Limited,**  
MONTREAL

## LACAILLE, GENDREAU & CIE

Successeurs de CHS. LACAILLE & CIE

**Epiciers en Gros**

importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thé, Vina, Liqueurs, Sucre, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Merse de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, Montréal.

UN BON VENDEUR

## La Farine Préparée de Brodie

Voyez le Coupon des Epiciers dans chaque Carton.

**Brodie & Harvie, Limited,**  
Tel. Main 436. MONTREAL

Boîtes de 10 lbs., ¼ doz., en caisse	3.30
Boîtes de 20 lbs., ¼ doz., en caisse	3.25
Barils, 700 lbs.	0.04¼
Demi-baril 350 livres	0.04¼
Quart de baril, 175 livres	0.04¼
Seaux, 25 livres chaque	1.60
Seaux, 38½ livres chaque	2.25
Seaux, 65 livres chaque	3.50

Lily White. Corn Syrup.

Par caisse

Boîtes de 2 livres., 2 doz. par caisse	3.50
Boîtes de 5 lbs., 1 doz. par caisse	3.90
Boîtes de 10 lbs., ½ doz. par caisse	3.80
Boîtes de 20 lbs., ¼ doz. par caisse	3.75
Pois Standard, qualité 4	
2s	0.92¼ 0.95

### DOMINION CANNERS LIMITED

Liste de prix No. 54

Ces prix sont ceux d'Ontario  
tail, ceux qui achèreront & Québec  
de bonne heure, bénéficieront de 2½c par douzaine. Par doz. Groupe

	A	B
Pointes d'asperges 2 s.	2.30	2.32¼
Bouts d'asperges 2s.	1.45	1.47¼
Fèves Crystal Wax 2s.	1.02¼	1.05
Fèves Golden Wax, Mid-		
get Auto 2s	1.25	
Fèves Golden Wax 2s.	0.92¼	0.95
Fèves Golden Wax 3s.	1.30	1.32¼
Fèves Golden Wax, gals.	3.75	3.77¼
Fèves Red Kidney 2s	0.97¼	1.00
Fèves Rouges ou Valentine (vertes) 2s.	0.92¼	0.95
Fèves Refugee (vertes) 3s.	1.30	1.32¼
Fèves Refugee Midget, Auto 2s	0.00	1.25
Fèves Refugee, gals.	3.75	3.77¼
Fèves Lima, 2s.	1.20	1.22¼
Betteraves en tranches, rouge sang, Simcoe 2s.	0.97¼	1.00
Betteraves entières, rouge sang, Simcoe 2s.	0.97¼	1.00
Betteraves entières, rouge sang, Rosebud 2s.	0.00	1.30
Betteraves en tranches, rouge sang, Simcoe, 3s.	1.32¼	1.35
Betteraves entières, rouge sang, Simcoe 3s.	1.37¼	1.40
Betteraves entières, rouge sang, Rosebud, 3s.	0.00	1.45
Pois extra fins, très, qualité, 1, 2s	1.52¼	1.55
Pois Sweet Wrinkle, qualité, 2, 2s.	1.02¼	1.05
Pois Early June, qualité 3s. 2s	0.97¼	1.00
Pois Sweet Wrinkle, qualité 2 gals.	4.30	4.32¼
Pois Early June, qualité 3, gals.	4.15	4.17¼
Pois Standard, qualité 4, gals	4.05	4.07¼
Epinards, table, 2s.	1.12¼	1.15
Epinards, table, 3s.	1.47¼	1.50
Epinards, table, gals.	4.9¼	4.55
Perfect Seal Jars 3 lbs., 1 doz in case		per case 2.70

### HENRI JONAS & CIE

Montréal.

Pâtes Alimentaires "Bertrand"

	La lb.
Macaroni "Bertrand"	12½c
Vermicelle	12½c
Spaghetti	12½c
Alphabets	12½c
Nouilles	12½c
Coquilles	12½c
Petites Pâtes	etc... 12½c

## La Réputation et le Maintien des Préparations de Cacao et de Chocolat de Walter Baker & Co.

ont été établis par des années d'affaires loyales, de fabrication honnête, une ligne de conduite inébranlable quant au maintien de la haute qualité des marchandises et par une publicité large et persistante.



Ceci signifie, pour l'épicier, une demande constante et croissante de la part des clients satisfaits, et, à la longue, de beaucoup le commerce le plus profitable.

Toutes nos marchandises sont vendues en Canada et fabriquées en Canada.

Registered Trade Mark.

**Walter Baker & Co. Limited**

Maison Fondée en 1780

Montréal, P.Q. Dorchester, Mass.

Service régulier et glace pure

## THE CITY ICE CO. LIMITED

Bureau principal:

295, RUE CRAIG OUEST

Téléphone Main 8605

Extraits Culinaires "Jonas" La doz.

1 oz. Plates Triple Concentré	\$0.88
2 oz. " " " "	1.67
3 oz. Carrées " " "	2.00
4 oz. " " " "	3.50
8 oz. " " " "	6.59
16 oz. " " " "	12.67
2 oz. Rondes Quintessences	2.09
2½ oz. " " " "	2.34
5 oz. " " " "	4.00
8 oz. " " " "	7.00
8 oz. Carrées Quintessences	7.00
4 oz. Carrées Quintessences, bouchons émeri	4.00
8 oz. Carrées Quintessences, bouchon émeri	7.92
2 oz. Anchor Concentré	1.05
4 oz. " " " "	1.83
8 oz. " " " "	3.17
16 oz. " " " "	6.34
2 oz. Golden Star "ouble Force"	0.84
4 oz. " " " "	1.50
8 oz. " " " "	2.84
16 oz. " " " "	5.04
2 oz. Plates Soluble	0.84
4 oz. " " " "	1.50
8 oz. " " " "	2.84
16 oz. " " " "	5.00
1 oz. London	0.55
2 oz. " " " "	0.84
Extraits à la livre	de \$1.10 à 4.00
Extraits au gallon	de \$7.00 à 25.00
Mêmes prix pour les extraits de tous fruits.	

# IL PARLE PAR LUI-MEME



## Le Poli à Chaussure "NUGGET"

est reconnu comme le meilleur  
poli à chaussure du monde.

---

### En vendez-vous?

---

**R. E. BOYD & CO.**

*Agents pour la Province de Québec*

**15 RUE STE-THERESE . . . . . MONTREAL**

**THE NUGGET POLISH CO., LIMITED**

**9, 11 et 13 DAVENPORT ROAD**

**TORONTO, . . . . . ONTARIO**

# Demandez des Renseignements



Quand bien même vous n'auriez besoin de rien pour l'instant, c'est une chose très importante pour vous de savoir quelles sont les nouvelles marchandises placées sur le marché.

Lorsque vous répondez aux annonces du PRIX COURANT et faites savoir aux manufacturiers ou aux marchands de gros que vous avez pris connaissance de leur annonce, vous les encouragez à dépenser de l'argent pour vous tenir constamment au courant des nouvelles lignes qu'ils lancent sur le marché, ou des idées nouvelles qui vous aideront à faire plus de ventes profitables.

N'hésitez donc pas à leur écrire souvent en vous autorisant de notre journal.

LA DIRECTION

**Vernis à chaussures**

La doz.

Marque Froment, 1 doz., à la caisse	0.75
Marque Jonas, 1 doz., à la caisse	0.75
Vernis militaire à l'épreuve de l'eau	2.00
<b>Moutard Français "Jonas" La gr.</b>	
Pony 2 doz. à la caisse	3.40
Small 2 " " " "	7.80
Medium 2 " " " "	10.80
Large 2 " " " "	12.00
Tumblers 2 " " " "	10.80
Muggs 2 " " " "	12.20
Nugget 2 " " " "	12.20
Athenian 2 " " " "	12.20
Gold Band Tu 2 " " " "	12.80
No. 64 Jarres 1 " " " "	18.00
No. 65 " 1 " " " "	21.00
No. 66 " 1 " " " "	24.00
No. 67 " 2 " " " "	12.20
No. 68 " 1 " " " "	15.00
No. 69 " 1 " " " "	24.00
Molasses Jugs 1 " " " "	21.00
Jarres, ¼ gal. 1 " " " "	26.00
Jarres, ½ gal. ½ " " " "	54.00

Poudre Limonade "Messina", "Jonas"  
 Petites boîtes, 3 douz. par caisse, à \$12.00 la grosse.  
 Grandes boîtes, 3 douz. par caisse, à \$28.00 la grosse,

**HUILE A CHARBON ROYALITE**



Enbidon de 1 gallon.....0.11  
 15c pour le bidon.

**MAPL-FLAKE MILLS**

Mapl-Flake (blé entier) 3 doz.. 3.30  
 Mapl-Flake (blé entier) 18 pkgs 1.85

**JOHN P. MOTT & CO.**



Elite, par doz 0.90  
 La lb  
 Prep'd Cocoa 0.3  
 B'fast Cocoa 0.3  
 No. 1 Choc'te 0.31  
 Diamond Chocolate ..... 0.2  
 Navy Chocolate ..... 0.30  
 Cocoa Nibbs ..... 0.35  
 Cocoa Shells ..... 0.05  
 Confectionery Chocolate ....0.22 à 0.26  
 Plain Chocolate Liquors ....0.22 à 0.33  
 Vanilla Stick ..... la gr. 1.00

**SAVON**

The GENUINE, empaqueté 100 morceaux par caisse.



**AGENCES**

**AGENCES**  
 LAPORTE, MARTIN. LIMITEE  
 Légumes Importés



**LE "SOLEIL"**

Asperges  
 En Branches Géantes, 1 kilo, 50s 26.00  
 Fines, 1 kilo, 50s..... 21.00  
 Flageolets  
 Extra Fins, ½ kilo, 100s..... 14.50  
 Moyens, ½ kilo, 100s..... 12.00  
 Divers  
 Fonds d'Artichauts, ½ kilo, 100s 23.00  
 Soupes  
 Oseille, ½ kilo, 100s..... 10.00  
 Crème de Céleri, ½ kilo, 100s.. 7.50  
 Savons de Castille  
 Le Soleil 72% d'huile d'Olive Caisse  
 C-s 100 morc., 10½ oz.....10.00  
 C-s 100 morc., 7 oz..... 6.00  
 Caisse de 1000 morc. de 1½ oz. 12.00

De succès en succès—chaque année  
**LES ARTICLES D'EDDY**

sont plus faciles à vendre, parce qu'ils grandissent continuellement dans la faveur publique et voient leur prestige augmenter, du fait de la bonne qualité sans cesse croissante des matériaux employés dans leur manufacture.

En même temps il y a de plus en plus d'annonces faites pour placer continuellement devant les yeux du public le nom d'Eddy.

Les lignes qui se vendent rapidement, les allumettes d'Eddy et les autres articles d'Eddy apportent des bénéfices immédiats et conservent à vous-mêmes et à votre personnel toute l'énergie commerciale.

Téléphonez à notre succursale de Montréal, rue Saint-Pierre, pour les prix.

**Eau de Vichy**

- Admirable .....50 Btles. 6.50 c-s
- Neptune .....50 " 8.50 "
- Sans Rivale .....50 " 9.00 "

**Limonade de Vichy**

- La Savoureuse . ....50 Btles 11.00 c/s

**Eau Minérale Naturelle**

**Ginger Ale et Soda Importés**

- Ginger Ale Trayder's—  
c/s 6 doz., chop. 1.15 doz. (liège  
ou couronne) .....
- c/s 6 doz., ¼ btl. ....doz. 1.12½
- Club Soda Trayder's—  
c/s doz., Splits, ¼ btles—diz. 1.05
- c/s 6 doz., chop. ....doz. 1.15
- Kola Tonique Trayder's—  
c/s 6 doz., chop..... 1.05 doz.
- c/s 6 doz., ¼ btl..... 0.95 doz.

**Extrait de Malt.**

- Miller de Milwaukee, cs 2 doz. 4.25 c-s
- Miller de Milwaukee, Brl. 8 doz  
.....16.20 Brl

**Lager Beer**

- Millear's High Life, Baril 10  
doz. .... 15.00 Brl.

**Porter Anglais de Guinness doz.**

- Johnson & Co. c/s 4 doz. Btles 3.20
- Johnson & Co. 8 doz. ½ Btles. . 2.00
- Johnson & Co. c/s 10 doz. Btles. 1.40

**SIROP  
 DE GOUDRON ET  
 D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE  
 Mathieu  
 CASSE LA TOUX**



Gros flacons,—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., . . . SHERBROOKE P. Q.  
 Fabricant aussi les Poudres Nervines de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

**Bire Anglaise de Bass doz.**

- Johnson & Co. c/s 4 doz. Btles...
- Johnson & Co. c/s 4 doz. ¼ Btles 2.00
- Johnson & Co. c-s 10 doz. ¼ Btles 1.35

**Fruits et Légumes en Conserves**

**Marque "Victoria"**

- Poires . ....24 tins 2 lbs..1.50 doz.
- Fraises . ....24 tins 2 lbs..1.80 "
- Pommes . ....24 tins 3 lbs..1.00 "
- Tomates . ....24 tins 3 lbs..1.20 "
- Blé-d'Inde . ....24 tins 2 lbs..0.90 "

**Poisson Marque "Victoria"**

- Saumon 48 Btes 1 lb. haute.. 2.25 doz.
- Sardines c/s 100 ¼ Btes.... 9.50 c-s

**Thé du Japon**

- Marque Victoria, c/s 90 lbs..... 30 lb.

**Thés Noirs**

- marque Victoria, tins de 30 & 50 lbs. 38
- Marque Princess, tins de 20 & 50 lbs. 35

**LES RESULTATS PARFAITS**

peuvent être obtenus par vos clients dans la confiture de fruits si vous leur fournissez le sucre

**St. Lawrence**



**Granulé**

**100% DE PURE CANNE**

La meilleure d'après toutes les épreuves, et la ligne de marchandises préférée de toutes les bonnes ménagères.

The advertisement features a central illustration of a large industrial factory with multiple buildings and a courtyard. Surrounding this central image are four product tins: 
 

- Top left: A tin of Magic Baking Powder with the text 'MAKES THE WHITEST LIGHTS', 'MAGIC BAKING POWDER', and 'CONTAINS NO ALUM'.
- Top right: A tin of Gillett's Cream Tartar with the text 'Full Weight GILLETTS GROUND CREAM TARTAR', 'Guaranteed to be CHEMICALLY PURE', and 'E. W. GILLETT COMPANY LIMITED TORONTO, ONT.'.
- Bottom left: A tin of Gillett's Lye with a lion logo and the text 'GILLETTS LYE', 'E. W. GILLETT COMPANY LIMITED TORONTO, ONT.'.
- Bottom right: A tin of Royal Yeast Cakes with the text 'MAKES THE WHITEST LIGHTS', 'ROYAL YEAST CAKES', 'QUICK', and 'E. W. GILLETT COMPANY LIMITED TORONTO, ONT. MONTREAL'.

 A banner at the bottom of the factory scene reads 'E. W. GILLETT & COMPANY LIMITED' with 'WINNIPEG', 'TORONTO, ONT.', and 'MONTREAL' listed below it.



## Les Aliments Marins de la MARQUE BRUNSWICK se vendent bien partout

Il n'y a pas au monde, de poisson plus sain et plus nourrissant que celui choisi spécialement pour la Marque Brunswick. Il n'y a pas de procédé plus sanitaire ou moderne que celui employé dans notre usine moderne de produits alimentaires purs, pour la préparation et la mise en boîtes de ce poisson. Nous sommes on ne peut mieux placés pour nous assurer le tout premier choix de la pêche de la saison, c'est pourquoi la Marque Brunswick possède la qualité qui s'attire l'approbation des gens les plus difficiles.

Examinez la liste suivante et voyez quelles sont les marques dont vous avez besoin. Après, commandez ce qu'il vous faut, à votre marchand de gros. Vous serez entièrement satisfait des résultats de votre commande.

‡ SARDINES A L'HUILE,  
KIPPERED HERRING,  
HARENGS SAUCE TOMATE,

FINNAN HADDIES,  
(boîtes ovales et rondes),  
CLAIMS.

**CONNORS BROS., Limited, Black's Harbor, N.B.**

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Etc.

EDITEURS

Compagnie de Publications des marchands détaillants  
du Canada, Limitée,

Téléphone Est 1185.

MONTREAL

Bureau de Montréal: 80 rue S.-Denis.

ABONNEMENT { Montréal et Banlieue . . \$2.50 } PAR AN  
{ Canada et Etats-Unis . . 2.00 }  
{ Union Postale, frs. . . . 20.00 }

Circulation fusionnée { LE PRIX COURANT  
Le Journal des marchands détail-  
lants  
Liqueurs et Tabacs  
Tissus et Nouveautés

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins d'une année.  
A moins d'avis contraire par écrit, adressé directement à  
nos bureaux, quinze jours au moins avant la date d'expiration  
l'abonnement est continué de plein droit.

Toute année commencée est due en entier.

L'abonnement ne cesse pas tant que les arrérages ne sont  
pas payés.

Tout chèque pour paiement d'abonnement doit être fait  
payable au pair à Montréal.

Chèques, mandats, bons de poste doivent être faits payables  
à l'ordre du Prix courant.

Prière d'adresser les lettres, etc., simplement comme suit:

"LE PRIX COURANT," Montréal.

Fondé en 1887

LE PRIX COURANT, vendredi 1er septembre 1916

Vol. XXIX—No 36

## LA CONTINUITE DANS L'EFFORT

Nous sommes à la veille de la rentrée des classes. Nos jeunes gens, garçons et filles vont retrouver les bancs de l'école et se remettre au travail avec une ardeur toute nouvelle et une volonté de bien faire admirable. Ah! certes, il n'en est pas un parmi les jeunes collégiens qui ne soit pas, à cette heure, rempli d'un zèle fougueux forgé au sein même du foyer qu'il quitte pour aller, un an durant, meubler son esprit de connaissances utiles et développer son intelligence avide de savoir. L'heure de la "rentrée" est certainement la plus enthousiaste, la plus résolue, la plus pleine de vouloir de toute l'année et si les engagements pris à la minute où le pensionnaire franchit le seuil de la maison d'éducation, étaient suivis à la lettre, nous serions sûrs de retrouver nos enfants étonnamment instruits aux prochaines grandes vacances.

Et en réfléchissant tant soit peu, nous devons nous demander, nous les grandes personnes, à cet instant de l'internement de nos enfants pour l'étude, si ce qui leur fait le plus souvent défaut au cours de l'année scolaire, n'est pas aussi le point faible de nos tempéraments, et si le manque de continuité dans l'effort, n'est pas souvent, la cause de nos déboires, de nos déceptions, de nos insuccès.

Allons, soyons francs avec nous-mêmes, faisons loyalement notre examen de conscience et demandons-nous sincèrement, si d'un bout de l'année à l'autre nous conservons cette attitude ferme, résolue et travaillante qui nous assure des triomphes en affaires.

Ah! la belle chose que le commencement, le début, la naissance d'une affaire! Comme les idées les plus originales nous viennent sous la poussée de l'effervescence qui nous guide! Comme les initiatives les plus inattendues surgissent de nos cerveaux avec une fécondité étonnante! Il semble, de prime-abord qu'aucun obs-

tacle ne puisse résister au feu de nos projets et à l'assemblage de nos arguments. Nous entrons toujours dans une affaire avec un bagage formidable de bonnes résolutions et une volonté qui semble inébranlable. Nous apportons dans l'entreprise que nous embrassons une foi aveugle et même une quantité enfantine d'illusions.

Qu'en reste-t-il, hélas! quelques mois ou quelques années après?

Il ne faut pas se le dissimuler, c'est le propre de l'homme de s'élancer avec impétuosité vers tout ce qui est nouveau, de mettre une dose incroyable de crédulité dans tout ce qui commence, de s'enflammer instantanément à ce qui nous paraît brillant, dût notre enthousiasme ne durer que le temps d'un feu de paille.

Est-ce à dire que toutes les affaires auxquelles nous consacrons nos premiers et nos meilleurs efforts ne méritent pas une pareille considération? Devons-nous conclure qu'il faille rester indifférent aux opportunités qui s'offrent à nous de nous créer un avenir et d'établir une fortune? Oh! que non. Mais cela met en évidence le défaut qui caractérise beaucoup d'hommes et réduit à néant leur travail et leurs ressources; nous voulons parler du manque de tenacité, du défaut de persistance et de constance dans l'effort. Incontestablement, pour réussir en affaires, il faut se donner la peine d'un sérieux effort. Le succès ne vient pas à nous, c'est nous qui devons aller à lui. Celui qui entreprend quelque chose sous l'égide de la plus coupable inertie, ne peut s'en prendre qu'à lui-même de la faillite de ses espoirs et de la perte du capital qu'il aura investi dans l'entreprise. Il faut pour lancer une affaire, une énergie indomptable et un effort prodigieux. Il faut une dose cent fois plus considérable de ces deux qualités pour la maintenir et la faire progresser.

VOS CLIENTS LE CONNAISSENT COMME ETANT

"Continuellement bon"

VENDU PAR VOTRE MARCHAND EN GROS

TABAC  
**STAG**  
A CHIQUER

Sans doute, l'intelligence éveillée, l'esprit alerte, la faculté d'organisation sont choses qui comptent dans l'établissement d'un commerce, mais ces facultés naturelles sont d'un effet négatif si l'on n'a pas cette disposition d'esprit—qui semble moins brillante à première vue, mais n'en est pas moins le pivot du succès — la persévérance.

Un esprit aussi doué soit-il, s'il est dépourvu de ténacité, est comme un automobile, aussi perfectionné soit-il, auquel il manque le combustible qui le fera marcher : la gazoline.

La persévérance en affaires est la "gazoline" qui fait marcher l'entreprise et la conduit docilement au succès. Il est clair que cet approvisionnement de bon vouloir qui engendre l'effort, s'épuise au cours des années, s'affaiblit et baisse sous l'influence de certaines circonstances, s'use et s'épuise par la consommation journalière qu'on en fait, mais l'homme a en lui une source inépuisable de cette force suprême et s'il veut se donner la peine d'y puiser quotidiennement, il peut s'en alimenter sans arrêt et conserver cette vigueur admirable de pensée qui fortifie et rend productif le travail.

Les personnes qui croient qu'une affaire, une fois lancée, marche toute seule se trompent grossièrement. Au contraire, plus une entreprise croît, plus les difficultés s'amoncellent sur son chemin, plus les énergies sont nécessaires, plus la dépense de volonté est considérable. Il faut même, si l'on est associé en affaires avec un homme aux enthousiasmes trépidants, se défier de ce flot d'exubérance qui voit tout en rose et met de l'inconscience dans les prévisions. Mieux vaut partir doucement et modestement et laisser grossir ses aspirations et ses appétits à mesure que l'entreprise se développe sous la persistance du travail et de l'effort, que de se fier démesurément à ses capacités d'organisation et à ses aptitudes de "lanceur d'affaires". La pondération, le calme, la ponctualité, la réflexion sont indispensables à celui qui veut mener à bien quelque chose. Rappelons-nous la fable du "lièvre et de la tortue." Certes, le lièvre était doué de toutes les qualités voulues pour gagner la course qui l'alignait avec la pauvre tortue dont on sait la difficulté et la lenteur à se mouvoir. Mais cette dernière était douée de cette inestimable qualité, la persévérance et la continuité dans l'effort. Et le lièvre, parti brillamment dans cette course disproportionnée, fit tant et si bien, qu'il était encore loin lorsque la modeste mais persévérante tortue atteignit le but.

Nous ne dirons pas à nos enfants : "Marchez comme des tortues", non, ils peuvent et doivent aller plus vite mais nous leur dirons : "soyez persistants dans l'effort comme la tortue ; d'un bout de l'année à l'autre, sans courir ni gambader follement, marchez d'un pas régulier vers le progrès ; soyez des petits hommes de volonté et d'énergie, ne vous arrêtez pas à musarder le long de la route, nous ne demandons pas que vous soyez des phénix, mais que jour par jour, semaine par semaine, mois par mois, vous accomplissiez votre travail avec la même ardeur et le même désir de vous instruire, car c'est là, la véritable clef du succès".

Combien de parents devraient méditer pour eux-mêmes, ces conseils avant de les servir à leur progéniture !

Ayez toujours en stock les articles qui plaisent au public, voilà la véritable manière de faire des ventes et d'obtenir du succès dans votre commerce.

## PAS DE VENTES DE LIQUEURS LUNDI

Lundi prochain 4 septembre courant, jour de la fête du Travail, les bars devront rester fermés. Les épiciers licenciés devront donc s'abstenir de vendre des boissons alcooliques ce jour-là, mais ils peuvent cependant conserver ouvertes les portes de leur magasin d'épicerie. Nous recommandons tout spécialement aux épiciers de se soumettre attentivement aux règlements de la loi des licences, car les désagréments qui résulteraient d'une infraction à ces règles pourraient leur coûter cher — non pas dans le sens d'une amende — mais dans le sens d'un retrait possible de licence.

## L'ASSISTANCE AUX EXPOSITIONS

Dans quelque temps, la Canadian National Exhibition ouvrira ses portes à Toronto. Les marchands-détaillants devraient s'efforcer d'y assister en nombre et d'y consacrer utilement quelques heures. D'après les renseignements qui nous sont fournis, l'exposition de cette année sera la meilleure jusqu'à présent, au point de vue de ce que le Canada accomplit pour sa production, tant dans le domaine de la manufacture que dans celui des ressources naturelles. Les commerçants qui ont assisté aux expositions précédentes reconnaissent unanimement que le temps passé à cette visite est du temps bien employé dont on tire bénéfice. La rencontre des marchands dans ces expositions instructives, est une occasion exceptionnelle qui se présente de reserrer davantage encore les liens corporatifs qui les unissent entre eux et l'on peut dire que beaucoup de ceux qui se rendent à ces manifestations le font dans l'espoir d'y rencontrer leurs collègues des différentes régions du Dominion.

En outre de ce point de vue des relations entre marchands, ces derniers peuvent trouver dans ces expositions la voie à de nouveaux développements dans les lignes de manufacture qui intéressent plus particulièrement leur commerce. C'est pourquoi, nous conseillons à tous de faire le sacrifice d'une ou deux journées et de quelques dépenses pour assister à l'exposition de Toronto, ceux qui s'y rendront dans cet esprit ne regretteront pas leurs déplacements.

## CONTRE LES TIMBRES DE COMMERCE

La législation continue sa guerre aux timbres de commerce et à leurs contrefaçons. De Georgie nous vient la nouvelle qu'on est en train d'établir une loi contre l'usage des coupons ou des timbres de commerce. Dans le cas de la Georgie, la législature proposée suggère leur disparition complète dans toutes leurs formes. Au Canada, les timbres de commerce et coupons sont autorisés sous certaines conditions que les marchands-détaillants connaissent bien. Ils peuvent être employés, s'ils sont remboursables immédiatement pour leur valeur, laquelle valeur doit être mentionnée sur le timbre. Ainsi donc, si la cliente d'un magasin reçoit un timbre de commerce avec ses marchandises, elle doit être en mesure de s'en faire rembourser la valeur en n'importe quel temps. Les timbres de commerce donnés avec l'idée qu'ils doivent être collectionnés jusqu'à ce qu'ils complètent un certain nombre dont la valeur n'est que globale, sont illégaux, puisqu'ils ne sont pas remboursables immédiatement, et n'ont de valeur réelle que lorsqu'ils forment un certain nombre donné. La législation semble vouloir, sur tout ce continent, faire un effort pour faire disparaître toute forme du timbre de commerce.

# Documents et Informations

## LA SITUATION DU MARCHÉ

A présent, que le temps des vacances touche à sa fin, les affaires s'améliorent dans beaucoup de lignes et un sentiment général d'optimisme est permis aux commerçants. Le baromètre des affaires est au beau fixe pour les mois à venir. Les compensations des banques sont en augmentation et le rapport des banques de juillet montre une avance continue dans les comptes des déposants. La moisson bat son plein dans tout le pays, ce qui signifie toujours une augmentation d'activité dans toutes les lignes de commerce.

Les rapports des marchands en gros locaux, sont généralement satisfaisants. Les affaires de nouveautés sont excellentes. Les marchés des matières premières continuent à être élevés, et pour l'instant les usines de coton ont suspendu leurs cotations. Les prix de la laine ne laissent pas prévoir d'affaiblissement. Les manufacturiers de vêtements sont très occupés.

Le marché de la farine a marqué une nouvelle avance de 30 cents le baril et les boulangers locaux ont augmenté le prix de leur pain d'une livre et demi de 1 centin chaque.

Les produits laitiers sont en bonne demande. La semaine passée vit les plus hauts prix jamais payés au pays, pour les ventes de fromage. Le beurre est aussi légèrement plus cher. Les oeufs sont abondants et en bonne demande.

Les marchés du bétail sont plus relâchés et les prix sont moins élevés.

## AUGMENTATION DE NOTRE COMMERCE EN JUILLET

**Le rapport officiel montré une augmentation remarquable du commerce du Dominion.**

Le commerce du Dominion pendant le mois de juillet a montré l'augmentation phénoménale de 141 pour cent, ou \$139,860,450. Le commerce total pour le mois s'élevait à \$238,860,488, et pour les quatre mois finissant au 31 juillet, il atteignait le total de \$766,372,832, contre \$371,646,906 pour la période correspondante de l'année dernière.

Le rapport publié par le département des douanes montre que les exportations aussi bien que les importations ont contribué à cette augmentation d'ensemble, avec des chiffres plus importants dans la colonne des exportations. Les importations pour la consommation avaient une valeur de \$63,622,587 en juillet contre \$36,622,190 en juillet de l'an passé, alors que dans la période de quatre mois, elles s'élevaient de \$134,729,377 à \$249,867,767. Les exportations de juillet atteignaient une valeur de \$104,964,270 contre \$45,590,038.

Dans les quatre mois les exportations ont monté de \$159,168,259 à \$350,345,305. Ces chiffres ne sont ceux que des importations et exportations domestiques. Dans le mouvement des espèces il y a eu un léger déclin, pour les quatre mois, pour les exportations aussi, quoique les exportations d'or le mois dernier fussent un peu plus conséquentes que celles du même mois de 1915.

Dans les exportations de marchandises étrangères, il y a eu une augmentation notable, près de mille pour cent. Le volume de ces exportations s'élevait de \$11,494,457 pour les quatre mois de l'an dernier à \$122,627,072, pour la même période de cette année.

Dans le mois de juillet, les exportations sautèrent de \$2,916,682 à \$55,637,340. Un fait intéressant du rapport est l'élévation sensible des importations de marchandises entrant en franchise; il y a eu cependant, une augmentation correspondante dans les importations de marchandises imposables, et les droits encaissés pendant les quatre mois se sont élevés de \$28,085,471 à \$46,063,507.

Le rapport détaillé montre que les expéditions de produits manufacturés canadiens triplées en juillet, s'élevaient à \$38,264,136, tandis que les exportations des produits de ferme, se montaient à \$38,585,309, ou cinq fois le total de juillet de l'an passé. Les exportations de produits miniers étrangers, qui étaient de moins d'un million en juillet 1915, atteignaient un total de plus de 54 millions en juillet 1916.

## NOUVEAU CHANTIER DE CONSTRUCTION DE NAVIRES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

La "Cie Chantier Maritime de S.-Laurent, Limitée," ayant pour président M. Ovide Fillion de S.-Laurent, vient de signer un important contrat avec la "Ship-building and Repair Co." de Montréal. La dite compagnie s'occupera exclusivement de la construction des navires en bois. Un vaisseau est déjà sur chantiers, il aura 200 pieds de long, deux ponts et quatre mats. Un autre sera commencé incessamment et les deux navires devront être livrés à l'ouverture de la navigation, au printemps 1917. La compagnie emploiera plusieurs centaines d'hommes et achètera à Québec, tout le matériel nécessaire à la construction des navires. Voilà une bonne perspective d'affaires pour notre province et les marchands-détaillants des environs y trouveront une source d'activité et de profits.

## REVENUS DERIVES DES FORETS PROVINCIALES

Depuis la Confédération, en 1867, la province de Québec a retiré un revenu direct total de plus de \$40,000,000 de la vente des privilèges d'abatte du bois dans les forêts provinciales. Les revenus provenant de cette source s'élèvent à plus de \$1,500,000 par année. La superficie sous permis d'abatte du bois est d'environ 44,500,00 acres, tandis que 78,000,000 d'acres ne sont pas encore aliénés. Une superficie d'environ 6,000,000 d'acres de terre boisée, appartient à des particuliers.

Plus nous considérons les chiffres qui nous sont donnés par les statisticiens du gouvernement en ce qui concerne notre commerce, notre industrie et notre agriculture plus nous sommes obligés de reconnaître que le Canada traverse une grande ère de prospérité. Ceci devrait nous faire couper court les bruits alarmants que certaines personnes essayent de faire courir.

## A PROPOS DE LA CONFERENCE ECONOMIQUE

Sans préjuger les conséquences qui doivent se dégager des négociations engagées entre alliés en vue de régler les conditions de la lutte économique de demain, il est intéressant de noter l'impression produite à l'étranger. Des journaux nous en apportent l'écho, et il est entendu qu'il doit être tenu grand compte, dans leurs appréciations, de la situation spéciale dans laquelle chaque pays se trouve en ce qui touche la guerre.

Voici, par exemple, ce que dans le "Berliner Tageblatt", le Dr Félix Pinners, dit au sujet des résolutions déjà adoptées par la conférence économique des alliés :

"La méthode qui a servi de base aux résolutions de cette conférence est d'une extraordinaire simplicité. On la trouve dans n'importe quel manuel scolaire traitant de la politique économique et commerciale. Cette méthode consiste à lier ensemble les diverses mesures qu'on employait jusqu'alors à titre provisoire en cas de conflit douanier et économique entre deux pays et d'en faire un système permanent de guerre économique dont le principe essentiel est tous contre tous.

"Seulement, s'il était très facile d'établir cette folle théorie, il serait extrêmement malaisé de la mettre en pratique. Il est facile de dire et de proclamer que les alliés désirent se rendre complètement indépendants, aussi bien en ce qui concerne les matières premières que les produits manufacturés venant des Empires centraux, et qu'ils essayeront de trouver, sur leurs propres marchés, une compensation à la perte des marchés des Empires centraux. Comme formule, cela ne sonne pas mal, mais on ne voit pas très bien comment la Russie pourrait trouver chez ses alliés un marché pour le blé qu'elle exportait jusqu'à présent en Allemagne, ni comment la France trouverait, sur les marchés de ses alliés, une compensation à la perte du marché allemand pour ses soieries, ses vins et autres articles de luxe; ni comment l'Italie trouverait une compensation pour la perte du marché allemand, un des meilleurs pour ses fruits du Midi, etc., etc.

"Et puis c'est un fait indéniable basé sur des conditions naturelles et historiques que la France et l'Italie, en ce qui concerne leurs principaux produits d'exportation, sont plutôt des concurrents que des associés.

"Du reste, les délégués à la Conférence ont décidé de soumettre les résolutions à l'approbation de leurs Parlements respectifs. C'est ici que commence la difficulté. Une conférence ne fait qu'exprimer des vœux, formuler des désirs, tandis que les Parlements agissent, mettent en pratique ces vœux. Or, les journaux des pays alliés eux-mêmes reconnaissent que la mise en application de ces résolutions ne serait possible que le jour où les Alliés seront en mesure de dicter les conditions de paix aux puissances centrales. Ces mesures ne sont, en effet, même pas discutables devant un Parlement avant la victoire militaire des Alliés."

"A priori", on supposait que les neutres se frotteraient les mains de joie en apprenant que la guerre militaire serait suivie par une guerre économique car, dans ces cas, non seulement leurs propres produits et leurs propres marchés continueront à conserver l'énorme importance qu'ils ont maintenant, mais ils feront, en outre, des affaires d'or à titre d'intermédiairei-

re. Les grandes puissances européennes ne pouvant plus commercer entre elles directement elles procéderont à des échanges indirectement — sous la marque "Made in Neutrality" — par l'intermédiaire des pays neutres.

"Il est indéniable qu'une guerre économique entre les grandes nations de l'Europe serait une source de prospérité extraordinaire pour les petites nations neutres. Seulement, les hommes clairvoyants de ces pays savent qu'une telle guerre économique, si jamais elle a lieu, ne pourrait durer que très peu de temps, la logique de faits économiques ne tarderait pas à arracher les bandeaux des yeux de ceux qui sont maintenant aveuglés par la haine. Cela créerait une crise dans la vie économique des pays neutres — qui se seraient mis dans l'intervalle sur un pied de grandeur extraordinaire — ce qui entraînerait une véritable catastrophe."

En Italie, on paraît surtout préoccupé des difficultés de réalisation pratique. Dans "Il Corriere Economico," le professeur Roberto A. Murray écrit :

"Les mesures de caractère permanent sont toujours dangereuses à prendre et, jusqu'à présent, on n'en a pas encore pris. Les traités de commerce eux-mêmes n'ont qu'une durée limitée. Surtout nous autres Italiens — dépendant de l'étranger pour beaucoup de matières premières fondamentales — nous avons le devoir de ne pas prendre des engagements permanents, autrement nous subirions une diminution de notre liberté plus grande que celle éprouvée avant la guerre.

"Nous faisons cette observation sans aucune idée préconçue, mais uniquement pour le besoin de clarté et de précision. Quiconque juge objectivement les choses sera complètement d'accord avec nous.

"De même en ce qui concerne les mesures à prendre en vue de faciliter les échanges réciproques entre les Alliés par des services directs, rapides et à tarifs réduits, et toute autre amélioration des communications terrestres et maritimes. Il faut d'abord établir un "criterium" précis de réciprocité, afin que tous les partis contractants en puissent bénéficier également.

"En général, nous voulons bien accepter toutes les mesures tendant à développer notre vie industrielle et l'émanciper de la domination qu'y exerçait l'Allemagne avant la guerre. Mais agissons avec prudence, ayant toujours à l'esprit le péril de substituer à l'hégémonie commerciale et industrielle allemande l'hégémonie d'un autre pays, ce qui est toujours possible chez nous, étant données les conditions particulières dans lesquelles se trouve l'Italie."

L'"Economista", d'Italie, se montre un peu sceptique sur la possibilité d'obtenir des résultats pratiques. Notre confrère dit à ce sujet :

"L'opinion publique en Italie et dans les autres pays de la Quadruple-Entente se repaît d'idées complètement fausses en ce qui concerne le problème commercial d'après la guerre.

"On a partout la conviction qu'il est absolument nécessaire de se rendre maître du commerce allemand, de boycotter l'Allemagne, de l'empêcher à tout prix de reprendre et de maintenir des rapports commerciaux avec les pays avec lesquels elle est actuellement en guerre.

"Or cela n'est ni possible ni désirable. Toute illu-

sion sur ce sujet serait un signe de faiblesse et d'impuissance.

"Certes, la production allemande se ressentira beaucoup de la longue interruption amenée par la guerre. Il est même probable que l'Allemagne plus que les autres pays, se sentira profondément atteinte dans tout son organisme économique et financier et qu'il faudra beaucoup d'efforts avant que les industries allemandes puissent reprendre leur activité normale.

"Par conséquent, les anciennes relations commerciales de l'Allemagne avec l'étranger ne reprendront que très lentement et très péniblement.

"La haine que la terrible guerre aurait accumulée contre les Allemands contribuerait certainement à rendre encore plus difficile la reprise des relations commerciales entre l'Allemagne et les autres pays.

"Pourtant il est évident qu'il est tout à fait impossible d'empêcher, quelque temps après la guerre, la renaissance économique de l'Allemagne. Sa richesse en matières premières, ses énormes fabriques merveilleusement outillées, sa population frugale et laborieuse, l'habileté technique de ses ouvriers sont autant de facteurs qui rendront inévitablement de nouveau florissante son industrie et sa production manufacturière.

"Est-ce qu'il est humainement possible d'empêcher à une industrie qui travaille avec méthode et qui produit de bonnes marchandises à bon marché de vendre ses produits, de chercher et de trouver des débouchés commerciaux où elle entrerait en concurrence avec les produits des autres nations?

"Cela est impossible et même plus, c'est indésirable. D'abord parce que cela rendrait nécessaire une terrible guerre économique et altérerait énormément la vie économique de l'Europe qui aura tant besoin de paix. Il est facile, en second lieu, de comprendre qu'après tout, les intérêts des alliés coïncident avec les intérêts industriels de l'Allemagne pour la raison bien simple que toutes les nations du monde sont économiquement indépendantes.

"Au lieu de formuler des projets grandioses, en apparence, mais absolument irréalisables, comme celui de détruire le commerce allemand, il vaudrait bien mieux jeter les bases, dès aujourd'hui, des rapports entre Alliés pour améliorer leur situation économique de manière à pouvoir rivaliser victorieusement avec l'Allemagne de demain.

"La Conférence économique de Paris s'occupe, pa-

rait-il, entre autres questions, de la politique douanière à pratiquer après la guerre. Nous pensons que la question douanière doit être subordonnée à une autre beaucoup plus importante, notamment celle d'établir tout un plan d'organisation industrielle et commerciale qui mette les nations de l'Entente en état, non seulement de résister à l'invasion des produits allemands, mais qui les rende aptes à lutter avantageusement contre l'Allemagne sur les marchés où elle jouissait d'un quasi-monopole avant la guerre.

"C'est seulement de cette manière que nous deviendrons des peuples conscients et dignes de s'occuper sérieusement de leur propre destin."

Aux Etats-Unis, on ne se borne pas à des spéculations plus ou moins ingénieuses. On se prépare par des actes. C'est ainsi que le sénateur Stone, président de la Commission sénatoriale des Affaires étrangères, a pris l'initiative d'une proposition que le "Times" analyse de la manière suivante:

"La résolution de M. Stone est basée sur l'hypothèse que dans la Conférence économique de Paris les Alliés négociaient la conclusion d'un traité "dans le but avoué d'établir un "boycott", contre leurs ennemis pendant et après la guerre. La résolution prie donc le Sénat de demander au président Wilson de s'informer dans quelles mesures les plans des Alliés affecteront les Etats-Unis et les autres nations neutres, et aussi de se procurer si possible le texte de ce traité.

"Certainement, M. Stone est sénateur du Missouri, où l'influence des Allemands est très grande. Néanmoins, il faut reconnaître que les commentaires de la presse et des personnes privées sur la Conférence de Paris sont de nature telle qu'il serait souhaitable que le Gouvernement anglais publie une déclaration un peu plus substantielle sur les causes et les buts de cette Conférence que le programme rendu public jusqu'à présent."

## LES THÉS DE LAPORTE-MARTIN

La maison Laporte-Martin annonce aujourd'hui dans le présent numéro, les différentes sortes de thés qu'elle offre à sa clientèle à des prix très avantageux. Nous engageons nos lecteurs à consulter cette offre.

### VENTES PAR HUISSIER

Plaignant	Défendeur	Date	Heure	Lieu de Vente	Huissier
F. Bisailon .....	Wilfrid-Eugène Champagne ..	Septembre 2,	10 a.m.	15 S.-Laurent . . .	Decelles . . . . .
Jacob Diamond .....	John Barnet . . . . .	" 6,	—	5 Prince Arthur . . .	Proulx . . . . .
D. Desmarais . . . . .	E. Boulanger . . . . .	" 6,	2 p.m.	1281A des Erables..	Aubin . . . . .
O. Cardinal . . . . .	L. Haynes . . . . .	" 6,	10 a.m.	3937 S.-Laurent . . .	— . . . . .
C.-E. Richard . . . . .	John Davis . . . . .	" 7,	—	180 Canning . . . . .	Bachand . . . . .
Ville de Lachine . . . . .	J. McElligott . . . . .	" 2,	—	7e ave., Lachine . . .	Aumais . . . . .
Arthur Rhéaume . . . . .	George-W. Parent . . . . .				
	Joséphine Galarneau et vir..			141 Rivard . . . . .	Decelles . . . . .
Wm. Sassev Birks et al..	Allan-J. Boyd . . . . .	" 2,	—	10 Cathcart . . . . .	Marsen . . . . .
Abramson et Bassentz . . . . .	Tomy Dunga . . . . .	" 8,	1 p.m.	2952 S.-Urbain . . .	Proulx . . . . .
J.-R. Mainville . . . . .	A. Larose . . . . .	" 2,	—	1386 de Lorimier . .	Bissonnette . . . . .
Amédée Marin . . . . .	Sydney Phillips . . . . .	" 8,	10 a.m.	533 Prince Albert . .	— . . . . .
M. Rafolovitch . . . . .	E. Rousselle . . . . .	" 8,	11 a.m.	1775A de la Roche..	Lafontaine . . . . .
Ernest Vaillancourt . . . . .	Wm. McAllister et al. . . . .	" 7,	1 p.m.	157 Van Horne . . . .	— . . . . .
Comm. Scol. Hochelaga . . . . .	E. Silverman . . . . .	" 7,	10 a.m.	1424 Clarke . . . . .	Bissonnette . . . . .
Ed. Lauzon . . . . .	Alfred Pelletier . . . . .	" 7,	11 a.m.	701 Alma . . . . .	Bouchard . . . . .
Nap. Forbin et Fils.....	Ovilia Rochon . . . . .	" 7,	1 p.m.	107 Garnier . . . . .	— . . . . .
Langevin et L'Archevêque	Léo. Bouchard . . . . .	" 8,	11 a.m.	302 Visitation . . . .	— . . . . .
H. Lacombe . . . . .	T. Lamarche . . . . .	" 8,	10 a.m.	648 Albert . . . . .	Brouillet . . . . .

# LES TRIBUNAUX

## LES TRIBUNAUX DE LA CAMPAGNE

### Actions en Cour Supérieure. — Province de Québec.

- L. Pigeon v. Hector Gaudette, Beloeil, \$163.  
 J.-G. Johnson v. A. Strang, Westmount et Garnett-A. Strang, Outremont, \$240.  
 P.-A.-A. Dufresne et Frère v. Jos. Durand, Maisonneuve, \$815.  
 E. Dubuc v. Alph.-B. Desmarreau, Boucherville, \$126.  
 A.-P. Mathieu v. A.-E. Rollit, Westmount, \$100.  
 Jos. Legault v. W.-E. West, Westmount, \$648.  
 Hudon, Hébert Cie, Ltée v. Arthur Poirier, Bellerive, \$122.  
 Geo.-F. Lee Coal Cie v. W.-H. McAllister, Outremont.  
 Jas. Piché v. L'Union S.-Joseph de Lachine, \$525.  
 R.-A. Willard v. J.-G. Chapman, S.-Lambert, \$480.  
 Joséphine-Aurore Allard-Legault v. Joséphine Aubrey, et Mme Camille Legault, Outremont, 2e classe.

### ACTIONS EN COUR DE CIRCUIT

- Nap. Sénécal v. Raphaël Reid, S.-Julie Cerchères, \$47.  
 Geo. Harris v. Nicola Macher, Lachine, \$24.  
 Wm. Gray et Sons v. Phillas Lavole, Capsascal, \$43.  
 S.-J. Carter v. S.-W. Cheeseman, S.-Andrews East, \$26.  
 E. Vadeboncoeur v. M. Morel, Verdun, \$3.  
 H. Hamel v. Alfred Chartrand, Village Bélanger, \$46.  
 H. Lamontagne Inc. v. Camille Duplain, S.-Raymond, \$40  
 J.-U.-O. Langlois v. Emile Martin, Lachine, \$16.  
 S.-Lambert Bakery v. Jos. Longtin, Delson Jct., \$12.  
 S.-Lambert Bakery v. Aristide Comtois, Beloeil, \$15.  
 United Shoe Machinery Cie v. G.-H. Hamilton, Sehrbrooke, \$64.  
 Ulric Matte v. Ernest Lalumière, Longueuil, \$13.  
 Honoré Demers v. Paul-Emile Forget, Labelle, \$38.  
 Henri Dandurand v. Vincent Lacombe, S.-Vincent de Paul, \$  
 J.-A. Lalumière v. Mme Camille Bertrand, Longueuil, \$22.  
 H. Hébert v. W. Gamble, Verdun, \$40.  
 Robert-W. Mitchell v. Sam. Collingham, S.-Lambert, \$9.  
 Letang Hardware Cie, Ltée v. Mme D. Vertefeuille, Pont Maskinongé, \$4.

### JUGEMENTS RENDUS EN COUR SUPERIEURE

- N. Cay v. A. Richard, Maisonneuve, \$234, loyer.  
 W. Quenneville v. Raoul Lariveé, S.-Vincent de Paul, \$1,900.  
 Soc. S.-J.-Bte v. J.-H. Rousseau, N.P., Trois-Pistoles, \$136.

## JUGEMENTS EN COUR DE CIRCUIT

- Mtl. Investment et Realty Cie, Ltée v. Jos. Pétel, Maniwaki, \$94.  
 Ville Pte.-aux-Trembles Annexe, Ltée, v. Rémi Thomas, Bréboeuf, \$60.

## LES TRIBUNAUX DE MONTREAL

### Actions en Cour Supérieure.

- N.-A.-T. Sicochan-Kersabiec et al v. Chas.-Emile Duclos et Gust. Perras, \$455.  
 Narton Callard et Cie v. J.-R. Elwood et Elwood Elect. Cie, \$133.  
 D.-J. McNulty Realty Cie, Ltée v. David Spector et Nap. Labranche, \$250.  
 J.-R. Dagenais v. Hervey-A. Dunn, \$120.  
 Alfred Bureau v. B. Rosenfield et Mtl. Paper Box Cie, \$697.  
 Hodgson Bros et Rowson v. Jas. Alexander Ltée, \$1,036.  
 Rosario Gauthier v. Sam. Dolensky, \$160.  
 Alex. Lespérance v. Lillie-S. Johnston, \$119.  
 Royal Bank of Can. v. C. Beauchamp, \$152.  
 Hon. J.-P.-B. Casgrain v. Albina Allard; Mme J.-H.-A. Gravel et J.-H.-A. Gravel et Cie, \$1,519.  
 Berthiaume et Richard v. Phillas Lapiere, \$300.  
 McCormick Mfg. Cie Ltée v. Thomas Coggins, \$104.  
 Hochelaag Bank v. Georgianna Corribeau; Mme Narcisse Vermette; N. Vermette et Fils et Eugène Noël, \$1,980.  
 Alex. Clelland v. Wm.-Geo. Porter, \$170.  
 Campbell et Schadek v. Hector Hurlubise, \$2,078.  
 Eusèbe Beaudoin v. Jos.-H. Désaulniers, \$100.  
 Camille Tsessier v. Antoine Campeau, \$111.  
 Alex. Clark v. Evelyn Morrison; Mme Carl-C. Brandt et Actan Vale Land Cie, \$110.  
 Bank of Ottawa v. Angue Moe Nish et Jos.-Chas.-H. Laflamme, \$265.  
 Crown Elect. Mfg. Cie, Ltée v. Peerless Lighting Cie, \$120.  
 Wm.-M. Birks et al. v. Quickanshur Mfg. Cie, Ltée, \$303.  
 M. Dagenais v. Ville de Montréal, \$1,500.  
 Antoine Forget v. Charlemagne Lévesque, \$430.  
 Ville de S.-Lambert v. Canada Brick Cie, Ltée, \$176.  
 Jos. Lachapelle v. James Heatcoat, \$140.  
 A.-P. Lévesque v. Cie d'Ammunition Ltée, \$2,000.  
 Commission Scolaire du S.-Enfant-Jésus v. James Brenneur, \$82.  
 Syndics du S.-Enfant-Jésus v. James Brenneur, \$17.  
 Solomon Moses v. Arthur Schwartz, \$180.  
 Débardeurs Syndiqués du Port de Montréal v. Colonel Hercule Barré, 2e classe.
- Hy. Shields v. Peter Hardman, \$10.  
 Geo. S.-Aubin v. Robert Morrice, \$24.  
 L.-A. Léonard v. J.-E. Masesy, \$97.  
 J. Lesser v. A. Rawson, \$25.  
 I. Ressler v. Marc Noël, \$24.  
 J.-P.-P. Roberts v. O.-F. Smith, \$10.  
 J.-A. Chailfoux v. Geo. Bougie, \$25.  
 J. Allard v. J.-B. Gagnon, \$56.  
 E. Madore et al v. A. Ladouceur, \$48.  
 Herman Zinsstag v. Geo. Palmer, \$63.  
 DeLaval Dairy Supply Cie Ltée v. Jos. Séguin et Cie, \$29.  
 F.-S. Bernier v. Camille Carpentier, \$4.  
 M.-D. Dumberry v. François Gaudet, \$28.  
 H. Decker v. Moses Elias, \$4.  
 E. Blais v. Onésime Gauthier, \$51.  
 Benoit et Fils v. J.-B.-A. Guimond, \$13.  
 Chas. Vézina v. J.-W. Mason, \$25.  
 J.-A. Brosseau v. Evariste Dubuc, \$58.  
 R. Docks v. E. Schnilovitch, \$28.  
 J.-C.-A. Meunier v. J.-Orphila Massicotte, \$78.  
 Mme D.-G. Munday et al v. Thomas Griffin, \$48.  
 Mme D.-G. Munday et il v. G.-O. Cook, \$24.  
 Glasgow Book et Cie v. Dr G.-A. Forrest, \$20.  
 M. Perrault v. Jos. Dumas, \$70.  
 A. Galarneau v. Oscar Latrelle, \$53.  
 T. Chadburn v. Sydney-C. Phillips, \$80.  
 Mme M. McDonald v. R. Perreault, \$92.  
 H. Hirsch v. J. Stephens, \$26.  
 Laurence et Cie, Ltée v. A.-H. Cederberg, \$32.  
 Cie de Location v. J. Désormeaux, \$10.  
 Cie de Location v. M. Stuart, \$6.  
 Benson et Hedges Cie, Ltée v. C. Hoffman, \$50.  
 Jacob Rockstein et al v. C.-R. Dubé, \$6.  
 Jacob Rockstein et al v. Z. Martineau, \$10.  
 Jacob Rockstein et al. v. Mme A. Comtois, \$2.  
 Jacob Rockstein et al v. Arthur de Grenier, 4e classes.  
 L. Provost v. J.-B. Johnson, \$21.  
 H. Thérout v. Damien Lalonde, \$24.  
 M. Ségat v. H. Solomon, \$14.  
 Frost et Wood Cie, Ltée v. B.-A. Beaudoin, \$31.  
 North Hand Coal Cie, Ltée v. R. Roby, \$16.  
 Henri Poupart v. Maurice Saks, \$15.  
 McGregor Banwell Kene Cie, Ltée v. Cie de Fer Ornamental Dupré, \$34.  
 Alex. Laurin v. M. Dupuis, \$20.  
 C. Weldy v. Queens Ladies Tailoring, \$25.  
 A. Levinne v. John Frieman, \$5.

### JUGEMENTS RENDUS EN COUR SUPERIEURE

- J.-A. Blouin v. Armand Gorry, \$155.  
 J.-E. Racicot v. A. Cyr, \$105.  
 M. Burelle v. Ludger Gagné, \$30.  
 Margolese et Tritt v. Léo Rodier, \$156.  
 A.-A.- Dufault v. J. Handfield, \$134.  
 Mélina Rillon-Duclos v. J.-H. Barrette, \$109.  
 Rose et Laflamme Ltée v. Far Famed Cake Cie et C.-L.-Nap. Robichaud, \$140.

### ACTIONS EN COUR DE CIRCUIT

- W. Morwiel sv. Chas. Mitchell, \$61.

# Quelqu'un a-t-il déjà répondu à vos besoins ?

Si les nécessités de réparations de la part de vos clients n'ont pas encore été prises en considération d'une façon entièrement satisfaisante (et par cela, nous voulons désigner par des personnes équipées comme nous sommes en mesure de le faire) cela sera avantageux pour vous de nous écrire dès maintenant pour un catalogue et des informations complètes en ce qui concerne les conditions avantageuses dans lesquelles nous plaçons nos machines chez les détaillants de chaussures. Nous serions heureux aussi de vous fournir toutes les informations spécifiques dont vous pourriez avoir besoin regardant cette partie merveilleuse et sans cesse croissante d'un commerce de chaussures.

Nous sommes les pionniers de ce commerce. Nos machines ont acquis une haute réputation par l'excellence de leur construction et leur durabilité. Elles sont en usage parmi les marchands-détaillants de chaussures et les réparateurs de chaussures les plus prospères, et avec ces machines nous fournissons un service qui n'a d'égal que celui que nous avons établi dans la grande industrie de la chaussure du pays.

Votre demande d'information ne vous engage en rien vis-à-vis de nous. Nous serons heureux de répondre à vos questions.

**UNITED SHOE MACHINERY COMPANY  
OF CANADA, LIMITED**

**MONTREAL - - QUE.**

*122 Rue Adélaïde Ouest, TORONTO*

*492 Rue St-Valier, QUEBEC*

*179 Rue King Ouest, BERLIN*

# Le Marché de l'Alimentation

## AVIS

Les quotations que nous donnons ici, sont celles du jeudi 31 août 1916, obtenues quelques heures avant d'aller sous presse:—

## GRAINS ET FARINES MARCHÉ DE CHICAGO

A terme:

	Ouverture	Haut	Bas	Fermeture
Blé:—				
Sept..	\$.142	\$1.43%	\$1.37%	\$1.38%
Déc..	1.45%	1.47%	1.41%	1.42%
Mai . .	1.49	1.49%	1.43%	1.45
Mais:—				
Sept. . .	.85%	.86	.85	.85½
Déc. . . .	.73	.74	.72%	.72%
Mai . . . .	.76%	.74%	.75%	.76%
Avoine:—				
Sept..	.44%	.45%	.43%	.44
Déc. . . .	.47%	.47%	.46%	.46%
Mai . . . .	.51	.51%	.49%	.50%

Cotations au comptant:—

Blé:—No 2 rouge, \$1.44½ à \$1.47½; No 3 rouge, \$1.42% à \$1.44%; No 2 dur, \$1.47 à \$1.48%; No 3, dur, \$1.42½ à \$1.46%.

Mais:—No 2 jaune, 86½ à 87c; No 4 jaune, 83½c; No 4 blanc, 83c à 84c.

Avoine:—No 3 blanche, 43c; standard, 44c à 46c.

Seikle:—No 2, \$1.24 à \$1.25.

Orge:—87c à \$1.11.

Graine de mil:—\$3.50 à \$4.75.

Graine de trèfle:—\$7.00 à \$14.00.

## CEREALES

Blé No. 1 Northern	1.66
Avoine No. 2 C.W.	0.58½
Avoine No. 3 C.W.	0.57½
Orge No. 3, C.W.	0.90
Orge No. 4	0.86
Avoine No. 2 Blanche	0.53
Avoine No. 3 Blanche	0.52
Mais Jaune	1.02

## LE MARCHÉ DE LA FARINE

Patentes du printemps:

Royal Household	2 sacs	8.50
Five Roses	2 sacs	8.50
Glenora	2 sacs	8.00
Harvest Queen	2 sacs	8.00

Fortes à boulanger:

Bakers Special	2 sacs	7.80
Manitoba S.B.	2 sacs	7.40
Keetaba	2 sacs	7.80
Montcalm	2 sacs	7.80
Medora	2 sacs	7.30

Patentes d'Hiver:

Hurona (à pâtisserie)	2 sacs	8.50
A pâtisserie	2 sacs	8.00
Farine de blé-d'Inde, blancs pour boulanger	2 sacs	5.70

Farine de blé-d'Inde pour engrais	2 sacs	4.40
-----------------------------------	--------	------

Farine d'avoine:

Avoine roulée, sacs de 20 lbs.	5.41
Avoine roulée, baril	6.05

## ISSUS DE BLE ET AVOINE ROULEE

Nous cotons:

Issus de blé:

Son Man., au char, tonne	25.00
Grue Man., au char, tonne	27.00
Middlings d'Ontario, au char tonne	29.00
Moulée pure, au char	36.00
Marché ferme.	

## FOIN PRESSE ET FOURRAGE

### RECOLTE 1915

Nous cotons:

Fain No. 1	18.00	19.00
Très Bon No. 2	16.50	17.00
No. 2	16.00	16.50
No. 3	14.00	16.00

## FROMAGE—BEURRE—OEUF

### Montréal.

Prix vendants aux épiciers

Fromage doux	18c
Fromage fort blanc, à la meule	22c
au morceau	28c
Fromage Oka	28c
Beurre, choix	34c
Beurre, choix, en blocs d'une livre	35c
Oeufs No. 1	0.34 0.35
Choisis	0.36 0.37

## FROMAGES IMPORTES

Bonne demande.

On cote le fromage de Gruyère:

Fromage, 45c, au morceau, 50c.

Le fromage de Roquefort se vend 55c la livre. Très rare.

MIEL:—

Miel blanc No. 1 en gâteaux	0.15
No 2	0.13
— brun No 1	0.13
No 2	0.14

— coulé en chaudière de 30 lbs:

Blanc, 13c la livre.

Brun, 11c la livre.

## PRODUITS DE LA CAMPAGNE

Produits de l'érable.—On cote les prix suivants:

Pur sirop d'érable, boîte de 8 lbs.	0.85	0.90
Pur sirop d'érable, boîte de 10 lbs.	1.00	1.10
Pur sirop d'érable, boîte de 13 lbs.	1.25	1.30
Pur sucre d'érable, la lb.	0.09	0.12

Fèves.—On cote les prix suivants:

Choisies à la main, lots de choix	6.75	7.00
3 lbs. pickers	5.75	6.00
5 lbs. pickers	5.60	5.65
7 lbs. pickers	5.25	5.50

## POMMES DE TERRE CANADIENNES

La poche
 \$2.00 |

## GAZOLINE

Le gallon
 0.28½ |

## MARCHÉ A PROVISION

Porcs vivants, lots de choix, \$11.90 à \$12.00 les 100 lbs., pesés hors chars; porcs apprêtés fraîchement tués des abattoirs \$16.75 à \$17.00 les 100 lbs.; jambons, 8 à 10 lbs., 24 cents la lb., jambons, 12 à 14 lbs., 23 cents la lb., jambons poids moyens et lourds, de 22c; bacon pour breakfast, 25 cents; bacon de choix Windsor, 27 cents la livre; bacon de Windsor, désossé, 28 cents la lb.; saindoux, qualité "Pure Leaf", 16c à 16½c la lb. en seaux de 20 lbs., en bois; saindoux qualité "Pure Leaf", 15½c à 15¾c la lb. en seaux de 20 lbs. en ferblanc; saindoux composé, 13½ la lb. en seaux de 20 lbs., en bois; saindoux composé, 13c la lb., en seaux de 20 lbs., en ferblanc.

## EPICERIE—SUCRES

Extra granulé, sac, les 100 lbs.	7.89
Extra granulé, baril	7.85

Extra ground, baril, les 100 lbs. 8.15  
Extra ground, ¼ bte, 25 lbs., 100

lbs. . . . . 8.55

No. 1 yellow, baril, les 100 lbs. 7.45

No. 1 yellow, sacs, les 100 lbs 7.47

Powdered, bte 50 lbs., les 100 lbs 8.15

Powdered, bte. 25 lbs., les 100

lbs. . . . . 8.35

Paris Lumps, bte. 100 lbs. . . . . 8.40

Crystal Diamond, bte. 100 lbs.

les 100 lbs. . . . . 8.40

Crystal Diamond, ¼ bte, 25 lbs.

les 100 lbs. . . . . 8.80

Crystal Diamond, Domino, 20

cartons, 5 lbs., les 100 lbs. . . . . 9.05

Sucres bruts cristallisés, lb. . . . . 0.08

Ces prix s'entendent au magasin du vendeur à Montréal.

## MELASSES

Très bonne demande:

Barbade, choix, tonne manque

Barbade, tierce et qt. manque

Barbade, demi qt. . . . . manque

Mélasse fancy, tonne 0.59 0.59 0.62

Mélasse fancy, tierce

le quart . . . . . 0.62 0.62 0.65

Mélasse fancy, ½ qt. 0.64 0.64 0.67

Les prix s'entendent: 1ère colonne,

pour territoire ouvert; 2e colonne, pour

territoire combiné; 3e colonne, pour

Montréal et ses environs.

## LARD AMERICAIN

1re qualité, le quart. . . . . 38.75

2me qualité, le quart . . . . . 37.25

## SAINDOUX

Saindoux pur, en tinette . . . . . 0.17½

Saindoux pur, en seaux . . . . . 3.55

Saindoux pur, en cse de 10 lbs. . . . . 0.18½

Saindoux pur, caisse de 5 lbs. . . . . 0.18½

Saindoux pur, cse de 3 lbs. . . . . 0.18½

## FARINES ET PATES ALIMENTAIRES

### RES

Pâtes Alimentaires.

Bonne demande:

Nous cotons:

Farine Household, qt. . . . . 9.30

Farine à pâtisserie Ocean, qt. 7.50

Farine d'avoine granulée, sac. 3.50

Farine d'avoine, standard, sac. 3.50

Farine d'avoine fine, sac. . . . . 3.50

Farine d'avoine roulée, baril. . . . . 6.25

Farine d'avoine roulée, baril . . . . . 6.40

Farine d'avoine roulée, sac . . . . . 3.15

Farine de sarrasin, le sac. . . . . 3.50

Banner, Saxon et Quaker Oats,

et Ogilvie, cse . . . . . 0.00 4.25

Cream of Wheat, cse. . . . . 0.00 5 --

Fécule de maïs, le qté, lb 0.00 0.07½

Fécule de pomme de terre

qrts. de 1 lb., doz. . . . . 0.00 1.50

Vermicelle, macaroni et

spaghetti Canadiens

btes de 5 lbs., lb. . . . . 0.00 0.07

En vrac . . . . . 0.00 0.6½

Paquets de 1 lb. . . . . 0.00 0.07

Nouilles aux oeufs:

Pqts de ½ lb., lb. . . . . 0.00 0.07½

Spaghetti, pâtes assorties:

alphabets, chiffres, animaux, nouilles,

coudes, importés en

vrac, lb. . . . . 0.00 0.11

En paquets de 1 lb. . . . . 0.00 0.12½

Tapioca perlé, en sac, lb. 0.09 0.10

Tapioca perlé, en sac, lb. 0.10 0.11

Sagou . . . . . lb. 0.08 0.09

## VINAIGRE

Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées

gal. imp. cruche. . . . . 0.00 0.00

(Il n'y en a plus sur le marché).

Domestique, triple cru- ches paillées, 4 gal. imp. cruche . . . . .	0.00	1.60
119 grains (proof) le gall. u.c.	0.00	0.23

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Bonne demande courante.

Nous cotons:

Allspice moulu . . . . .lb.	0.00	0.16
Anis . . . . .lb.	0.00	0.40
Clous de girofle moulu..lb.	0.00	0.32
Cannelle enattes.....lb.	0.00	0.25
Clous de girofle entiers..lb.	0.25	0.27
Chicorée canadienne ..lb.	0.00	0.12
Crème de tartre.....lb.	0.00	0.60
Colza . . . . .lb.	0.07	0.08
Gingembre en racine..lb.	0.22	0.25
Graine de lin non mou- lue . . . . .lb.	0.04 1/2	0.06
Graine de lin moulue..lb.	0.06	0.07
Graine de chanvre.....lb.	0.07 1/2	0.08
Macis moulu . . . . .lb.	0.75	1.00
Mixed spices moulues..lb.	0.00	0.25
Muscade moulue . . . . .lb.	0.00	0.50
Muscade . . . . .lb.	0.35	0.50
Piments (clous ronds)..lb.	0.12	0.15
Poivre blanc rond.....lb.	0.32	0.35
Poivre blanc moulu.....lb.	0.00	0.35
Poivre noir rond.....lb.	0.28	0.30
Poivre noir moulu . . . . .lb.	0.00	0.25
Poivre de Cayenne pur..lb.	0.00	0.28
Whole pickle spice.....lb.	0.00	0.20
Sel fin en sac . . . . .lb.	0.00	1.45
Sel fin en 1/4 de sac....lb.	0.00	0.45
Quart, 2 1/2 lbs. . . . .		3.65
Sel fin, quart, 3 lbs.....	0.0	3.35
Sel fin, quart, 5 lbs.....	0.00	3.25
Sel fin, quart, 7 lbs.....	0.00	3.15
Sel fin, en quart de 280 lbs.		
Ordinary fine . . . . .	0.00	1.95
Fine . . . . .	0.00	2.20
Dairy . . . . .	0.00	2.30
Cheese . . . . .	0.00	2.50
Gros sel, sac . . . . .	0.85	0.95

**Légumes secs,**

Nous cotons:

Orge mondée (pot), sac..	0.00	3.20
Fèves blanches, (Can.) lb.	0.10	0.10 1/2
Orge perlé, sac . . . . .	5.00	5.75
Fèves jaunes, minot . . . .	5.70	6.00
Lentilles rouges, par sac, lb. . . . .	0.11 1/2	0.12 1/2
Lentilles vertes, par sac, lb.	manquent	
Pois verts, No 1 . . . . .lb.	0.06	0.06 1/2
Pois cassés, le sac . . . . .lb.	6.00	6.50
Blé-d'Inde à soupe, cassé, le sac . . . . .		3.00

**RIZ**

La demande est bonne.

Nous cotons:

Riz importés:

Riz Patna, sacs de 112 lb., suivant qualité, . . . . .lb.	0.05 1/2	0.06 1/2
Riz Carolina . . . . .lb.	0.08	0.09
Riz moulu . . . . .	0.00	0.07
Riz soufflé (puffed) case de 36 paquets de 2 ptes	0.00	4.25
Riz décortiqués au Canada.		
Les prix ci-dessous s'entendent f.o.b. Montréal.		
Qualité B, sac 250 lbs.....		4.30
Qualité Cc, sac 100 lbs.....		4.10
Sparkle . . . . .		6.40
India Bright, sac 100 lbs.....		4.45
Lustre . . . . .		4.40
Polished Patna . . . . .		4.60
Pearl Patna . . . . .		5.10
Impérial lacé Patna . . . . .		5.80
Crystal Japan . . . . .		5.10
Snow Japan . . . . .		5.30
Ice Drips Japan . . . . .		5.40

**FRUITS SECS**

Assez bonne demande:

Nous cotons:

Dattes et figues:

Dattes en vrac . . . . .		0.07
--------------------------	--	------

Dattes en pqts de 1 lb..	0.00	0.07 1/2
Raisins de Corinthe.	La lb.	
Corinthe, Filiatras, en cartons 1 lb. . . . .		0.15
Corinthe, Filiatras, en vrac...		0.14
Raisins de Malaga.	Lb.	
Connaisseur, la bte.....		2.60
Extra Dessert, la bte.....		3.60
Extra paquets, la bte.....		4.00
Royal, la bte . . . . .		4.25
Impérial, la bte . . . . .		5.50
6 Couronnes, pqts., la bte.....		5.80
Excelsior, la bte . . . . .		6.00
Raisins Sultana.	Lb.	
Cartons, 1 lb . . . . .	0.00	
En vras . . . . .	0.00	
Raisins de Valence.	Lb.	
Valence fine off Stalk, btes de 28 lbs. . . . .	0.00	0.00
Valence Selected, btes de 28 lbs. . . . .	0.00	0.00
Valence Layers, 4 cour., btes de 28 lbs.....	0.09	0.09 1/2
Raisins de Californie.	Lb.	
Epépinées, paq. 1 lb fancy	0.00	0.11 1/2
Epépinées, paq. 1 lb choix	0.00	0.10 1/2
Noix et Amandes.	Lb.	
Amandes Terragone. . . . .	0.19	0.20
Amandes Valence écalées	0.40	0.42
Cerneaux . . . . .	0.36	0.37
Avelines . . . . .	0.18	0.19
Noix de Grenoble Mayette	0.16	0.17
Noix Marbot . . . . .	0.14	0.15
Noix du Brésil . . . . .	0.20	0.21
Noix de coco, râpées à la lb. . . . .	0.21	0.23
Noix Pécan, polles . . . . .	0.19	0.20
Noix Pécan cassées . . . . .	0.00	0.55
Peanuts rôties, Coon . . . . .	0.09	0.09 1/2
Peanuts rôties, G. . . . .	0.09	0.09 1/2
Peanut rôties, Bon Ton..	0.12 1/2	0.13
Fruits évaporés.	Lb.	
Abricots, boîte 25 lbs....	0.00	0.16
Pêches, boîtes 25 lbs....	0.08	0.09
Poires, boîtes 25 lbs....	0.00	0.13
Pommes tranchées, éva- porées, btes de 50 lbs.	0.10 1/2	0.11
Pelures de fruits.	Lb.	
Citron . . . . .	0.19	0.20
Citronelle . . . . .	0.24	0.25
Orange . . . . .	0.20	0.21
Pruneaux de Californie	Lb.	
Boîtes de 25 lbs.		
30/40.....	0.14	
40/50.....	0.12	
50/60.....	0.11	
60/70.....	0.10	
70/80.....	0.09	
80/90.....	0.08 1/2	
90/100.....	0.08	

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

	No. 1	No. 2
Asperges (Pointes), 2 lbs.	3.00	3.50
Asperges entières, can., 2 lbs. . . . .	0.00	2.25
Asperges Californie. 2 1/2 lbs. . . . .	0.00	3.75
Betteraves tranchées, 3 lbs. . . . .	0.00	1.32 1/2
Blé-d'Inde, 2 lbs. . . . .	0.00	1.00
Blé-d'Inde en épis, gal..	0.00	4.75
Catsup, bte 2' lbs., doz...	0.00	0.65
Catsup au gal., doz.....	0.00	5.00
Champignons hôtel, boîte	0.00	0.00
Champignons, 1er choix..	0.00	0.00
Champignons, choix, btes	0.30	0.00
Choux de Bruxelles imp.	0.17	0.18
Choux-fleurs . . . . .2 lbs.	0.00	1.05
Citrouilles . . . . .3 lbs.	0.00	0.92 1/2
Citrouilles . . . . .gal.	0.00	2.80
Epinards . . . . .gal.	0.00	4.75
Epinards . . . . .2 lbs.	0.00	1.20
Epinards . . . . .3 lbs.	0.00	1.45
Fèves Golden Wax 2 lbs.	0.00	0.97 1/2

Fèves Vertes. . . . .2 lbs.	0.00	0.97 1/2
Fèves de Lima....2 lbs.	0.00	1.30
Flageolets importés . . bte	0.16	0.17
Haricots verts imp. .bte.	0.00	0.00
Macédoine de légumes bte	0.14 1/2	0.15 1/2
Marinades en seau, 5 gal.	0.00	2.75
Petits pois imp. moyens . . . . .bte.	0.00	0.00
Petits pois imp. mi-fins . . . . .bte.	0.16	0.17
Petits pois imp. fins, bte	0.19	0.20
Petits pois imp. ext. fins . . . . .bte.	0.21	0.22 . .
Petits pois imp. surfins . . . . .bte.	0.22 1/2	0.23 1/2
Pois Can., English Garden ...	1.10	
Pois Can., Early June . . . . .	1.25	
Tomates, 3 lbs. . . . .	0.00	1.25
Tomates, gall. . . . .	0.00	3.60
Truffes, 1/2 boîte.....	5.00	5.40

**Conserves de fruits.**

Très bonne demande.

Par doz., groupe No. 1 No. 2

Ananas coupés en dés . . . . .1 1/2 lb.	0.00	2.50
Ananas importés . . 2 1/2 lb.	2.75	3.25
Ananas entiers (Can.) . . . . .3 lb.	0.00	2.50
Ananas tranchés (Can.) . . . . .2 lb.	0.00	1.95
Ananas râpés (emp. Can.) . . . . .2 lbs.	0.00	1.50
Cerises rouges sans noy- au . . . . .2 lbs.	1.92 1/2	1.95
Fraises, sirop épais, 2 lbs.	2.15	2.17 1/2
Framboises, sirop épais . . . . .2 lbs.	0.00	1.97 1/2
Gadelles rouges, sirop épais . . . . .2 lbs.	0.00	1.45
Gadelles noires, sirop épais . . . . .2 lbs.	0.00	1.45
Marinades can. 1 gal. gal.	0.00	0.80
2 gals. . . . .	0.00	1.35
3 gals. . . . .	0.00	1.90
Olives, 1 gal. . . . .gal.	0.00	1.77 1/2
Pêches jaunes . . . . .2 lbs.	0.00	1.60
Pêches . . . . .3 lbs.	0.00	2.35
Poires (Bartlett) . . . 2 lbs.	0.00	1.70
Poires . . . . .3 lbs.	0.00	2.25
Pommes Standard . 3 lbs.	0.00	1.10
Mûres, sirop épais. . . lbs.	0.00	1.90
Pommes Standard . gal.	0.00	3.25
Prunes, Damson, sirop épais . . . . .2 lbs.	1.10	1.15
Prunes Lombard, sirop épais . . . . .2 lbs.	1.02 1/2	1.05
Prunes de Californie . . . . .2 1/2 lbs.	0.00	2.74
Prunes Greengage, sir p épais . . . . .2 lbs.	1.10	1.12 1/2
Rhubarbe Preserved 2 lbs.	0.00	1.55
Cerises blanches . . . .doz.	0.00	2.25
Cerises noires . . . . .doz.	0.00	2.40
Framboises . . . . .doz.	0.00	2.00
Mûres . . . . .doz.	0.00	1.95
Gadelles rouges . . . .doz.	0.00	2.40

**Conserves de poissons.**

Très bonne demande.

Nous cotons:

Anchois à l'huile (suivant format . . . . .doz)	2.25	6.10
Caviar . . . . .1/2 lb. doz	5.15	5.25
Caviar . . . . .1/4 lb. doz	10.00	10.25
Crabes . . . . .1 lb. doz	3.75	3.00
Crevettes en saumure 1 lb	0.00	1.75
Crevettes sans saum. 1 lb	0.00	1.80
Finnan Haddies . . . .doz.	1.35	1.80
Harengs frais importés, . . . . .doz.	1.40	1.45
Harengs marinés imp doz.	2.20	2.25
Harengs aux Tom., imp., . . . . .do	2.20	2.25
Harengs kippered imp. . . . . .doz.	2.20	2.25
Harengs canadiens kip pered . . . . .	0.95	1.30
Harengs canadiens, sau-		

co tomates .....	0.95	1.00
Homards, bte h., 1 lb. doz.	5.40	5.50
Homards, bte plate, ¼ livre .....	2.80	2.90
Homards, bte plate, 1 lb. .....doz.	5.50	5.60
Huitres (solid meat) 5 oz. .....doz	0.00	1.80
Huitres (solid meat) 10 oz. ....doz.	0.00	2.90
Maquereau, tin, 1 lb., la doz. ....	1.00	1.05
Morue No. 2.....lb. (manque)		
Morue No. 1 en quart lb.	0.04½	0.04%
Royans aux truffes et aux sachards .....	0.17	0.18
Sardines Can. ¼ bte. cse.	3.75	4.00
Sardines françaises, ¼ btes .....	0.17½	0.22
btes. ....	0.23	0.51
Sardines Norvge, ¼ ..	0.15	0.16
Sardines françaises, ¼ boîtes.....	0.19	0.50
Sardines sans arêtes ..	0.24	0.25
Saumon Labrador, 100 lbs.	0.00	3.00
Saumon Cohoes, Fraser River, 1 lb. ....	0.00	1.50
Saumon rouge: Horse Shoe et Clover Leaf, boîte basse, ½ lb. ....doz.	1.55	1.57½
Saumon rouge Sockye, (Rivers' Inlet), boîte haute, 1 lb.....doz.	0.00	2.25
Saumon rouge du prin- temps, bte haute, 1 lb. .....doz.	0.00	2.00
Saumon Humpback, 1 lb. ....doz.	0.00	1.20
Chums, boîte haute, lb...	0.00	0.95
Truite des mers, 100 lbs.	0.00	6.75
<b>HARENGS DU LABRADOR</b>		
Quarts .....	0.00	6.40
½ Quarts .....	0.00	3.75
<b>PAPIER D'EMBALLAGE</b>		
Papier brun en rouleaux . . .	0.14½	
Papier Manille en rouleaux . .	0.05	
La Papier Manille 13 x 17 est coté	0.00	
<b>SAVON DE CASTILLE</b>		
Le savon de Marseille en morceaux se vend \$7.00 la caisse et de 17c à 18c la livre, poids net, blanc ou marbré.		
<b>HUILE DE CASTOR</b>		
Nous cotons: Grosse Doz.		
Boutelles de 1 oz . . . . .	5.50	0.50
Boutelles de 3 oz. . . . .	12.50	1.10
Boutelles de 2 oz. . . . .	9.00	0.80
Boutelles de 4 oz. . . . .	16.26	1.40
<b>PEAUX VERTES</b>		
Boeuf inspecté No. ....	0.0	0.22
Boeuf inspecté No. 2 ..	0.00	0.21
Boeuf inspecté No. 3 ....	0.00	0.20
Vaeu No. 1 .....	0.0	0.32
Veau No. 2 .. . . .	0.00	0.30
Agneau du Printemps . . . . .		1.20
<b>FRUITS TEMPORAIRES DE CALI- FORNIE</b>		
Poires Bartlett, la boîte	4.25	4.75
Prunes bleues, (crate de 4 paniers) la crate . .	0.00	2.75
Prunes rouges, (crate de 4 paniers), la crate . .	0.00	2.60
Pêches, boîtes la boîte	2.25	2.50
<b>FRUITS CANADIENS</b>		
Cerises rouges (paniers de 11 quarts) environ	1.25	1.50
Cerises rouges, (panier de 6 quarts) . . . . .		0.75
Poires hâtives, (paniers de 11 quarts), environ ..		1.00
Pêches hâtives (paniers de 11 quarts), environ . . . . .		1.00
<b>BLEUETS</b>		
Bleuets extra fins du Sa- guenay, boîtes de 18 quarts, la boîte .....	2.25	2.50

<b>ORANGES SUNKIST</b>		
Valences de Californie "Sun- kist", grosseurs 96 et 100 ..	4.75	
Valences de Californie, "Sun- kist", grosseurs 126 .....	5.00	
Valences de Californie, "Sun- kist", grosseurs, 150 .....	5.25	
Valences de Californie, "Sun- kist", grosseurs, 176-200, 216 et 250 .. . . . .	5.50	

**CITRONS**

Messina extra, de fantai- sie, grosseur 300 boi- tes seulement . . . . .	8.00	8.50
--	------	------

**BANANES**

Port Lemon Jumbos, par bunch . . . . .	2.25	2.75
---	------	------

**PATATES NOUVELLES**

Virginie, extra fines, le baril . . . . .	4.25	4.50
--	------	------

**LEGUMES**

Patates douces, extra fancy le panier . . . . .		3.50
Céleri, (12 têtes par bunches) ..		1.50
Melons d'eau (en barils de 6 à 8 melons), cha- que . . . . .	0.65	0.75
Concombres (Montréal), la douzaine . . . . .	0.50	0.60
Choux (Montréal), la douzaine . . . . .	0.75	0.90
Corn on Cob (Montréal), la douzaine . . . . .	0.30	0.40

**OIGNONS**

Espagnols, en caisse d'environ 180 livres, la caisse .....		6.00
---	--	------

**DATES NOUVELLES**

Hallowees, paquets d'une lb., la lb. . . . .		0.09
Fine Hallowees, golden block, la lb. . . . .		0.08
"Dromadaire", 30 paquets à la caisse, le paquet . . . . .		0.11

**NOIX NOUVELLES**

Noix en écailles, la livre .....	0.35	
Amandes en écailles, boîtes de 28 livres, la lb. ....	0.40	
Avellanes fines, la livre .....	0.15	
Pécanas, la livre . . . . .	0.18	
Amandes, la livre .....	0.18	
Noix, la livre .....	0.16	
Peanuts Bon Tons, la livre . . .	0.13	

**THE**

Congou commun .....	0.15	0.21
Thés noirs Ceylon:		
Pekoe . . . . .	0.23	0.26
Orange Pekoe .....	0.23	0.23
Japan commun .....	0.19	
Japan médium . . . . .	0.22	
Japan choix . . . . .	0.27	
Japan choix extra .....	0.30	
Pinx Suez Young Hyson	0.15	0.18
Gunpowder commua .....	0.15	
Gunpowder médium .....	0.16	
Gunpowder Pea Leaf .....	0.21	
Gunpowder Pin Head .....	0.23	
Formosa Oolong .....	0.26	

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons: \$5.00 à \$6.00 le gallon. Bouteille scarrées de 16 onces, \$7.00 la douzaine; chopines, \$4.50 la douzai- ne; ¼ chopines, \$2.80 la douzaine.		
--	--	--

**HUILE DE RICIN PHARMACEU-  
TIQUE**

Nous cotons, au quart, par livre, \$2½c le gallon, \$3.25 en estagnon, par livre, 0.34 à 0.35c.		
---	--	--

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires: Boîtes de 5 grosses, la boîte....	0.25	
---	------	--

Epingles à ressort: Boîtes de 2 grosses, la bte.....	0.90	
---	------	--

**MECHES, BRULEURS ET VERRES  
DE LAMPES**

Nous cotons:		
Mèches No. 2.....lb.	0.20	
Mèches No. 1.....lb.	0.20	

Mèches No. 0.....lb.	0.16	
Brûleurs No. 2.....doz.	0.95	
Brûleurs No. 1.....doz.	0.70	
Brûleurs No. 0.....doz.	0.61	
Brûleurs, dessus verre (A) doz.	1.65	
Brûleurs, dessus verre (B) doz.	1.00	
Cheminées (climax) No. 2 doz.	0.65	
Cheminées (climax) No. 0 doz.	0.45	
Cheminées (Bonanza) No. 2 .....doz.	0.95	
Cheminées (Bonanza) No 1 .....doz.	0.75	

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons:		
Pratt's Astral Oil .....	gal.	0.19½
Standards Acme .....	gal.	0.16

**HUILE DE COTON**

Nous cotons:		
Au baril .....	1.50	1.60

**PRODUITS CHIMIQUES ET  
DROGUES**

Nous cotons:		
Acide borique, bis d 336 lbs, lb	0.15	
Alun, barils de 336 lbs.....lb.	0.03	
Alun, baril de 112 lbs.....lb.	0.09	
Blanc de céruse, bris de 336 lbs. .....lb.	0.60	
Bois de campêche.....lb.	0.10	
Borax en cristaux, bris de 336 lbs. ....	0.09½	0.12
Boules à nites .....	0.16	0.20
Camomille .....	0.00	0.30
Campêche (Extrait de) boîtes de 12 lbs....lb.	0.90	0.80
btes 24 lbs, pqt 1 lb., lb.	0.013½	0.14
Camphre, la livre.....	0.00	0.75
Carbonate d'ammoniaque, bris 112 lbs., 4 lbs.....	0.16	0.20
Cire blanche .....	0.40	0.45
Couperose, bris 370 lbs, lb.	0.02½	0.04
Crème de tartre .....	0.00	0.60
Gélatine rouge en feuilles (il n'y en a pas sur le march ).		
Gélatine blanche en feuille .....lb.	0.60	0.80
.....doz.	0.00	1.50
Gomme arabique .....	0.00	0.45
Houblon pressé .....	0.20	0.22
Lessive commune . . . . .		manque
Lessive commune, grosse, ..		manque
Paraffine pour cierges lb.	0.10	0.12
Plâtre à terre, sac 100 lbs., sac	0.70	
Poudre insecticide ....lb.	0.00	0.50
Résine blanche .....	0.03½	0.05
Résine G., suiv. quart lb.	0.02½	0.04
Salpêtre en cristaux, bris., 112 lbs. ....	0.03	0.12
Sel à Médecine .....	0.06	0.03
Soda à pâte 112 lbs.....	0.00	2.75
Soda à laver, 100 lbs....	1.25	1.50
Soude caustique en mor. 100 lbs.	7.00	
.....50 lbs.	0.00	
Soufre en bâtons, bris. 336 lbs . . . . .	0.04	0.05
Vitriol, bris. ....	0.16	0.18
Soufre moulu, sacs 112 lbs.	0.03	0.03
Tourteaux de lin moulu, sac . . . . .	1.95	2.10

**VASELINE**

Nous cotons:		
"Bleu Seal"		
Blanche No 1.....grosse	10.00	
Blanche No 2.....grosse	9.20	
Jaune No 1.....grosse	6.72	
Jaune No 2.....grosse	4.40	

**BOUGIES, CIERGES ET HUILES  
DE SANCTUAIRE**

Nous cotons:		
B. Paraffine en vrac, boîte de 40 lbs. 6 à la lb.....lb.	0.00	0.09½
12 à la lb.....lb.	0.00	0.10
B. Paraffine, 6 à la lb....	0.09½	0.10
B. Stéarique, 14 oz. ....	0.12	0.19
B. Stéarique, 16 oz. ....	0.23	0.24
B. Stéarique, 16 oz. ....	0.23	0.24
Cierges approuvés ....lb.	0.00	0.37½
Huile de 3 jours gallon..	2.65	2.75

# Table Alphabétique des Annonces

Assurance Mont-Royal 26	Clark, Wm. . . . . 8	Gonthier & Midgley . . 23	National Breweries, Ltd. . . . . 36
Baker & Co. (Walter) . 8	Connors Bros. . . . . 12	Grand Trunk Railway . 6	Nova Scotia Steel Co. . 24
Banque d'Epargne . . . 27	Copenhagen Snuff . . . 47	Hébert, L.-H. & Cie . . 31	Nugget Polish Co. . . . 9
Banque d'Hochelaga . 24	Cottam Bart . . . . . 23	Hiram Walkers . . . . . 43	Prévoyants du Canada (les) . . . . . 26
Banque Nationale . . . 24	Couillard, Auguste . . . 23	Imperial Tobacco . . . 13	Ramsay . . . . . 35
Banque Molson . . . . . 24	Dom. Canners Co., Ltd. 3	Jonas & Cie, H. . Couvert	Rolland et Fils, J.-B. . 23
Banque Provinciale . . 24	Douglas (Dewars) . . . 39	Jennings . . . . . 7	St. Lawrence Sugar Co 11
Bird & Son . . . . . 29	et Couvert . . . . .	Lacaille, Gendreau & Cie . . . . . 8	Seagram, Jos. . . . . 38
Brandram Henderson . 32	Du Pont Powder . . . . 30	Laporte-Martin . Couvert	Stag. . . . . 44
British Colonial Fire . .	Eddy, E. B. Co. . . . . 11	La Prévoyance . . . . . 26	Star Egg . . . . . 5
Ass. . . . . 27	Esinhart & Evans . . . 26	La Sauvegarde . . . . . 26	Sun Life of Canada . . 26
Brodie & Harvie . . . . 8	Ewing, S. H. & Sons . 39	Leslie & Co., A. C. . . . 32	United Shoe Machine- ry Co. . . . . 19
Bryant, Dunn & Co. . . 24	Fairbanks, N. K. . . . . 4	Liverpool-Manitoba . . 26	Western Ass. Co. . . . . 26
Burnett, A. . . . . 23	Fontaine, Henri . . . . 23	Martin, G.-E. . . . . 23	Wiser, J. P. & Sons, Ltd. . . . . 39
Canada Life Assurance Co. . . . . 26	Fortier, Joseph . . . . 23	Mathieu (Cie J.-L.) . . 11	
Canadian Poster . . . . 36	Gagnon, P.-A. . . . . 23	McArthur, A. . . . . 32	
Canada Brush . . . . . 7	Garand, Terroux & Cie 23	McLaren Light . . . . . 30	
Canadian Shredded Wheat . . . . . 5	Gillett Co., Ltd. (E. W.) . . . . . 12	Maxwells, Limited . . . 32	
Caron, L.-A. . . . . 23	Gouvernement Provin- cial . . . . . 27	Montbriand, L.-R. . . . 23	
Church & Dwight . . . . 6			
Cie d'Assurance Mu- tuelle du Commerce 26			
City Ice . . . . . 8			

Maison fondée en 1870.

**AUGUSTE COUILLARD**IMPORTATEUR DE  
Ferromerie et Quincaillerie, Verres  
à Vitres, Peintures, etc.Spécialité: Peêles de toutes sortes  
Nos. 232 à 239 rue S.-Paul  
Voutes 12 et 14 S.-Amable, MONTREALLa maison n'a pas de commis-voya-  
geurs et fait bénéficier ses clients de  
cette économie. Attention toute spéci-  
ale aux commandes par la maille. Mes-  
sieurs les marchands de la campagne  
seront toujours servis au plus bas prix  
du marché.**L.-A. CARON**, Téléphone Bell  
MAIN 3570

Comptable licencié

Institut des Comptables et Au-  
diteurs de la Province de Québec,  
48, Notre-Dame O., Montréal.**PAIN POUR OISEAU** est le "Cot-  
tam Bird Seed" fabriqué d'a-  
près six brevets. Marchandise de  
confiance; rien ne peut l'approcher  
comme valeur et comme popularité.  
Chez tous les fournisseurs en gros.**JOSEPH FORTIER**

Fabricant-Papetier

Atelier de réglure, reliure, typo-  
graphie, relief et gaufrage. fabri-  
cation de livres de comptabilité.  
Formules et fournitures de bureau  
210 OUEST rue NOTRE-DAME  
(Angle de la rue S.-Pierre). MONTREAL**ALEXANDER BURNETT**Comptable, vérificateur, commissaire  
pour toutes les Provinces

Règlement d'affaires de faillites

Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Bell Main 5500 MONTREAL

**New Victoria Hotel**H. FONTAINE, Propriétaire  
QUEBECL'Hôtel des Commis-Voyageurs  
Plan Américain. Taux, à partir de \$2.50**GARAND, TERROUX & CIE**

Banquiers et Courtiers

48 Ouest rue Notre-Dame, Montréal

**L.-R. MONTBRIAND**

Architecte et Mesureur,

230 rue S.-André, Montréal.

**G.-E. MARTIN**Comptable, Liquidateur et  
Auditeur

211 Edifice McGill, Montréal

Tél. Main 5128.

GEO. GONTHIER H.-E. MIDGLEY  
Licencié Inst. Comptable Comptable-Incorporé**GONTHIER & MIDGLEY**

Comptables et Auditeurs

103 RUE S.-FRANCOIS-XAVIER, - MONTREAL  
Téléphone MAIN 3701-319

Adresse télégraphique - "GONTLEY."

**P.-A. GAGNON**

COMPTABLE LICENCIÉ

(Chartered Accountant)

Chambres 318, 316, 317, Edifice  
Banque Québec.

11 Place d'Armes, MONTREAL.

Téléphone Bell Main 4912.

**Ouverture des Classes**Fournitures Classiques, Ca-  
hiers d'exercices, papier  
qualité supérieure, Papier  
Ecolier, Bloc-Notes, Papier  
à lettres, Boîtes de Papete-  
rie, Plumes, Crayons, Ardoi-  
ses, Boîtes d'écoliers, etc.,  
etc.Demandez échantillons  
et prix à**La Cie J.-B. Rolland & Fils,**

53, rue S.-Sulpice, Montréal

## La Note Hebdomadaire

est publiée en français le vendredi soir. C'est la critique des événements financiers de la semaine écoulée à laquelle s'ajoutent des prévisions raisonnées sur les probabilités de la semaine qui commence.

Pour la recevoir gratuitement, chaque semaine, il suffit de s'adresser à

**M. PAUL de MARTIGNY**  
au Bureau de Montréal de la Maison  
**BRYANT, DUNN & CO.**  
Rue Saint-François-Xavier, Nos 84-88  
TELEPHONE MAIN 4960

## LA BANQUE MOLSONS

144ième DIVIDENDE

Les actionnaires de la Banque Molson sont, par la présente, informés, qu'un dividende de **DEUX TROIS-QUARTS** pour cent (au taux de onze pour cent par an) sur le stock capital a été déclaré pour le trimestre courant, et qu'il sera payable au bureau de la Banque, à Montréal, et aux succursales, le et après le

**SECOND JOUR D'OCTOBRE PROCHAIN**,  
aux actionnaires inscrits avant le 15 septembre 1916.

**L'ASEMBLEE GENERALE ANNUELLE**

des actionnaires de la Banque sera tenue aux bureaux de la banque, en cette ville, lundi, le 6 novembre prochain, à trois heures de l'après-midi.

Par ordre du Bureau de direction,

**EDWARD C. PRATT**, Gérant général.

## LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

Capital autorisé . . . . . \$5,000,000  
Capital versé . . . . . 2,000,000  
Réserves . . . . . 1,954,843

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

**10 RUE AUBER,**

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les remboursements, les encaissements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada aux plus bas taux.

## Nova Scotia Steel & Coal Co., LIMITED

MANUFACTURIERS

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRISE POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18, 28 et 40 lbs à la verge, EGLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

## GROSSES PIECES DE FORGE, UNE SPECIALITE

Mines de Fer, Wabana, Terre-Neuve.—Mines Haut Fourneaux, Fours à Réverbère à Sydney Mines, N.-E.—Laminaires, Forges et Ateliers de Finissage à New Glasgow, (N.-E.)

**Bureau principal: New Glasgow (N.-E.)**

## BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

CAPITAL AUTORISE . . . . . \$2,000,000  
CAPITAL VERSE ET RESERVE (au 31 déc. 1915) . . . . . 1,650,000  
75 Succursales dans les Provinces du Québec, de l'Ontario et du Nouveau Brunswick.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: M. H. LAPORTE, de la maison Laporte Martin, limitée. Administrateur du crédit foncier-franco-canadien.

Vice-Président: W. F. CARSLY, capitaliste.

Vice-Président: TANCREDE BIENVENU, Administrateur Lake of the Woods Milling Co., limited.

M. G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."

L'Hon. ALPHONSE RACINE, Conseiller législatif, président de la maison de gros Alphonse Racine limitée.

M. L.-J.-O. BEAUCHEMIN, de la Librairie Beauchemin Itée.

M. M. CHEVALIER, directeur général Crédit foncier franco-canadien.

BUREAU DE CONTROLE  
(Commissaires-censeurs)

Président: l'hon. sir ALEXANDRE LACHAPPE, C. R., ex-juge en chef de la cour du banc du roi.

Vice-Président: Docteur E.-P. LACHAPPE, Administrateur du Crédit foncier franco-canadien.

L'HON. N. PERODEAU N. P., Ministre sans portefeuille dans le gouvernement du Québec.

BUREAU PRINCIPAL

Directeur gérant général: M. TANCREDE BIENVENU  
M. M. LAROSE, inspecteur en chef; M. J.-A. TURCOT, inspecteur;  
M. A. THIBAUT, assistant inspecteur; A. GIROUX, secrétaire.  
Correspondants à l'Etranger: Etats-Unis: New York, Boston, Buffalo, Chicago; Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

## BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL VERSE ET FONDS DE RESERVE . . . . . \$ 7,700,000.00  
TOTAL DE L'ACTIF . . . . . 34,515,873.93

DIRECTEURS: J.-A. Vaillancourt, Président; l'hon. F.-L. BÉGUE C.R., Vice-Président, E.-H. Lemay, Alph. Turcotte, l'hon. J. M. Wilson, W. Bonner, A.-A. Larocque.

Beaudry Leman, gérant général; Yvon Lamarre, inspecteur; J.-C. Thivierge, contrôleur; F.-G. Leduc, gérant du bureau de Montréal; P.-A. Lavallée, assistant gérant.

BUREAU PRINCIPAL — 95 rue S.-Jacques — MONTREAL.

125 Succursales en Canada, dont voici les principales:

**MONTREAL:**  
95 rue S.-Jacques  
1630 rue S.-Jacques  
2214 est rue Ontario  
272 est rue S.-Catherine  
737 est avenue Mont-Royal  
1126 est avenue Mont-Royal  
711 est rue S.-Catherine  
1298 est rue Ontario  
Hochelaga  
1184 rue S.-Denis  
Notre-Dame de Graces  
829 ouest rue Notre-Dame  
2267 ave. Papineau  
Pointe S.-Charles  
Angle Cadieux et Rachel  
Angle S.-Denis et Roy  
2490 rue S.-Hubert  
S.-Henri  
1907 Boulevard S.-Laurent  
191 ouest rue S.-Viator  
3108 Boulevard S.-Laurent  
Cote des Naiges  
Maisonneuve  
Outremont  
Pointe-aux-Trembles  
Rosemont  
Tétraulville  
Verdun  
Viauville  
Ville Emard  
Villeray

**QUEBEC:**

Amos  
Beauharnois  
Berthierville  
Cabano  
Cartierville  
Chambly  
Farnham  
Granby  
Hébertville Station  
Joliette  
Laprairie

**QUEBEC (Suite):**

L'Assomption  
Longue-Pointe  
Longueuil  
Louiseville  
Lachine  
Marieville  
Mont-Laurier  
Pointe-Claire  
Quebec: rue S.-Pierre  
rue S.-Jean  
S.-Roch  
S.-Sauveur  
J. moillou

S.-Camille-de-Bellechasse  
S.-Claire  
S.-Ephrem-de-Tring  
S.-Gabriel-de-Brandon  
S.-Geneviève-de-Pierrefonds  
S.-Geneviève-de-Batiscan  
S.-Hyacinthe  
S.-Jacques-l'Acadian  
S.-Jérôme  
S.-Justine-de-Newton  
S.-Lambert  
S.-Laurent  
S.-Pie-de-Bagot  
S.-Rémi  
S.-Thécle  
Sherbrooke  
Sorel  
South-Durham  
Trois-Rivieres  
Trois-Rivieres, Notre-Dame  
Valleyfield  
Varennes  
Victoriaville

**ONTARIO:** Hawkesbury  
Vankleek Hill

**MANITOBA:** Winnipeg  
**ALBERTA:** Edmonton  
**SASKATCHEWAN:**  
Prince-Albert

Tout dépôt d'un dollar ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3% l'an

# FINANCES

## LA NOTE AMERICAINE

La Bourse est aujourd'hui dominée, comme elle le sera sans doute demain, par la crise des chemins de fer, chose au premier abord déconcertante, la situation s'éclaircit. C'est que la menace persiste, mais que la chose n'existe toujours pas. Jusqu'ici tout s'est passé en paroles, aucun fait matériel ne s'est produit dont quiconque ait à se plaindre. Le monde spéculatif a plus de fermeté et aussi plus d'argent qu'autrefois. Il est surtout plus observateur qu'on ne croit et possède un sens avisé des réalités. Peut-être est-il sous l'impression que comme celles de l'Ogre, il faut en prendre et surtout en laisser de toutes ces menaces du prolétariat. Il est en tous cas certain que depuis le temps qu'on en parle, il s'est fait à l'idée de la grève et ne s'en émeut plus.

Le cheminot et surtout le grand financier sent se lever contre lui la force énorme de l'opinion publique. Dans la masse profonde du peuple qui peine pour un maigre salaire, on murmure contre ces aristocrates du travail et de l'argent. On dit que s'ils peuvent réduire à merci cent millions d'êtres, il est temps que le gouvernement intervienne.

Il semble que les valeurs soient entre les mains des grands financiers et c'est ce qui explique leur remarquable tenue. S'il en était autrement il est possible que sous la menace d'extrême gravité de l'heure présente, nous aurions assisté à une liquidation, à une baisse très sérieuse, pour ne rien en dire de plus. Or, la pression des baissiers est inexistante et la confiance de la clientèle n'est en rien ébranlée.

Une rapide enquête menée à Wall Street, nous donne à penser que si la grève éclate, les valeurs seront puissamment soutenues. Peut-être y aura-t-il un recul, mais il ne prendra pas un caractère de réelle gravité.

Spéculativement, nous persistons à dire que le marché est incertain. A celui qui a les reins solides, nous conseillons de ne pas liquider, d'attendre les événements, car après la crise, une hausse se produira. A celui qui n'est pas engagé, nous conseillerons de n'acheter que peu, de manière à pouvoir acheter encore si un recul se produisait.

BRYANT, DUNN & CO.

## RAPPORT DES BANQUES DE JUILLET

Les dépôts d'épargne, comme il appert par le rapport des banques de juillet montrent une augmentation de \$118,000,000 sur juillet 1914, et les dépôts remboursables à demande sont de \$85,000,000 plus élevés. Le gain dans les dépôts sera profitable au nouvel emprunt domestique qui sera émis dans quelques semaines.

Le gain dans les dépôts en comparaison avec fin juin montre une avance de 21 millions, et les dépôts à demande s'élèvent de près de quatre millions. Les prêts courants au Canada, touchaient un niveau des plus bas, montrant une diminution de 7½ millions en comparaison avec juin.

La demande pour crédits à l'étranger, en juillet, fut apparemment plus active que celle pour crédits au Canada, car on remarque une augmentation de près de 2¼ millions pour les prêts courants à l'étranger, quoique

les dépôts à l'étranger étaient moins élevés d'environ 5¾ millions.

Les ressources liquides sous forme de prêts à demande à l'étranger furent portées à 5½ millions durant le mois, probablement en prévision d'un nouveau crédit impérial pour les munitions.

Les comparaisons des principaux chiffres de juillet avec ceux de juin sont les suivants :

	Juillet 1916	Changement dans le mois
Circulation . . . . .	\$123,530,451 +	\$ 157,056
Dépôts à demande . . . . .	413,958,188 +	3,840,848
Dépôts courants . . . . .	789,363,919 +	21,765,789
Dépôts à l'étranger . . . . .	171,167,615 —	5,755,335
Prêts courants . . . . .	740,040,741 —	7,429,800
Prêts à l'étranger . . . . .	62,356,259 +	2,274,675
Prêts à demande . . . . .	87,355,648 —	579,174
Prêts à l'étranger . . . . .	177,121,723 —	5,635,282
Espèces . . . . .	65,694,805 —	325,280
Billets du Dominion . . . . .	140,574,483 —	2,064,389
Total du passif . . . . .	\$1,599,119,699 +	\$ 2,965,384
Total de l'actif . . . . .	\$1,841,265,589 +	\$ 4,917,768

(+) Augmentation. (—) Diminution.

Les changements pour l'année passée sont les suivants :

	Juillet 1916.	Changement dans l'année
Circulation . . . . .	\$123,530,451 +	\$23,117,927
Dépôts à demande . . . . .	413,958,188 +	91,007,973
Dépôts courants . . . . .	789,363,919 +	97,632,200
Dépôts à l'étranger . . . . .	171,167,615 +	72,405,389
Prêts courants . . . . .	740,040,741 —	18,308,776
Prêts à l'étranger . . . . .	62,356,259 +	20,571,626
Prêts à demande . . . . .	87,355,648 +	16,187,425
Prêts à l'étranger . . . . .	177,121,733 —	699,441
Espèces . . . . .	65,694,805 +	3,260,343
Billets du Dominion . . . . .	140,574,483 +	10,780,806
Total du passif . . . . .	\$1,599,119,699 +	\$282,808,196
Total de l'actif . . . . .	\$1,841,265,589 +	\$302,395,310

(+) Augmentation. (—) Diminution.

## NOUVEAUX DIRECTEURS DE BANQUE

Deux nouveaux directeurs de la Banque Royale du Canada ont été élus à une assemblée des directeurs tenue à Montréal la semaine passée. M. Mortimer B. Davis, président de l'Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd. et M. G.-H. Duggan, vice-président et gérant général de la Dominion Bridge Company ont été nommés en remplacement de feu M. T.-J. Drummond, de Montréal, et feu M. Wiley Smith, d'Halifax.

### Les Prévoyants du Canada Assurance fonds de pension

Capital autorisé . . . . . \$500,000  
Actif du fonds de pension, . . . . .  
le 30 juin 1916. . . . . 871,994.60

#### ACHETEZ DES PARTS DES PREVOYANTS DU CANADA.

Parce que c'est un placement sans pareil;  
Parce que c'est avec la plus petite prime, la plus grosse rente;  
Parce que c'est la seule Compagnie à "Fonds Social" faisant une spécialité de fonds de pension.

TOTAL de l'actif du fonds de pension seulement \$819,945.16.

ANTONI LEVAGE, gérant général.  
BUREAU PRINCIPAL:

Edifice "DOMINION" 126 rue  
S.-Pierre, Québec.

BUREAU A MONTREAL

Chambre 22, Edifice "La PATRIE",  
X. LESAGE, gérant.

### A Propos de la "Canada Life"

Les agents de la "Canada Life" ont fait en 1915 pour \$1,000,000 de plus d'affaires en Canada que l'année précédente.

La "Canada Life" a payé aux porteurs de polices, en 1915, \$7,322,201, soit plus de \$2,000,000 de plus que les paiements pour les mêmes fins de n'importe quelle année précédente et les dividendes des porteurs de polices ont absorbé la majeure partie de cette somme.

Le revenu de la "Canada Life", en 1915, a été de \$9,333,632.19, soit le plus élevé dans les annales de la compagnie.

L'excédent gagné s'est élevé à \$1,480,866.

Le total des dividendes payés aux porteurs de polices, en 1915, a été de plus de \$2,800,000.

HERBERT C. COX

Président et gérant général

### IMPRENABLE

ACTIF . . . . .	\$74,326,423
Augmentation pour 1915 . . . . .	10,138,767
ASSURANCES EN VIGUEUR . . . . .	257,404,160
Augmentation pour 1915 . . . . .	39,104,325
SURPLUS NET NON DISTRIBUE . . . . .	7,545,59
Augmentation pour 1905 . . . . .	1,041,797

COMPAGNIE D'ASSURANCE  
**SUN LIFE OF CANADA**  
SIEGE SOCIAL-MONTREAL

### WESTERN ASSURANCE CO.

Fondée en 1851

ACTIF, au-delà de - \$3,000,000  
Bureau Principal: TORONTO (Ont.)

W. R. BROCK, Président

W. B. MEIKLE

Vice-Président et gérant général

C. C. FOSTER, Secrétaire

Succursale de Montréal:

61, RUE SAINT PIERRE

ROBT. BICKERDIKE, gérant

### ASSUREZ-VOUS DANS La Sauvegarde

- 1<sup>o</sup> PARCE QUE Ses Taux sont aussi avantageux que ceux de n'importe quelle compagnie.
- 2<sup>o</sup> PARCE QUE Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.
- 3<sup>o</sup> PARCE QUE Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.
- 4<sup>o</sup> PARCE QUE La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.
- 5<sup>o</sup> PARCE QUE Par-dessus tout, elle est une compagnie Canadienne-Française et ses capitaux restent dans la Province de Québec pour le bénéfice des nôtres.

Siège Social:—Angle des rues Notre-Dame et S.-Vincent, Montréal

### La Compagnie d'Assurance Mutuelle du Commerce

Contre l'Incendie  
Actif excédant - - \$700,000  
DEPOT AU GOUVERNEMENT  
en conformité de la nouvelle loi des Assurances de Québec, à Edouard VII, Chap. 89.

Bureau principal:  
151 rue Girouard S.-Hyacinthe.

### ASSURANCES

Cautiounnements  
Judiciaires  
Garantie de Contrats  
Fidélité des Employés

Vie, Accidents, Maladies  
Vol, Bris de Glaces  
Attelages  
Responsabilité

de Patrons et Publique  
Pharmaciens, Automobiles

### LA PREVOYANCE

160 rue S.-Jacques, Montréal

TEL. MAIN 1626

J.-C GAGNE, gérant général

### l'Assurance Mont-Royal

Compagnie Indépendante (Incendie)

BUREAUX: EDIFICE LEWIS

17 rue S.-Jean, Montréal

l'hon. H. B. Rainville, Président

E. Clément, Jr., gérant général



### Bureau Principal

angle de la rue Dorchester ouest  
et l'avenue Union, MONTREAL

DIRECTEURS:

J.-Gardner Thompson, Président et directeur gérant; Lewis Laing, Vice-Président et Secrétaire; M. Chevalier; A.-A. G. Dent, Ecr.; John Emo, Ecr.; Sir Alexandre Lacoste; Wm. Molson Macpherson, Ecr.; J. C. Rimmer, Ecr.; Sir Frederic Williams-Taylor, L.L.D.

### ESINHART & EVANS Courtiers d'Assurance

— BUREAU —

EDIFICE LAKE OF THE WOODS

39 rue S.-Sacrement

Téléphone Main 553 MONTREAL

## FEUX CAUSES PAR DES SPORTSMEN

De lourdes pertes sont dues cette année à la négligence.

En outre des causes ordinaires d'incendie, l'insouciance des pêcheurs a été la cause de lourdes pertes cette année; plusieurs incendies désastreux ont été attribués à cette source cette année. Au mois d'avril, une grande brasserie du Manitoba a été détruite par un incendie allumé par des étincelles d'un feu de pêcheurs; les pertes ont été évaluées à \$300,000. Plusieurs grands incendies ont fait rage au Nouveau-Brunswick, pendant la dernière partie de mai, et l'on sait que deux ont eu pour cause la négligence des pêcheurs.

Le premier souci des chasseurs ou des pêcheurs devrait être l'extinction des feux de campement. Lorsqu'il est nécessaire de faire un feu, il est facile de le protéger contre le vent et de l'éteindre, quand on s'en éloigne. Si l'on allume un feu dans un bois, on devrait nettoyer l'endroit choisi et le débarrasser de toute matière inflammable, afin d'empêcher tout danger. Ne jamais quitter un feu avant de l'avoir arrosé d'eau. Il ne faut pas se contenter de le fouler aux pieds, car un vent violent peut s'élever et raviver les tisons mal éteints.

Lorsque de pareils cas d'insouciance sont signalés à l'attention des sportsmen, il est évident qu'ils devraient porter une grande attention à leurs feux de campement et épargner au Canada des pertes inutiles par le feu.

## LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL

Avis est par le présent donné qu'un dividende de deux dollars par action sur le capital de cette institution, a été déclaré et sera payable à son bureau principal, à Montréal, le et après lundi, le 2 octobre prochain, aux actionnaires enregistrés à la clôture des affaires le 15 septembre prochain.

Par ordre du conseil de direction.

**A.-P. LESPERANCE,**

Gérant.

Montréal, le 21 août 1916.

## L'ASSURANCE AMERICAINE AU CANADA

D'après une conférence des officiers d'assurance-feu des Etats-Unis ayant juridiction au Canada et tenue à Chicago il y a, à peu près un mois, on annonce que des complications se sont élevées, des questions additionnelles ayant été posées et que des sessions subséquentes seront nécessaires avant que le nouveau plan d'organisation soit prêt à être soumis à tous les membres de l'association.

L'assemblée était tenue pour considérer la situation inquiétante de l'Ouest canadien. La Springfield s'était retirée de l'association et la Nation of Hartford avait donné notice de résigna-

tion par suite de son peu de satisfaction des conditions qui prévalaient dans les provinces de l'Ouest.

Le comité nomma un comité spécial pour conférer avec ces compagnies et il recommanda une révision générale de la constitution et des règlements en vue de moderniser l'organisation et de rencontrer les vues des compagnies qui ne faisaient pas partie de l'association.



## UNE SESSION

de la Cour du Banc du roi ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au palais de Justice, en la cité de Montréal, le lundi, onze septembre prochain, à dix heures du matin.

En conséquence, je donne avis au public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district, et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes.

Je donne aussi avis à tous les juges de paix, coroners et officiers de la paix, pour le district susdit, qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

Le shérif

**L.-J. LEMIEUX,**

Bureau du shérif,

Montréal, le 26 août 1916.

# BRITISH COLONIAL

FIRE INSURANCE COMPANY

EDIFICE ROYAL, 2 PLACE D'ARMES, MONTREAL

CAPITAL AUTORISE, \$2,000,000

CAPITAL SOUSCRIT, \$1,000,000

Agents demandés pour les districts non représentés

# LES MOTS PAR L'IMAGE

## LEGENDE

1. Bicycleette (de préférence à **bicycle**).
- a) garde-jupe.
- b) selle.
- c) cadre.
- d) guidon.
- e) tige du frein.
- f) fourche.
- g) pneu.
- h) jante.
- i) valve.
- j) garde-boue.
- k) pédale.
- l) manivelle.
- m) garde-chaîne.
2. Gonfleur.
3. Porte-bagage.
4. Porte-bébé.
5. Nécessaire de cycliste.
6. Avertisseur.
7. Timbre.
8. Corne.
9. Pneu.
10. Tricyclé.
11. Support.
12. Triporteur.
13. Fourche double.
14. Lanterne.
15. Selle.
16. Pédale.
17. Cale-pied.
18. Guidon.
19. Grand pignon.
20. Petit pignon.
- a) frein.
21. Voiturette de remorque (derrière une motocyclette).

## COMMENTAIRES.

2. — Ne pas dire: **pompe à bicycle**.
9. — PNEU. Nous n'avons aucune excuse de dire: **tire**.
18. — Le mot anglais est **handle bar**.
19. et 20. — On ne dit pas: **la grande guire, la petite guire**

## CYCLISME



re (de l'anglais **gear**), mais:  
LE GRAND PIGNON et le  
PETIT PIGNON.

N. B. — On trouvera dans **En garde!** les termes bilingues du cyclisme.

N.B.—Extrait de "1,000 mots

illustrés" (\$0.25). Se procurer aussi "En Garde!" (15c), "En français" (15c), "Les mots par l'image" (25c), "Dictionnaire de bon langage" (45c relié). Trois sous par volume pour port. Adressez: Abbé Blanchard, église S.-Jacques, Montréal.

# LA CONSTRUCTION

Magasin et résidence, \$4,000. Luskville. Propriétaire: H. Pilon.  
Entrepôt, Sherbrooke, Qué. Propriétaires. MacKinnon et Holmes Cie. Banque, \$30,000. S.-Hyacinthe, rue Cascade. Propriétaire: Banque de Montréal.  
3 résidences, \$4,000. Montréal, rue Châteauguay. Propriétaire: Jos. Bosse, 177 rue Châteauguay.  
2 résidences, \$5,000. Montréal, rue

Clarke. Propriétaire: Dr E. Poulin. 2942 Boul. S.-Laurent.

Ecole. Sherbrooke, 1re avenue. Propriétaire: La Commission scolaire, 81 rue King. Secrétaire: O. Lacombe. Architecte: J.-M. Grégoire, 119a Wellington. Entrepreneur: La Construction de Sherbrooke.

Résidence, \$10,000. Propriétaire: A. Delisle, 279 rue Richardson. Entrepre-

neurs: East et Masson, 62 rue S.-Nazaire.

Résidence, \$5,000. Québec, rue Carnardière. Propriétaire: Ernest Laberge, 115, 5ième ave, Limoilou.

Résidence, \$7,000. Québec, rue Cartier. Propriétaire: GG. Cantin, 22 rue Lee, Québec.

(A suivre page 23)

## DANS LA PROVINCE

### BUREAUX D'ENREGISTREMENT

#### ARTHABASKA

- Déclaration mentionnant que 2 parties du no 391 Bulstrode ont été vendues par Arthur Lambert à Jacob Letarte, par acte déjà enregistré; 22-55816.
- Donation, Luc Pellerin à Arthur Pellerin no 162 S.-Paul, 22-50817.
- Transport, Joseph McLean à Alphonse Moreau sur Joseph Roberge.
- Vente, Irénée Bergeron fils à Alcide Lafontaine, p. n. 26 et p. n. de P. O. 27 S.-Paul pour \$3,200 dont \$1,509 a/c 22-55-819.
- Tutelle aux mineurs de Noël Thibault, ce dernier nommé tuteur et Paul Lemieux subrogé-tuteur 23,55820.
- Cautionnement, Arthur Pépin à la Corp. Scol. de S.-Rosaire, Rév. Noël Pepin, curé et Sylva Roy, cautions 26-55825.
- Testament, Joseph Pépin à Mme Amélie Rousseau et décl. de décès mentionnant 1/2 ind. p. 146 Warwick, 3092 avis 4 3-55-843.
- Renonciation à succession, Henri Côté dit Fréchette à Louis Côté dit Fréchette, 27-55827.
- Vente, F.-X Ratté à Isidore Deneau, p. 152 Arthabaskaville, pour \$60 payées comptant et Mde Alexina Gaudet au même 162 Arthabaskaville, pour \$200 payées comptant 27-55827.
- Mme Lumina Labrecque à Joseph Michaud, 252 Warwick, pour \$5000 dues 27-55829.
- Vente, Ernest Houle à Omer Lemay, p. 1032 Warwick, pour \$900 dont \$400 a/c 23-55821.
- Napoléon Blouin à Philippe Porvencher 69 et 86 S.-Victoire, pour \$4,000 dont \$850 c/c 22-55822.
- Lazare Poliquin à Rosaire Poliquin, 181 et 182 S.-Paul, pour dues 24-55824.
- Transport, Ferdinand Boucher à Alexis Pépin, sur Patrick Therrien.
- Rétrocession, Odilon Tessier à Ludger Labbé, 185 et 1/2 O. 186 Bulstrode, 29-55841.
- Vente, Aimé Matton à Léonidas Oscar et Hector Dion, p. 1018 et p. 1019 Tingwick, pour \$1,000 payées comptant 3-55842.
- Vente, Rosaire Côté à Napoléon Lamontagne, 24f, 25e et 26h 11e rang Stanfold, pour \$1,509, dont \$500 a/c 3-55846.
- Mariage, Zéphirin Leblanc à Mlle Eva L'Heureux, 27-55826.
- Vente, Mme Marie-Anna Cloutier à Delphine Demers, 27 et partie des nos 2 et 10 Princeville, pour \$800 dont \$400 payées comptant, 28-55831.
- Athanase Dumont à Alfred Dion 222 S.-Paul pour \$2,000, dont \$300 a/c 29-55938.
- Thomas Beaudet à P.-Daniel Brie, p. 17b, 8e rang Stanfold, pour \$150 payées comptant 29-55834.
- Philéas Lacroix à l'abbé P.-Félix Pratte, p. 955 Warwick, pour \$200 dont \$100 a/c 55835.
- Donat Beaulieu à Damase S.-Louis, 1/4 O. 267 Bulstrode, pour \$500 payées comptant 29-55836.
- Aimé Plante à Joseph Leblanc, 1/2 S.-E. 198, S.-Paul, pour \$1,600 dont \$1,300 a/c 29-55837.
- Aimé Plante à Hormisdas Comtois 1/2 N. O. 198 S.-Paul pour \$1,200, dont \$800 a/c 29-55838.
- Transport, Joseph Vézina à Omer Boucher sur Pierre de la Durantiaie.
- Transport en garantie, Mme Béatrice Crépeau à Mme Antoinette Côté, de diverses sommes.

#### CHARLEVOIX No 2

- Transport, Thomas Simard à Joseph Simard sur Emile Lavoie, Baie S.-Paul.
- Vente, Joseph Girard à Wilfrid Simard, S.-Urbain.
- Jules Tremblay à Arthur Tremblay, Eboulements.
- Joseph Girard à Joseph Larouche, Baie S.-Paul.
- Quittance, Anarice Allard à Oscar Boivin, Baie S.-Paul.
- Cession et Transport, Elzéar Danais à Ferdinand Daniejsen et al, Baie S.-Paul.
- Vente, Alfridise Martel à François Gauthier (Frs.), Eboulements.
- Quittance, Cléophe Lavoie à Alfred Tremblay, Petite Rivière.
- Vente, Atanas Tremblay à Aldéi Lavoie, Petite Rivière.
- Main-levée, Joseph Pradet et al, S.-Urbain.
- Testament et Déclaration du décès de Mathilda Fortin à Adolphe Simard, Baie S.-Paul.
- Quittance, Edmond Côté à Phydime Larouche, Baie S.-Paul.
- Vente, Georges Bouchard à Municipalité Scolaire, Baie S.-Paul.
- Corp. Paroisse Baie S.-Paul à Phydime Côté, Baie S.-Paul.
- François Girard à Willy Chouinard, S.-Hilarion.

## LE GOUVERNEMENT EMPLOIE PAROID

Le Gouvernement Canadien est venu sur le marché pour acheter des rouleaux de toiture pour travaux de construction militaire. L'attention de tous les marchands se porte sur les travaux de construction entrepris au Camp Borden et aux casernes à Hamilton et Halifax, pour lesquels les autorités ont choisi la

# TOITURE NEPONSET Paroid

Un service satisfaisant de 18 années a placé Paroid au premier rang des toitures apprêtées, assurant entière satisfaction à tout client auquel vous vendez Paroid. Poussez la ligne qui vous apporte une demande sans cesse renouvelée. Faite en 3 couleurs — Rouge, Gris et Vert.

Si vous n'avez pas une brochure de notre campagne de publicité, écrivez-nous à présent, pour en recevoir une.

## BIRD & SON

DEPT. T  
HAMILTON, ONTARIO

Les plus importants manufacturiers de matériaux pour Toiture, Planches Murales et Feutres pour Toiture du Canada.

Succursales à: Winnipeg, Calgary, Vancouver, Montréal, S.-Jean, N.-B., Edmonton.

Manufactures à Hamilton, Ont., et Pont-Rouge, P.Q.



## LEVIS

Vente, Vve Pierre Côté à Théophile Huard, S.-Romuald.  
 — Henri Lagueux à Dame Veuve Pierre Côté, S.-Romuald.  
 — Alfred Dompiere esq. à Le Curé de Lévis, Lévis.  
 — P.-B. Dumoulin esq. à Le Curé de Lévis, Lévis.  
 — La Fabrique de Lévis à Joseph et Théophile Carrier, Lévis.  
 — Théophile Carrier esq. à Le Curé de Lévis, Lévis.  
 — Alfred Jacob à Veuve Wilfrid Huard, Lévis.  
 — J.-P.-E. Gagnon esq. à Joseph Royer, Lauzon.  
 — Joseph Dumont à J.-A. Lizotte, S.-Étéphore.  
 — Ls. Thériault à Alfred Bégin, S.-Jean.  
 Cession, Alfred Dompiere esq. à Commis. d'Écoles, Lévis.  
 — Théophile Carrier esq. à Commis. d'Écoles, Lévis.  
 Abandon, P.-B. Dumoulin esq. à Commis. d'Écoles, Lévis.  
 Ball, Veuve Rigobert Bégin à The Gravel Lumber Co. pour 20 ans.  
 Obligation, Sifroi Legrand à J.-U. Legrand, Lauzon.  
 Mariage, Léon Fournier à Delle Marie Nolin, Pintendre.  
 — Ls. Roy à Veuve Eusèbe Bolduc, S.-Lambert.  
 — F.X. Ouellet à Delle Emérilda Demers, Charny.  
 — Ulys Thibault à Delle Yvonne Bégin, S.-Romuald.  
 — Xavier GGuay à Alfred Jacob, Lévis.

## L'ISLET

Testament, Alfred Dubé à Adélla Moreau, S.-Pamphile.  
 Déclaration décès, Alfred Dubé à Adélla Moreau, S.-Pamphile.  
 Quittance, Jos. Bérubé à Lévis Pelletier, S.-Pamphile.  
 — Léonie Dubé à Lévis Peletier, S.-Pamphile.  
 Vente, Herm. Bernier à Herm. Bernier, S.-Damase.  
 Vente, Nap. Castonguay à Louis Blanchet, S.-Pamphile.  
 — Ferdinand Caron à Ulric Gauvin, S.-Pamphile.  
 Donation, François Duval à Joseph Duval, S.-Pamphile.  
 — Japhet Dubé à Gustave Dubé, S.-Pamphile.  
 Vente, Eug. Robichaud à David Dubé, S.-Pamphile.  
 — Adélla Morneau à Adalbert Morneau, S.-Pamphile.  
 Réméré, Lucien Tremblay à Désiré Mercier, S.-Cyrille.  
 Vente, E. Richard à Delphis Richard, S.-Marcel.  
 Réméré, Pascal Caouette à Valérie-A. Tessier, S.-Perpétue.  
 Donation, Olivier Caron à Joseph Caron, S.-Damase.  
 Réméré, Delphis Richard à Iréné Lord, S.-Marcel.  
 Testament, Joseph Bougault à Anna Bougault, S.-Jean.  
 Déclaration décès, Joseph Bougault à Anna Bougault, S.-Jean.  
 Vente, Abraham Caron à E. Chouinard, S.-Jean.  
 Quittance, Louis Moreau à Xavier Deschênes, S.-Aubert.

— Albert Morin à Abraham Caron, S.-Jean.  
 — Théodule Parent à Gustave Fournier, S.-Jean.

## PORTNEUF

Vente à réméré, Téléphore Cloutier à Hégésippe Tardif, S.-Casimir.  
 Quittance, Damase Naud à Désiré Naud.  
 Obligation, Théodore Gosselin à Joseph Cloutier, S.-Alban.  
 — Honoré Grondines à Corp. Scol. Village C.-Alban, S.-Alban.  
 Vente, Joseph Matte à Théod. Matte, S.-Alban, Alton.  
 — Adélarde Alain à J.-B. Bureau, S.-Raymond.  
 Mariage, Dumas Trépanier à M. R.-E. Dussault.  
 Testament, Dame Siméon Benoit à Louis Benoit.  
 Avis de décès, Louis Benoit, S.-Raymond.  
 Vente, Corp. Mun. N.-D. des Anges à Ferdinand Audette, Chavigny.  
 — Edouard Pleau à Adrien Delisle, Montauban.  
 — Olivier Touzin à Jos.-Louis Marcotte, S.-Alban.  
 Renonciation, Dame Leude Arcand, Portneuf.  
 Obligation, Laurent Perreault à J. Bédard et Veuve Eug. Bédard, Deschambault.  
 Main-levée, Succ. Ferd. Leclerc à L. Perrault, S.-Alban.  
 Promesse de Vente, S. Papillon à L. Julien, Pte aux Trembles.  
 Obligation, B. Rochette à Antonio LaRue, Pte aux Trembles.  
 — Alf. Châteauvert à Antonio LaRue, Pte aux Trembles.  
 — Rosaire Brière à Eugène Piché, Portneuf.  
 Vente à réméré, Dame Ed. Brousseau à Jos. Julien, S.-Jeanne.  
 Vente, Le Sec.-Trés. Co. Portneuf à Ulric Thibaudeau, Seign. Portneuf.  
 Avis, Ed. Hamel, N.P., Portneuf.  
 Renonciation, Marie-Anne Portelance à Succ. Délma Houde.  
 — David Bédard et al à Pierre Bédard.  
 Quittance, Cy. Tessier à N.-J. GGreen.  
 Vente, J.-A. Leclerc à Donat Bousquet, S.-Raymond.  
 — Kalaphat Lavallée à Casimir Lavallée, S.-Raymond.  
 — Arthur Rochette à Laurence Rogue, S.-Raymond.

## RIMOUSKI

Donation, George Raymond à Joseph Raymond, S.-Donat.  
 Mariage, Marie-Eva Tanguay à Joseph Raymond, S.-Donat.  
 Vente, Frs. Pouliot à Joseph Ouellet, S.-Angèle.  
 Vente à rente, Dame J.-B. Charette à Veuve Zéphirin Charette, S.-Flavie.  
 Vente, Thomas Tremblay à J.-B. Gosselin, Bic.



## LES POUDRES

DU PONT

ont la Confiance  
des Chasseurs

Les poudres de chasse faites par cette compagnie vieille d'un siècle, ont acquis une réputation mondiale par leur qualité constante sur

laquelle on peut compter. Cette étalage de confiance est une preuve de leur popularité et permet aux marchands-détaillants de simplifier leurs stocks et de faire des ventes rapides et profitables.

Les poudres de chasse Du Pont sont notées par leur grande vitesse, leur réputation et leur recul modéré. Les principales compagnies de munitions ont leur charge avec les Poudres de Chasse Du Pont. Elles se vendent aussi en vrac, en canistes populaires de métal.

Pour cartouches et paquets en vrac, spécifiez les charges Du Pont, la confiance du chasseur et les meilleures poudres à vendre.

**E. I. du Pont de Nemours & Co.,**  
 Fabricants de Poudre depuis 1802  
 Wilmington, Delaware

LA  
LAMPE WONDER

(LA LAMPE PUISSANTE)

est la lampe la plus nouvelle et la plus ingénieuse qui ait jamais été lancée sur le marché. Elle produit une lumière blanche, claire, brillante d'une force de 500 bougies pour moins de 1-3 de centin par heure.

Prenez cette lampe dès maintenant et ayez votre magasin éclairé aussi bien que dans les meilleures places de la ville. Elle peut être installée par n'importe qui.

Un enfant peut la manier. Absolument sûre et sans odeur. S'allume avec une allumette, très aisément. Pleinement garantie.

Marchands demandés partout comme agents locaux.



Ecrivez-nous directement pour une installation d'éclairage indépendant et à prix coûtant.

**MacLaren Light Company**  
 MERRICKVILLE, ONTARIO

**Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures et  
Vernis, Huiles, Vitres, Matériaux  
de Construction, etc.**

**EN GROS SEULEMENT**

---

---

**N***OS voyageurs sont actuellement en route pour vous visiter; ils vous offriront les dernières nouveautés de l'année.*

**R***ESERVEZ quelques minutes d'examen à leurs échantillons, ce ne sera pas du temps perdu pour vous.*

**L***EUR collection d'articles est aussi complète que possible et présente un assortiment des plus variés.*

**N***OS prix ont été établis avec soin, vous ne pouvez manquer de les trouver avantageux et nous espérons que vous voudrez bien nous donner la faveur de vos ordres, que nous remplirons à votre entière satisfaction.*

---

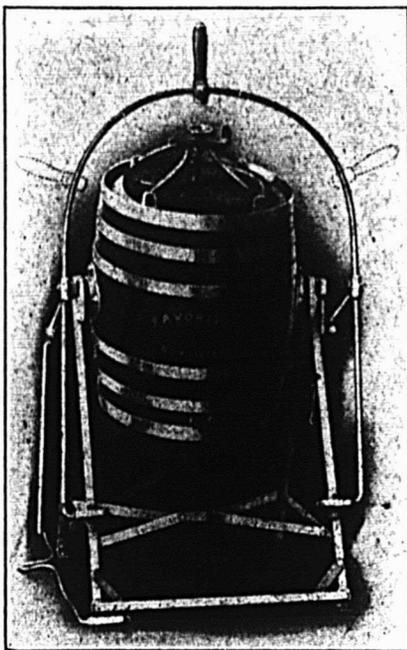
---

**L. H. HEBERT & CIE., Limitée**

- - IMPORTATEURS - -

**297 et 299 rue St-Paul, - - MONTREAL**

Une nouvelle particularité de la  
Baratte "Favorite"  
MAXWELL



et une qui l'a rendue populaire partout où elle est employée — est le **Levier coudé**

Aucune autre baratte n'a ce levier. La poignée peut être ajustée au centre, à gauche ou à droite, là où on la désire, où elle est plus facile à manoeuvrer. La structure est en léger acier rigide avec tourillons boulonnés, et le baril est du meilleur chêne importé avec cercles en aluminium. Se balance sur coussinets à billes et est exceptionnellement facile à manoeuvrer et durable.

ble. Une baratte qui se vend d'une façon splendide.

*Demandez un catalogue illustré des lignes Maxwell (faciles à vendre) "easy-to-push"*

Maxwells Limited, St. Mary's, Ont.

## Tôles Galvanisées



### "Queen's Head"!

Le type du genre connu depuis un demi-siècle.

Jamais égalées comme qualité.

**A. C. LESLIE & CO., LIMITED**  
- MONTREAL -

## Feutre et Papier

IMPORTÉ QUELLE QUANTITÉ

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3. Papiers de Construction. Feutre à Doubler et à Tapisser. Produits du Goudron. Papier à Tapisser et à imprimer. Papier d'Emballage Brun et Manille.

Fabricants du Feutre Goudronné

"BLACK DIAMOND"

**ALEX. McARTHUR & CO., Limited**

82 RUE MCGILL, MONTREAL

Manufacture de Feutre pour Toitures: Rues du Havre et Logan. Moulin papier, Joliette, Qué.

# L'Augmentation des Ventes de Peinture à l'Automne

Notre grosse campagne de publicité pour l'automne qui commence dès les premiers jours de septembre, est un nouveau pas important fait vers les ventes de peinture.

Il y a une grosse somme de peinture faite chaque automne, mais la plupart des manufacturiers négligent cette saison, concentrant tout leur effort de vente sur les mois de printemps.

Brisant avec cette coutume, nous aidons les agents de Brandram-Henderson à faire de bons profits dans la peinture à l'automne, aussi bien qu'au cours des saisons de printemps et d'été, et nous encourageons également le public à **augmenter la somme** de peinture fait en septembre, octobre et novembre.

Et les agents de B-H obtiendront la plus large part de l'augmentation de ces affaires de peinture.

## Une Invitation

Si vous assistez à l'Exposition de Sherbrooke du 2 au 9 septembre, ne manquez pas de visiter notre baraque, où seront données de très intéressantes démonstrations de plusieurs de nos produits. Vous y recevrez l'accueil le plus cordial.

# BRANDRAM-HENDERSON LIMITED

Montreal

Halifax

St. John

Toronto

Winnipeg

# FERRONNERIE---Marché de Montréal

## FERRONNERIE PLOMBERIE

### Tuyaux de Plomb

Les prix sont de \$12.00 net pour tuyaux en plomb et de \$13.00 net pour tuyaux de plomb composition.

### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers, 60%; tuyaux moyens et extra-forts, 65%, et accessoires légers, moyens et extra-forts, 60 pour cent.

### Tuyaux en fer noir

Nous cotons, net:

¼	.....100 pieds	3.00
½	.....100 pieds	3.06
¾	.....100 pieds	3.91
1	.....100 pieds	4.72
1 ¼	.....100 pieds	6.97
1 ½	.....100 pieds	9.43
1 ¾	.....100 pieds	11.28
2	.....100 pieds	15.17
2 ½	.....100 pieds	23.99
3	.....100 pieds	31.37
3 ½	.....100 pieds	37.72
4	.....100 pieds	44.69

### Tuyaux en fer galvanisé

Nous cotons, net:

¼	.....100 pieds	5.23
½	.....100 pieds	5.57
¾	.....100 pieds	5.57
1	.....100 pieds	6.96
1 ¼	.....100 pieds	10.29
1 ½	.....100 pieds	13.92
1 ¾	.....100 pieds	16.64

2	.....100 pieds	22.39
2 ½	.....100 pieds	35.39
3	.....100 pieds	46.28
3 ½	.....100 pieds	55.66
4	.....100 pieds	65.95

### Tuyaux en acier

2	pouces.....100 pieds	9.60
2 ½	pouces.....100 pieds	12.26
3	pouces.....100 pieds	13.30
3 ½	pouces.....100 pieds	15.55
4	pouces.....100 pieds	19.80

### Fer-blanc Charcoal

Nous cotons: 1c. 14 x 20..... 4.75 suivant qualité.

### Fer-blanc en Feuilles

Et par cse..... \$1.00 (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

### Au Coke—Lydbrook ou égal

I C, 14 x 20, base bte..... 4.60  
Au charbon — Terre — Dean ou égal  
I C, 20 x 28..... bte 9.00 (Caisse de 112 feuilles net).

### Caisse de 560 lbs.)

### Feuilles étamées

14 x 60, gauge 26, B. W. G..... 3.65  
72 x 30, gauge 24, 100 B. W. G... 9.55  
72 x 30, gauge 26, W. B. G..... 10.15

### Tôles galvanisées "Canada"

Nous cotons: 52 feuilles, \$7.25; 60 feuilles, \$7.50.

### Tôles noires

Feuilles:	
22 à 24	..... 3.60
26	..... 4.00
28	..... 4.10

### Tôles Noires "Canada"

51 Feuilles	.....	4.70
60 Feuilles	.....	4.75
75 Feuilles	.....	5.00

### Tôles galvanisées

Nous cotons à la caisse Fleur

Gorbals Queens de			
Best Head Lis			
28 G	.....	6.25	7.00
26 G	.....	6.15	7.05
22 à 24G	.....	5.60	6.75
2 H.F. de L.			
18-20	.....	5.75	6.65

### Apollo

10% z.—28 Anglals	.....	6.75
28 G—26 Anglals	.....	6.50
26 G	.....	6.25
24 G	.....	6.05
22 G	.....	5.85
16 à 20 G	.....	5.50
Moins d'une caisse, 25c de plus par 100 livres.		
28 G. Américain	équivalent à 26 G Anglals.	

### Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, 30c; garanti, 28 ½c; "Wiping", 25 ½c, métal pour plombiers.

### QUINCAILLERIE

#### Boulons et noix

Nous cotons:  
Boulons à voitures Norway (\$3.00) 40 p.c.  
Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p.c.

## LA CONSTRUCTION

(Suite de la page 28)

Presbytère, \$8,500. S.-Michel, comté de Napierville. Propriétaire: La Fabrique de S.-Michel. Architectes: Pr.-fontaine et Drouin, 182 rue S.-Catherine, Montréal. Entrepreneur: M. Beauchamp, 1159 rue Bordeaux, Montréal.

Bureau, \$3,500. Propriétaire: Diocèse de l'Université de Montréal. Architectes: Turner et Carless, 49 Beaver Hall.

Résidence de professeur, Caughnawaga, Qué. Propriétaire: Département des affaires Indiennes du Gouvernement.

3 résidences, \$9,000. Montréal, rue Esplanade. Propriétaire: Jos. Quenenville, 999 rue Dorchester ouest.

3 magasins, 6 résidences, \$9,000. Montréal, rue Esplanade. Propriétaire: Jos. Quenenville, 999 Dorchester ouest.

Résidence, Montréal, 901 rue Dorchester ouest. Propriétaire: Sir Thos. Shaughnessey, 905 Dorchester ouest.

Résidence, \$5,000. Québec, rue Charlesbourg. Propriétaire: A. Lamontagne, 97 rue Bridge.

Résidence, \$6,000. Québec, rue S.-Raphaël. Propriétaire: A. Couture, 60 rue S.-Raphaël.

Résidence, \$5,000. Québec, rue Canardière. Propriétaire: O. Hewe, 36, 6ième ave. Limoulu.

3 résidences, 2 plain-pieds, \$14,000. Propriétaire: A. Hanaford, 26 Springfield.

Manufacture de coton, \$90,000. Montmorency Falls, Qué. Propriétaire: Dominion Textile Co. Gérant: H. Mills. Entrepreneur: T. Byers, 340 Université, Montréal.

Palais de Justice, \$10,000. Joliette, Qué. Propriétaire: Département des Travaux Publics du Gouvernement Provincial.

Manufacture, \$20,000. Québec, rue des Prairies. Propriétaire: S.-Lawrence Paper Bag, 71 Saut-au-Matelot. Architectes: Talbot et Dionne, 16 S.-Joseph.

Manufacture de papier, Bagotville, Baie des Ha Ha. Propriétaire: Ha Ha Baie, Chicoutimi. Président: J.-E. Dubuc.

Théâtre, \$15,000. Québec, S.-Valier. Propriétaires: J.-A. Laberge et Cie. Gérant: J.-A. Théberge.

Bureau, \$1,500. Sherbrooke, rue King. Propriétaire: R.-J. Myers, 8 ave. Secord.

Résidence, \$5,000. Québec, rue S.-Thérèse. Propriétaire: Alf. Marcoux, 40 rue Massue.

Résidence, \$5,000. Québec, 4e ave. Propriétaire: Albert Gravel, Québec.

Résidence, \$3,000. Québec, rue Signal. Propriétaire: S. Coulombe, 97 rue Signal.

Résidence, \$3,000. Québec, rue Lavigne. Propriétaire: Aimé Pageau, 334 S.-Olivier.

Maison, \$5,000. Sherbrooke, rue Liverpool. Propriétaire: Jos. Cahrest, rue Liverpool.

Edifice, \$4,000. Sherbrooke, rue Buckett. Propriétaire: R.-H. Bartlett.

Garages, \$720 chacun. Montréal, rue Beaconsfield. Propriétaire: J.-C. Rancourt, 510 Old Orchard.

Manufacture, \$30,000. S.-Jérôme, Qué. Propriétaire: Canadian Consolidated Rubber, 950 Notre-Dame Est, Montréal. Entrepreneurs: Gray et Dunn, 14 rue S.-Jean, Montréal.

Résidence, \$1,500. Westmount, 28 ave. Murray. Propriétaire: Dr C.-A. Church, 28 ave. Murray. Architectes: Hutcheson, Wood, 2 Place D'Armes.

Sous-bassement, \$18,000. Montréal, rue Montgomery. Propriétaire: La Fabrique de S.-Marie, 166 Fullum. Architecte: J.-A. Kauh, 72 Notre-Dame Est.

Manufacture de papier, \$84,000. \$84,000. Montréal, rue Masson. Propriétaire: Thompson Norris, 355 Notre-Dame Est. Gérant: M. Hayes. Architectes: Lockwood et Greene, Boston, Etats-Unis.

Bains, Montréal, rue Amherst. Propriétaire: Le conseil de ville. Secrétaire: L.-N. Sénécal. Architecte: A. Chaussé, Hôtel de Ville.

Hôpital, \$19,500. Westmount ave., Claremont. Propriétaire: The Hervey Institute, 500 Claremont. Architectes: Hoyle et Davis, 80 S.-Frs.-Xavier.

Garage, \$1,000. Westmount, 335 ave. Roslyn. Propriétaire: A. Clarkson, 4ve. Roslyn.

Garage, \$1,500. Westmount, 339 ave. Oliver. Propriétaire: H.-S. Bourke, 339 ave. Oliver.

Travaux commencés. Altérations de résidence, \$2,750. Westmount, 58 ave. Aberdeen. Propriétaire: W.-M. Weir, 58 ave. Aberdeen. Contracteurs généraux: Henry Morgan et Cie, 15 Côte Beaver Hall. Principalement travaux d'intérieur.

Studio, \$50,000, à Québec. Propriétaire: Premier Film Co., 81 rue du Pont, Québec. 2 étages et sous-bassement, 100 x 50, 40 x 20, construction de stucco, acier, verres et briques.

Boulons à voitures (.00); grand-deurs 3/4 et moindres, 40-5 p.c.; 7-16 et au-dessus 25-5 p.c.

Boulons à machine, 3/4 pouce et au-dessus, 40-5 p.c.

Boulons à machine, 7-16 pouce et au-dessus, 30-5 p.c.

Boulons à lisse, 3/4 et plus petits, 47 1/2-5 p.c.

Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 42 1/2-5 p.c.

Noix par boîtes de 100 lbs.

Nous cotons:  
Noix carrées... 2c la lb. de la liste  
Boulons à charrue, 30 p.c.

**Broche Barbelée**

La broche barbelée est cotée à \$4.50 les 100 livres à Montréal.

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . 4.05  
Fer galvanisé . . . . . 4.90

**Broche galvanisée, etc.**

No. 0 à 9, les 100 lbs. . . . . 4.50  
No. 10, les 100 lbs. . . . . 4.75  
No. 11, les 100 lbs. . . . . 4.80  
No. 12, les 100 lbs. . . . . 4.65  
No. 13, les 100 lbs. . . . . 4.75

**Poli brûlé:**

No. 12, les 100 lbs. . . . . 4.15  
No. 13, les 100 lbs. . . . . 4.05  
No. 14, les 100 lbs. . . . . 4.10  
No. 15, les 100 lbs. . . . . 4.20  
No. 16, les 100 lbs. . . . . 4.95  
Brûlé, p. tuyaux, 100 lbs. No. 18 5.30  
Brûlé, p. tuyaux, 100 lbs. No. 19 5.55  
Extra pour broche huilée, 10c p. 100 lbs.

**Clôture à Poulailier**

25 pour cent d'escompte.—Très rare.

Nous cotons net:

No. 13, \$3.45; No. 14, \$3.55; et No. 15, \$3.60. Broche à foin en acier coupé de longueur, escompte de 25 p.c. sur la liste

**Plaques d'acier**

1/2 pouce . . . . . 100 livres 2.45  
3-16 pouce . . . . . 100 livres 2.70

**Zinc en feuilles**

Nous cotons: \$30.00 à \$35.00 les 100 livres.

**Coudes pour tuyaux**

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.35; 60 feuilles, \$1.60, et polis 60 feuilles, \$1.60.

**Broche moustiquaire**

Nous cotons: broche noire, \$2.30, 100 pieds carrés.

**Broquettes**

Nouvelle liste.  
Pour boîtes à fraises . . 0.75 0.25  
Pour boîtes à fromage. . 0.75 0.25  
A valises . . . . . 0.75 0.25  
A tapis, bleues . . . . . 0.75 0.25  
A tapis, étamées . . . . . 0.75 0.25  
A tapis, en barils . . . . . 0.75 0.25  
Coupées bleues, en doz. 70 et 12 1/2 p.c.  
Coupées bleues et 1/4 pesanteur, 40 et 20 p.c.  
Sweden, coupées bleues et ornées, en doz., 75 p.c.  
A chaussures, en doz. 45 p.c.  
A chaussures, en prts, 1 lb., 60 et 10 p.c.

**Clous de broche**

Nous cotons: \$3.85 prix de base f. o. b., Montréal.

**Clous à cheval.**

Nous cotons par boîte: No. 7, \$2.90; No. 8, \$2.75; No. 9, \$2.60; No. 10, \$2.50; avec escompte de 10 p.c.

**Fers à cheval**

Nous cotons f.o.b., à Montréal:  
Neverslip crampons, 3/4 le cent. . . . 3.80  
et plus et plus  
No. 2 No. 1  
grand petit

Fers ordinaires et pesants, le  
qrt. . . . . 4.40 4.65  
Neverslip crampons 7-16, le cent 2.40  
Neverslip crampons 1/2, le cent. . . 2.60  
Neverslip crampons 9-16 le cent 2.80  
Neverslip crampons 5-16, le cent 2.00  
Neverslip crampons 1/4, le cent. . . 2.20  
Fer à neige, le qrt. . . . . 4.15 4.40  
New Light Pattern, le qrt. . . . 4.35 4.60  
Fer "Toe Neight" No. 1 à 4. . . . 6.75  
Featherweight No. 0 à 4. . . . . 5.75  
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c. à 25c. extra par baril.

**Chaines en fer**

Très ferme.  
On cote par 100 lbs.:  
3-16 No. 6 . . . . . 10.00  
3-16 exact 5 . . . . . 8.50  
3-16 full 5 . . . . . 7.00  
1/4 exact 3 . . . . . 6.50  
5-16 . . . . . 4.40

**Clous coupés**

Nous cotons, prix de base, \$3.40, f. o. b., Montréal.

**Fiches en Fer**

1/2 . . . . . 3.90  
7-16 . . . . . 3.80  
3/4 . . . . . 3.70  
9-16 . . . . . 3.60  
1 . . . . . 3.40  
1 1/2 . . . . . 3.30  
1 3/4 . . . . . 3.30

**Vis à bois**

Tête plate, acier . . . . . 80%  
Tête ronde, acier . . . . . 75  
Tête plate, cuivre . . . . . 47 1/2  
Tête ronde, cuivre . . . . . 45  
Tête plate, bronze . . . . . 60  
Tête ronde, bronze . . . . . 57 1/2

**Fanaux**

Wright No. 3. . . . . doz. 8.50  
Ordinaires . . . . . doz. 4.75  
Dashboard C. B. . . . . doz. 9.00  
No. 2 . . . . . doz. 8.00  
Peints 50c extra par doz.

**Tordeuses**

Nous cotons:  
Royal Canadian . . . . . doz. 47.75  
Colonial . . . . . Coz. 52.75  
Safety . . . . . doz. 56.25  
E. Z. E. . . . . doz. 51.75  
Rapid . . . . . doz. 46.75  
Paragon . . . . . doz. 54.00  
Bicycle . . . . . doz. 60.50

Moins escompte de 10 pour cent. For-te demande.

**Munitions**

L'escompte sur les cartouches cana-est très active.

**METAUX**

**Antimoine**

Le marché est à la hausse: .40 à .41, 37.50.

**Pig Iron**

Plomb, 15 ll.  
Clarence No. 3. . . . . 21.00  
Carron Soft . . . . . 22.50

**Fer en barre**

Très ferme.  
Nous cotons:  
Fer marchand . . . . . base 100 lbs. 2.30  
Fer forgé . . . . . base 100 lbs. 2.55  
Fer fini . . . . . base 100 lbs. 2.65  
Fer fini . . . . . base 100 lbs. 2.65  
Fer pour fers à cheval base 100 lbs. 2.70  
Feuillard mince, 1 1/2 à 2 pcs. base 3.40  
Feuillard épais No. 10. . . . . base 2.85

**Acier en barre**

Très ferme.  
Nous cotons, net 30 jours:  
Acier doux, base 100 lbs. . . . 0.00 3.20  
Acier à rivets base 100 lbs. . . 2.30 3.20  
Acier à lisse base 100 lbs. . . . 0.00 3.20  
Acier à bandage base 100 lbs 0.00 3.35  
Acier à machine, base 100 lbs., fini fer . . . . . 0.00 3.20  
Acier à pince base 100 lbs. 0.00 3.85  
Acier à ressorts base 100 lbs. 0.00 4.50

**Cuivre en lingots**

Nous cotons: .21 à .21 1/2 les 100 lbs. Le cuivre en feuilles est coté à 29c la livre.

**Câbles et Cordages**

Best Manila . . . . . base lb. 0.00 0.22 1/2  
British Manila . . . . . base lb. 0.00 0.18  
Sisal . . . . . base lb. 0.00 0.15 1/2  
Lathyrn simple base lb. 0.00 0.13  
Jute . . . . . base lb. 0.00 0.10 1/2  
Coton . . . . . base lb. 0.00 0.27  
Corde à châssis . base lbs. 0.00 0.34

Très ferme.  
Nous cotons:  
Jaune et noir, pesant . 2.15 les 100 lbs.

**Papiers de Construction**

Plomb, 15 à 16 cents la livre.  
a) June ordinaire, le rouleau 0.00 0.45  
Noir ordinaire, le rouleau . 0.00 0.57  
Goudronné, les 100 lbs. . . . 0.00 3.75  
Papier à tapis, les 100 lbs. 0.00 4.00  
Papier à couv., roul., 2 plis 0.00 1.05  
Papier à couv., roul., 3 plis 0.00 1.30

**Charnières (couplets,) No 840**

Ferme, à la hausse.  
Augmenté de 75c par 100 lbs.  
1 1/2 pouce . . . . . 0.60  
1 3/4 pouce . . . . . 0.75  
2 pouces . . . . . 0.81  
2 1/4 pouces . . . . . 0.92  
2 1/2 pouces . . . . . 1.07  
3 pouces . . . . . 1.30

**Nos 800 et 838**

1 pouce . . . . . 0.32  
1 1/4 pouce . . . . . 0.37  
1 1/2 pouce . . . . . 0.48  
1 3/4 pouce . . . . . 0.59  
2 pouces . . . . . 0.67  
2 1/4 pouces . . . . . 0.76  
2 1/2 pouces . . . . . 0.81  
2 3/4 pouces . . . . . 0.95  
3 pouces . . . . . 1.07  
3 1/2 pouces . . . . . 1.49

# RAMSAY'S

## L'ASSORTIMENT COMPLET

"FAIT AU CANADA"

Sous la marque de commerce de cette maison, établie depuis 1842, est manufacturé tout ce dont a besoin le peintre ou l'homme qui fait lui-même ses travaux de peinture.

Les Peintures Préparées de Ramsay sont les meilleures du Canada. Elles recouvrent la superficie la plus grande, leur durée est exceptionnelle et tous ceux qui les emploient et à qui vous les vendez deviennent vos amis.

Ecrivez-nous pour savoir les prix de ce dont vous avez besoin.

"La peinture qu'il faut pour bien peindre".

A. RAMSAY & SON CO., Montréal.



4 pouces ..... 2.12  
Même escompte que pour toutes les  
charnières d'acier poli.

### FERRAILLES

	La lb.
Cuivre fort et fil de cuivre	0.00 0.11
Cuivre mince et fonds en cuivre .....	0.00 0.09
Laiton rouge fort .....	0.00 0.10
Laiton jaune fort .....	0.00 0.08
Laiton mince .....	0.00 0.06
Plomb .....	0.00 0.02½
Zinc .....	0.00 0.02

	La tonne
Fer forgé No 1.....	0.00 12.50
Fer fondu et débris de machines No 1.....	0.00 16.00
Plaques de poêle .....	0.00 12.50
Fontes en acier malléa- bles .....	0.00 9.00
Poêles d'acier .....	0.00 5.00
	La lb.
Vieilles claques .....	0.00 0.00

### PLATRE

Plâtre mêlé de sable, f.o.b. au char .....	5.50
Plâtre dur (Hard Wall), f.o.b. 20 tonnes et plus.....	10.50
Plâtre dur, (Plaster Paris), en barils, sur char.....	2.10

### Etain en lingots

Nous cotons: \$48.00 à \$49.00 les 100  
livres.

### Plomb en lingots

Plus faible: \$8.00 à \$8.50 fort.

### Zinc en lingots

Marché très fort avec une demande  
continue de l'Europe.

Nous cotons: \$30.00 à \$32.00 les 100  
livres.

### CAUSTIQUE

En barils de 100 lbs. .... 8.50

### HUILES, PEINTURES ET

#### VITRERIE

#### Huile de lin

Nous cotons au gallon, prix nets:  
huile bouillie, 85c, huile crue, 83c.

#### Essence de thérébenthine

Ferme.

Nous cotons 90c le gallon par quan-  
tité de 5 gallons et 80c le gallon par  
baril.

#### Blanc de plomb

Blanc de plomb pur 100 liv... 13.60

Blanc de plomb No. 1..... 10.60

#### Pitch

Nous cotons:

Goudron liquide, brl..... 0.00 4.50

Goudron pur, 100 lbs..... 0.70 0.85

#### Peintures préparées

Nous cotons:

Gallon .....
 1.45 1.90 |

Demi-gallon .....
 1.50 1.95 |

Quart de gallon .....
 1.55 1.75 |

En boîtes de 1 lb.....
 0.10 0.18 |

#### Verres à Vitres

Nous cotons:

Pouces, unis .....ou 16 oz. Star Double  
ou 24 oz.

100 pieds,

au-dessous de 26..... 7.80 11.90

26 à 34 .....
 0.00 8.15 |

35 à 40.....
 8.50 13.00 |

41 à 50.....
 11.75 15.50 |

51 à 60.....
 12.25 15.85 |

61 à 70.....
 13.10 16.80 |

71 à 80.....	14.75 17.35
71 à 84.....	22.75
85 à 90.....	24.85
91 à 94.....	25.00
95 à 100.....	29.00

Escompte de 20 pour cent.

### VERT DE PARIS BERGER

Barils à pétrole, la liv.....	0.39½
Barils à arsénic .....	0.39½
Barils en fer de 50 et 100 liv....	0.40½
Barils en fer de 25 liv.....	0.40½
Sacs en papier, 1 liv. ....	0.42½
Boîtes en fer blanc, 1 liv.....	0.43½
Sacs en papier, ½ liv.....	0.44½

## Lisez les Annonces

DU

# PRIX COURANT

elles vous donnent les  
meilleures adresses où  
vous approvisionner.

M. le Marchand,

Vous rendez-vous compte du bénéfice que vous réalisez en mettant en évidence des marchandises qui sont annoncées dans tout le pays?



Un commerçant qui ne fait des affaires que dans sa localité peut ne pas avoir les moyens de faire de la publicité sur une aussi grande échelle que les manufacturiers dont le commerce s'étend par tout le pays; MAIS. . . .

Il peut profiter de la publicité de ceux-ci en faisant un bel étalage dans ses vitrines et en donnant aux articles annoncés dans tout le pays une place préminente dans son magasin--en faisant--sienne--la--publité--des--manufacturiers.

L'affiche reproduite ci-dessus, bien colorée, pleine de vie, 10' de hauteur par 25' de largeur, s'adresse plusieurs fois par jour à plus de 3,500,000 Canadiens.

Mettez une carte du STAG dans votre vitrine et voyez quelle augmentation d'affaires elle vous vaudra.

*Faites vôtre cette publicité*

ECRIVEZ A LA

**CANADIAN POSTER COMPANY,**  
EDIFICE LEWIS, MONTREAL

*Pour la Publicité par l'Affiche n'importe où au Canada.*

# VINS ET LIQUEURS

## LES DEBITANTS DE LIQUEURS COMBATTRONT LA PROHIBITION

Une convention sera tenue en octobre pour discuter la situation présente.

A une assemblée de la Licensed Victualers Association de Montréal tenue récemment au Monument National, il fut décidé unanimement qu'une convention des tous les hôteliers et marchands de liqueurs de la Province de Québec serait tenue aux premiers jours d'automne, probablement en octobre. A cette convention seront invités les voyageurs de commerce, les distillateurs, les épiciers, les marchands de gros en vins et liqueurs, les membres de la Chambre de Commerce, du Board of Trade et les membres du parlement et les ministres du cabinet.

L'assemblée était présidée par M. George Payette et l'ex-échevin L.-A. Lapointe, M.P., agissant comme secrétaire. Environ cent cinquante membres de l'Association étaient présents.

Sur motion de M. Cyriac Gauthier, vice-président de l'association, secondé par M. Binette, le bureau des directeurs fut autorisé à provoquer une convention dont la date serait fixée plus tard.

## LES VINS LIQUEUREUX

Les vins liquoreux se distinguent des vins ordinaires par leur richesse en sucre et en alcool: Ils ont une consistance sirupeuse qui en fait une liqueur d'agrément.

Pour obtenir de tels vins, il faut avant tout avoir des raisins très riches en sucre. Aussi ne procède-t-on que fort tard à leur cueillette.

On les classe en deux catégories:

- 1o Les vins cuits;
- 2o Les vins non cuits.

En France, on ne fabrique guère de vins cuits et c'est surtout en Espagne et en Italie que de tels vins sont préparés. Le Malaga en constitue le type par excellence.

Les vins non cuits, qui sont les vrais vins de liqueur — tels le Muscat, le Malvoisie, la Grenadine, etc., font au contraire, l'objet d'une véritable industrie dans certains régions du Midi de la France.

On les divise en deux classes:

- 1o Les vins de liqueur naturels;
- 2o Les vins de liqueur artificiels.

Cette classification est due à ce que, l'on est parfois obligé de suppléer au manque de sucre ou tout au moins à son insuffisance par l'addition au moût d'une certaine quantité de sirop de raisin ou d'empêcher la transformation du sucre de raisin par une addition d'alcool.

On sait, en effet, qu'une addition d'alcool dans un moût paralyse les ferments et permet de conserver

dans ce liquide une forte proportion de sucre indécomposé.

La cessation de la fermentation peut d'ailleurs être obtenue également en obligeant le moût à absorber une quantité d'acide sulfureux.

Tous les raisins, pourvu qu'ils soient cueillis à un degré de maturité très avancé et que le principe sucré y abonde, sont susceptibles de donner des vins de liqueur naturels. Ce n'est cependant que par une habile appropriation du plant au sol et à l'exposition que l'on peut arriver à produire une boisson de réelle valeur.

Il est, en outre, bien évident que cette boisson aura d'autant plus de valeur que l'on aura fait choix parmi les cépages à jus très sucré, les plus fins et de nature à donner le liquide le plus parfait dans ce genre.

La maturité doit, ainsi que nous venons de le dire, être aussi complète que possible et si la température ou l'état de l'atmosphère ne permettent pas d'obtenir naturellement le degré voulu, il convient de soumettre le raisin à la dessiccation pour le produire, en quelque sorte, d'une façon artificielle.

La douceur naturelle du jus de raisin peut être augmentée par l'emploi de divers procédés:

1o On interrompt le prolongement de la végétation, c'est-à-dire l'ascension de la sève, en tordant le pédoncule de la grappe qu'on laisse attachée au cep;

2o On coupe les raisins et on les dépose à terre, pendant quelques jours au pied de la souche, pour qu'ils subissent l'action du soleil. Si les incertitudes de l'atmosphère empêchent d'avoir recours à l'un de ces deux procédés, on obtient l'évaporation désirée par l'un des deux procédés ci-dessous:

3o On sèche les raisins bien mûrs soit sur des claies à l'air libre, soit sous des hangars ou un abri quelconque bien exposé au soleil;

4o On sèche les raisins dans un four ou dans une étuve à température modérée.

Ces divers procédés, choisis selon les circonstances, produisent les vins de liqueur les meilleurs.

Lorsque les raisins se trouvent réduits par suite de l'évaporation de l'eau, aux deux tiers et tout au plus à la moitié de leur volume — ce qui s'obtient généralement au bout de cinq à six jours dans les premiers cas et de quelques heures par le séchage au four ou à l'étuve — on procède à un triage minutieux des grains. Il convient, en effet, de séparer les grains les plus flétris de ceux qui le sont le moins afin de les fouler à part les uns des autres et de se débarrasser en même temps de tous les grains avariés.

Dans certains cas, on abandonne ces grains pendant quelques heures pour qu'ils subissent un commencement de fermentation qui fluidifie le moût et les dispose à couler plus abondamment sous la presse. Mais le plus souvent, on procède aussitôt à leur pressurage.

Parfois, on exprime les raisins sans les égrapper, puis on enlève les râfles et on écrase les grains préalablement enfermés dans des sacs de toile, plusieurs fois lessivés, que l'on superpose les uns aux autres sur le pressoir.

Quel que soit le procédé employé, le jus obtenu est immédiatement mis dans les petits tonneaux que l'on

# Joseph E. Seagram, DISTILLATEUR DE FINS WHISKIES

WATERLOO, Canada

“Old Times,” “White Wheat,” “No. 83 Rye,” “Star Rye.”

MEAGHER BROS & CO., Limited, Agents, Montreal.

bonde préalablement jusqu'à ce que l'on constate la sortie de quelques bulles d'acide carbonique. A ce moment, on enlève complètement la bonde; puis après on soutire le liquide et on le filtre soigneusement.

Ce triage doit être opéré à différentes reprises afin de débarrasser le liquide de toutes ses impuretés et de le rendre non fermentescible. Le collage est quelquefois substitué au filtrage; mais souvent aussi l'on emploie simultanément ces deux procédés de clarification. Les vins qui contiennent une surabondance de principes sucrés exigent, en effet, pour leur conservation des soins très minutieux.

Quand le moût destiné à la fabrication des vins de liqueur marque environ 20 degrés au pèse-sirop, l'opération est donc des plus simples. Si la fermentation d'un tel moût est bien conduite, l'on obtient, en effet, tout naturellement un liquide riche de 15 à 16 pour cent d'alcool et contenant encore une assez forte proportion de sucre non réduit. Du reste, il ne s'agit, pour ainsi dire, que de livrer le moût à lui-même. Celui-ci se met à fermenter, et dès qu'il y a eu formation d'une certaine quantité d'alcool, la fermentation qui, d'une façon générale, n'est pas bien forte, a cessé d'elle-même.

Mais il n'en est malheureusement pas toujours ainsi et l'on est le plus souvent obligé de procéder tout autrement si l'on veut arriver à un résultat convenable. Il arrive souvent en effet, que les raisins ne renferment pas une assez grande quantité de sucre. C'est alors que l'on a recours à l'addition de sirop de raisin ou d'alcool.

L'addition d'alcool est plus en usage que celle du sirop de sucre.

Quand un moût doit être muté à l'alcool, l'opération s'effectue aussitôt que le liquide s'écoule du pressoir et l'alcool ajouté dans une proportion qui varie évidemment avec la richesse du moût en sucre, le degré de l'alcool employé et le but que l'on poursuit.

Si l'on désire arrêter toute fermentation, on ajoute au moins 15 litres d'alcool à 90 degrés par hectolitre de moût. Si l'on ne veut pas immobiliser aussitôt la levure, on se contente évidemment d'en verser quelques litres — 5 à 6 environ.

Dans ce dernier cas, la fermentation se déclare et la transformation du sucre en alcool se produit pour s'arrêter d'elle-même au moment où le liquide, ayant acquis une richesse d'environ 15 degrés, la levure est détruite. Le moût, ainsi traité, étant très riche en sucre, l'on conçoit qu'une grande quantité de cet élément ne s'est pas transformée. Le vin obtenu ne peut donc que conserver une certaine douceur. S'il est soi-

gné, c'est-à-dire filtré, collé et logé dans des récipients bien appropriés, il ne subira aucune modification et l'on aura un vin liquoreux parfait.

La moindre négligence dans les soins l'exposerait à des fermentations secondaires et à de profondes altérations. Il faut donc veiller sur eux durant les premiers mois qui suivent leur fabrication.

## LE TRAVAIL FEMININ

La preuve est acquise aujourd'hui, fait remarquer la “Vie Féminine,” que la femme peut accomplir les mêmes besognes que l'homme. Il y a toutefois une question dont, à bon droit, notre confrère signale l'importance en disant:

“Mais peut-elle se consacrer à certaines besognes sans altérer sa santé?

—“Non.

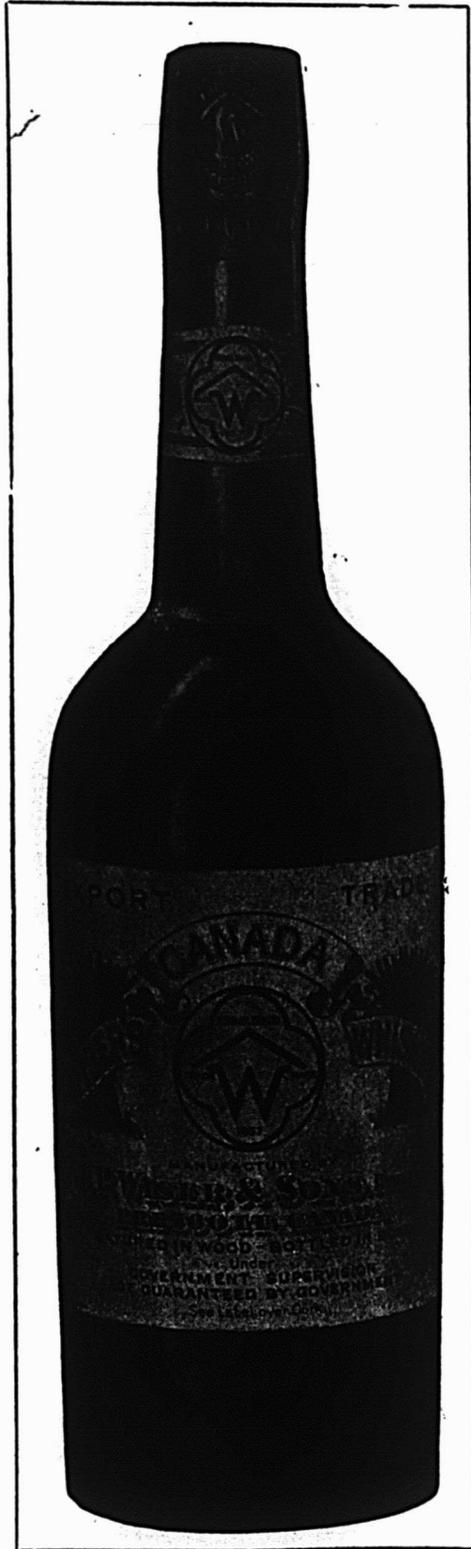
“A l'heure où s'organise le travail de la femme, il faut que la première préoccupation de ceux qui détiennent le pouvoir soit de défendre, fût-ce contre elle-même, la santé de la femme, l'avenir de la race.”

A l'issue d'une réunion socialiste tenue récemment à Paris, un ordre du jour a été voté réclamant la protection du travail des femmes, et invitant celles-ci à s'organiser pour obtenir la réalisation du principe: “A travail égal salaire égal”. La formule, impressionnante au premier abord, est captieuse. Ce n'est pas pour un travail, mais pour une production égale, que le salaire devrait être identique. S'il en était autrement, c'est-à-dire si on ne considérait que la durée de la journée, on trouverait bien vite un prétexte pour remplacer la production féminine par la production masculine. Il se pourrait bien que ce fût la pensée de derrière la tête des lanceurs de la formule.

## HOTEL A VENDRE

Un bon hôtel à vendre, situé à S.-Jérôme, P.Q., à 33 milles de Montréal. Deux lignes de chemins de fer, le C.P.R. et le C.N.R. A cinq minutes de la station. L'Hôtel est situé face à l'Hôtel de ville et au Palais de Justice. Pas d'autres licences en dehors des quatre existantes depuis la loi passée à Québec en 1916. Nul danger de prohibition depuis l'institution du vote secret. Le seul hôtel avec salle d'échantillons. Vingt-deux chambres à coucher. Ecurie pour 53 chevaux. Le rendez-vous des voyageurs de commerce. Voiture de l'hôtel à tous les trains. A vendre pour causes de maladie; pas d'autres raisons.

Pour plus amples renseignements prière de s'adresser à L.-J. Patenaude, Hôtel Victoria à S.-Jérôme, Comté de Terrebonne, P.Q.



CETTE MARQUE CELEBRE MISE EN  
Pintes, Chopines, Demi-Chopines et Flasks "Book"  
EST EN VENTE DANS LE MONDE ENTIER

C'est la Quintessence même du  
Seigle et du Blé d'Inde mélangés.

FABRIQUEE PAR

**J. P. Wiser & Sons, Limited**

PRESCOTT, Ontario

"NEW YORK"

"CANADA"

- - VENDEZ LE - -  
**GIN de**  
**BURNETT**

"LE LONDON  
DRY ORIGINAL"

ABSOLUMENT LE PLUS FIN!

**J. M. DOUGLAS CO.**

Seuls Agents au Canada  
MONTREAL

**S. H. Ewing & Sons**

- IMPORTATEURS ET -  
MANUFACTURIERS DE

**BOUCHONS**

*Coupés à la main et à la machine.*

Marchands de Capsules  
pour bouteilles, de Bro-  
ches d'embouilleurs,  
d'Etain en feuilles, de  
Fournitures pour Bras-  
seurs, etc., etc., etc.

*Bureau Principal:*

**96 rue King, - Montréal**

Téléphones—Bell, Main 65; Marchands, 522

Succursale de Toronto: 29 RUE FRONT, OUEST

# Cotations Alcools—Whiskeys—Gins—Cognacs—Rhums— Champagnes—Vins—Eaux Minérales.

ALCOOLS CANADIENS EN BARILS		RILS	
65 O. P.		Le gall.	
Hiram Walker and Sons, Ltd (3)			
En barils			
Gooderham and Worts (4)			
En barils	5.75		
Montreal Products Co., Ltd. (4)			
En barils	5.50		
General Distilling Co. (3)			
En barils			
Nouveau prix			
J. P. Wiser and Son, Ltd (2)	5.74		
H. Corby Distillery Co., Ltd. (39)			
En barils			
50 O. P.			
Hiram Walker and Sons, Ltd. (3)			
En barils			
Gooderham and Worts (4)			
En barils	5.25		
Montreal Products Co., Ltd. (4)			
En barils	5.00		
General Distilling Co. (3)			
Ditto, 50 O. P. spirits			
H. Corby Distillery Co., Ltd. (39)			
En barils	5.09		
J. P. Wiser & Son, Ltd.	5.20		
RYE WHISKIES		Le gall.	
J. P. Wiser and Son, Ltd. (2) 25 up	2.74		
Rye Whiskey (39) 25 U. P.	2.63		
H. Corby Distillery Co.			
		En sce	
Hiram Walker and Sons, Ltd. (3)			
En barils, 25 U.P.			
Gooderham and Worts (4)			
En barils	2.75		
Marshall's Royal			
En barils	2.74		
Hiram Walker and Sons, Ltd. (3)			
Canadian Club Whisky en fût			
Imperial Whisky en fût			
Expédiés en barils d'environ 42 gallons.			
Expédiés en demi barils d'environ 28 gallons.			
Expédiés en quart de barils d'environ 10 gallons.			
Hiram Walker and Sons, Ltd. (3)			
A la caisse: Quarts Flasks flasks		Demi-	
Canadian Club			
Impérial			
Walker's Old Rye, 3 ans de bouteille.			
H. Corby Distillery Co., Ltd. (39)			
Spécial, de choix 12s	9.90		
Old Dominion 12s	9.85		
Old Dominion 16s	9.65		
Majestic 12s	7.50		
Old Rye 12s	7.50		
Old Rye 40s	10.75		
Whisky blanc 12s 40 U. P.	6.75		
Whisky blanc 16c 40 U. P.	7.25		
Pay Day 36s 40 U. P.	7.75		
3-12-15 RYE WHISKEY		Case	
J. P. WISER AND SON (2)			
Red Letter, 25 u-p, Qrts. 12s.	9.25		
Export, 25 u-p Qrts. 12s.	7.50		
Export Traveller, 25 u-p Flks. 60s.	8.75		
Recreation, 40 u-p Qrts. 12s.	5.75		
Recreation, 40 u-p Impl. Qrts. 12s.	8.00		
Recreation, 40 u-p rer Impl. pts. 16s.	5.60		
Recreation, 40 u-p Amber Pts 24s.	7.50		
Recreation, 40 u-p Amber 10 Oz. Flks. 32s.	6.75		
Recreation, Screw Top, 40 u-p 10 Oz. Flks. 32s.	6.75		
Recreation, Screw Top, 40 u-p 8 Oz. Flks. 36s.	6.75		
Recreation, 40 u-p ½ Gal. Jugs 6s.	8.00		
Recreation, 40 u-p 1 Gal. Jugs 6s.	15.50		
Old Rye, 25 u-p Qrts. 12s.	6.50		
Old Rye, 25 u-p ½ Gal. Jugs 6s.	10.00		
Old Rye, 25 u-p 1 Gal. Jugs 6s.	18.50		
Melchers (12) Gold Cross			
Rouge	15.00		
Vert	7.50		
Violet	7.00		
Wilson's Old Tom, qts (12)	5.75		
Wilson's Old Tom, 24 flks (12)	66.75		
Club Old Tom, qts (12)	7.50		
Club Old Tom (24 flks. (12)	7.50		
Colonial Dry Gin, qts (12)	7.50		
Gordon's London Dry	9.25		
Gordon's Old Tom	9.25		
Gordon's Sloe Gin	11.50		
Empire Plymouth Gin, qts (12)	8.00		
Empire Sloe Gin, qts (12)	8.50		
Scott & Son, Sloe Gin, qts (2)	8.50		
Scott & Son, Sloe Gin, pts.	9.50		
Red Ribon Gin (2)			
Rouge	11.25		
Verte	5.75		
Violet	4.50		
Red Top Gin.			
Rouge	11.75		
Verte	6.50		
Violet	5.00		
Greenless & Co., London, Eng. (14)			
"London Ddry", p. cs., 12 bout.			
"Old Tom", p. cs., 12 bout.			
"Old Tom" and "London Dry", le gallon, en baril, depuis Lawrence A. Wilson Co., Ltd., (14)			
Sloe Gin, la caisse			
Blankenhayn & Nolet's Distillerderij, Rotterdam, Hollande (14)			
"Key Brand", caisses rouges, 15 grandes bouteilles			
"Key Brand", caisses vertes, 12 bouteilles moyennes			
"Key Brand", caisses violettes, 24 petites bouteilles			
"Old Geneva Afrikander", 24½ jars en pierre			
"Old Geneva Afrikander", 12 jars en pierre			
RHUMS DE LA JAMAIQUE			
J. B. Sherriff & Co., Ltd. (4)			
Bell, par cse	11.50		
Bell, 35 O. P., par gall.	6.50		
Blue Star, 35 O. P., par gall.	6.50		
Rhums (2) c-s 12 c-s 24 c-s 48½			
	Qrts. Pts. Splits		
J. W. Turner (2)	8.25 9.25 11.25		
Mendoza & Cie	6.00 7.00		
Norton & King	5.00 32 Flasks 6.50		
COGNACS			
Bisquit Dubouché (3) quts., une étoile			
Bisquit Old Liquor Brandy 20 ans			
Bisquit V.V.S.O.P. Brandy 55 ans			
Jas. Hennessy & Co. (4)			
Une étoile	\$18.00		
Trois étoiles	19.00		
V.O.	23.00		
Martel & Co. (1)			
Une étoile			
Trois étoiles			
V. O.			
V. S. O. P.			
Renault & Co. (9)			
S. V. O.	19.00		
Club Brandy	22.00		
50 Years Old	46.00		
Une étoile			12.00
E. Normandin & Co. (15)			
Spécial quts			12.00
V. S. O. P. qts			18.00
30 ans d'âge, qts			26.00
Boutelleau & Co. (13)			
F. P., pts.			13.75
F. P., foncé, qts.			12.75
F. P., qts.			12.75
F. P., Imp. up. fl.			12.75
F. P., 24 fl.			13.75
Un diamant, qts.			14.75
Deux diamants, O. B., qts.			15.75
Trois Diamants, V.O.B., qts.			16.75
Quatre diamants X. V. O. B.			
1831, qts.			20.75
1824, qts			24.75
P. Frapin & Co. (12)			
Une étoile, qts			13.00
24 flacons, 10 onces			13.00
24 bout. chop.			14.50
Médical			13.50
Spécial, 20 ans			14.75
Réserve, 25 ans			18.50
Liqueur, 30 ans			20.00
Cognac City Distillers' Association, Cognac, France (14)			
"Trois Etoiles", vieux brandy, p. cs., 12 bouteilles			
"Trois Etoiles", vieux brandy, p. cs., 24 demi bouteilles			
"Trois Etoiles", vieux xbrandy, p. cs., 32 flasks			
"Cachet d'Or", p. cs., 12 longue aboutelles			
"Doctor's Friend", p. cs., 12 bouteilles			
"V.O.," vieux brandy fin, p. cs., 12 bouteilles			
"V.S.O.P.," vieux brandy, fin, p. cs., 12 bouteilles			
"X.X.O.," vendange 1875, (long cou), p. cs., 2 bouteilles			
Lawrence A. Wilson Co., Ltd. (14)			
Wilson's, V.V.S.O.P., 1875, cognac-brandy, par caisse de 12 quarts			
Jimenez & Lamothe (4)			
***		bout.	
1865 Liqueur		bout.	
Ph. Richard (2)			
		c-s Qts.	
Ph. Richard S. O. 40 ans			25.00
Flute 20 ans			17.00
Médical			14.50
V. S. O. P.			14.75
Spécial Réserve			18.00
V. S. O.			13.00
V. O.			12.00
J. M. Boutin & Cie Alligator bord			10.00
F. Marion XXX			7.00
Chs. Couturier XXX			9.75
Parville & Cie XXX			5.75
Valin & Frère XXX			5.00
Toutes ces marques de Cognacs			
En caisses de 24½ Bout.	[\$1.00 de plus		
En caisse de 24 Flasks	[par caisse		
En caisse de 48½ Bout.	[-2.00 de plus		
En caisse de 48½ Flasks	[par caisse		
Cognac en Futs	Gal.		
Ph. Richard	5.00	6.50	
Ch. Couturier	4.00	4.55	
Parville & Cie	2.70	2.90	
BRANDY			
P. Frapin & Cie.			
X qts.			11.75
Médical			12.50
Spécial (20)			13.75
Réserve (25)			17.00
Liqueur (30)			20.00
(Consultez la clef des fournisseurs, page 44).			

**WHISKY ECOSSAIS**

Alexander & Macdonald, Scotland (14)	
Sandy Macdonald, p. c.	
Sandy Macdonald, 24 pts.	
Sandy Macdonald, 32 fls.	
<b>Peter Dawson, Limited (12)</b>	
Extra Spécial qts.	11.75
Extra Spécial, pts.	11.55
Extra Spécial, 32 flks.	13.25
Rare Old Liqueur	12.50
Old Curio	17.50
Old Mull (3)	14.50
John Dewars & Sons (15)	
Lots de 5 caisses, 50c de moins par	
cuisse.	
Extra Special Liqueurs	\$19.00
Special Liqueur	15.00
Etiquette bleue, qts.	13.50
Etiquette bleue, pts.	14.50
Special	13.00
Wright & Greig, Ltd. (13)	
Roderick Dhu qts.	13.00
Premier, qts.	14.00
Kilmarnock White Label	12.50
Kilmarnock Red Label	-15.50
Kilmarnock Black Label	13.00
Grand Liqueur, qts	16.75
<b>James Watson &amp; Co., Ltd. (18)</b>	
Blue Brand, rd. qts.	11.25
Blue Band, sq. qts.	11.25
No. 10, qts	12.50
Antique	17.50
Liqueur 1815	20.00
Mitchell Bros. (2)	
Finest Old Scotch Qrts 12s	14.00
White Star Qrts 12s	
Ex. Sp. Liqueur, Qrts 12s	12.00
Special Reserve Dew Qrts 12s	11.50
Grey Beard Stone Jars 6 au gall.	
Mullmore Dew Qrts 12s	7.50
Robert Dale Qrts 12s	6.00
Scotland's Pride Qrts 12s	5.00
Scotch en Futs	Gall.
Mitchell (2)	4.70 6.00

**CHAMPAGNES**

Moët & Chandon (43)

	1 douz.	2 douz.
	Qts.	Pts.
White Seal (26)	\$3.00	\$5.00
Imperial Crown Brut	45.00	48.00
Brut Impérial (26)	35.50	37.50
Pommery (9)	\$1.00	22.00
Sec ou Extra Sec		
Brut	\$3.00	\$5.00
Prix sur demandes pour		
cuvées 1904 et 1906.		
Vve Clicquot-Ponsardin (55)		
Sec	28.00	30.00
Brut	30.00	32.00
Dry Monopole (3), qts.		\$1.00
Dry Monopole (3), qts.		\$3.00
Louis Duvau, Saumur, qts.		14.00
Louis Duvau, Saumur, chopines		15.50
<b>PIPER-HEIDSICK (2)</b>		
Vintage Très Sec	32.00	34.00
Vintage Brut ou Sec	30.00	32.00
Moins 10 p.c. Es. commerc. 3 p. c. 30		
jours.	qt.....pt.....sp...	

Cardinal (2)			
Caisse 12s	12.50	24s 13.50	48s \$14.50
Paniers	6s 6.50		
"	12 12.50		
"	6s	3.75	
"	12s	7.00	
"	24s	13.50	
"	12s		4.00

Duc de Lagrange (2)	
Caisse 12s, \$11.00	\$12.00 48s. \$13.00
Deutz & Gelderman (14) Bout. 1/2bout.	
Extra Sec, Vintage 1904.	
Brut, Vintage 1904	
Gratien & Moyer (14)	Bt. 1/2 Bt.
Caisses ou paniers	
G. Roset & Cie (14)	
Extra Sec, Vintage 1904.	

**WHISKY IRLANDAIS**

Bushmills Distillery Co.  
Bushmills Special Blend, proof,  
qr. casks, per gal.

Bushmills Special Blend, proof,  
octaves, per gal.  
Bushmills Special Blend, 16 U.P.  
qr. casks, per gal.  
Bushmills Special Blend, 16 U.P.  
octaves, per gal.  
Bushmills Special Blend, 20 U.P.  
qr. casks, per gal.  
Bushmills Special Blend, 20 U.P.  
octaves, per gal.

**WHISKY IRLANDAIS**

Jahn Jameson, 1 étoile, qts (3)  
John Jameson, 3 étoiles, qts.  
**Mitchell & Co., Ltd (2)**  
Cruiskeen Lawn, Ord. Qrts 9.00  
Cruiskeen Lawn, Imp. Qrts 14.00  
Cruiskeen Lawn, 4s au gall. 16.00  
Old Irish, Ord. Qrts 8.00  
Old Irish, Imp. Qrts 13.50

**VINS SHERRY**

Domecq delicate olr pale, (qts (3)  
**Diez Hermanos (2)**  
Consacrar Pontifical Qrts 15.00  
Favorito, Qrts 10.50  
Amontillado, Qrts 8.50  
Consacrar Pureza Qrts 8.50  
Olorozo Qrts 8.00  
Vino Para Consacrar Qrts 7.00  
Fine Pale Sherry 6.50  
Solariego 1807, Qrts 22.50  
En futs .95 à 4.75 par gall.  
**Gonzales, Byas & Cie, Jerez de la**  
**Frontera, Espagne (14)**  
"Royal", p. cs. 12 bouteilles  
"Favivota", p. cs., 12 bouteilles  
"Club", p. cs., 12 bouteilles  
"Vino de Pasto", p. cs., 12 bout.  
"Cristina", p. cs., 12 bouteilles  
"Fino", p. cs., 12 bouteilles  
"Amontillado", p. cs., 12 bouteilles  
"Idolo", p. cs., 12 bouteilles  
"Oloroso", p. cs., 12 bouteilles  
"Victorioso", p. cs., 12 bout.  
"Jubilee", p. cs., 12 bouteilles  
"Old East India", p. cs., 12 bout.  
"Monarca", p. cs., 12 bout.

Au gall.

Pendon

Claro  
Giralda  
Old Brown  
Amontillado  
Vino de Pasto  
Oloroso  
Las Torres  
Victorioso  
Jubilee

**VINS DE PORT**

Priorato (3) 1 cachet, qts.  
Priorato (3) 3 cachets, qts.  
Rheal Champlain Vinicola (2) c-s  
Minerva 9.50  
Braganza 10.50  
King Emmanuel 12.00  
Doctor's Special 13.00  
Garcia Hijos 8.50  
Manuel Tosta 6.50  
Ventura & Cie 4.50  
Verdi & Cie 3.50  
Rizot & Cie 3.50

En fûts 0.95 à 4.25 le gall.  
**J. W. Burmester, Oporto, Portugal (14)**  
"Royal Port", p. cs., 12 bout.  
"Cruzado", p. cs., 12 bout.  
"Newfoundland Etyle", p. cs., 12  
bouteilles  
"Rich Douro", p. cs., 12 bout.  
"Toreador", p. cs., 12 bout.  
"Old Crusted", p. cs., 12 bout.  
"Blue Label Royal", p. cs., 12  
bouteilles  
White Port, "Trois Couronnes",  
p. cs., 12 bouteilles  
Extra Lodge p. cs., 12 bout.

Au gall.

1 grappe  
Diamant T.  
2 grappes  
3 grappes

4 grappes  
4 diamants  
3 couronnes  
T. Port Wine  
Tawny  
Ruby Dry

**VINS CLARETS**

	c-s	c-s
<b>A. Delor &amp; Cie (2)</b>		
Medoc X		6.00
Medoc XX	6.00	7.00
Medoc XXX	6.50	7.50
St. Julien	6.00	7.00
Château des Jacobins	7.00	
St-Estèphe	6.50	7.50
Pauillac	7.00	8.00
Château Pontet Canet	8.00	9.00
Château Pape Clément		15.00
Barrique ou 1/2 barrique		
Tivoli . . . . .	1.00	gallon
	12 Btls.	24 1/2 Btls
<b>Vernot &amp; Cie, St-Julien</b>		
(2)	3.25	3.75
V. Pradel & Cie, Medoc	3.25	3.75
Latreille & C', St-Julien	2.75	3.25
Fleury & Fils, eMdoc	2.75	3.25
<b>Bordeaux Claret Co. (4)</b>		
Club		
Côtes		
Bon Paysan		
Bon Bourgeois		
St-Julien		
Château Brûlé		
St-Estèphe		
Pontet Canet		

**SAUTERNES**

<b>A. Delor &amp; Cie (2)</b>		
	c-s 12	c-s 24
Graves	5.00	6.00
Sauterne	8.00	9.00
Cambourg et de Barda		
Baril		1.15
1/2 Baril		1.20

**TARRAGONES**

Juñeres & Lamothe, Malaga, Spair  
(4)  
Au do messe

**VINS DU RHIN**

**H. Sichel Sohne, Mayence, Allemagn.**  
(14)  
"Laubenheimer", qts  
"Niersteiner", qts  
Hocheimer", qts  
"Rudesheimer", qts  
"Liebfraumlich", qts  
"Rauenthaler", qts  
"Schloss Johannesberg", p. cs., 12  
qts  
"Steinwein", p. cs., 12 qts  
"Sparkling Tock", p. cs., 12 qts  
"Eltinger", p. cs., 12 qts  
"Brauneberger", p. cs., 12 qts  
"Plesporter", p. cs., 12 qts  
"Mosenblumchen", p. cs., 12 qts  
"Berncastler", étiquette bleue  
"Plesporter Goldtropchen", p. cs., 12  
qts  
"Erdner Treppchen", p. cs., 12 qts.  
"Berncastler Doctor", original, p. cs.,

**VINS TONIQUES**

Vin St-Michel (12) 8.50  
Vin Mariani (14)  
Wilson's Invalid's Port (14)  
Bacchus, cs. 12 bout. litre (2) 10.00  
Banyuls Bartissol, 12 qts (2) 8.00  
Red Heart (15) 10.00

**WHISKEYS AMERICAINS**

Cook & Bernheimer (14) La case  
Bourbon Gold Lion  
Old Valley, pts

**VINS DE BOURGOGNE**

Bourgogne Royal, Chausson fils (3) 12.00  
Morin, Père & Fils (2)

	C-S qrts	pts
Macon, 12 qts		7.50
Macon, 24 qts		8.50
Beaufolles, 24 qts		8.50
Beaume, 12 qts		8.50

Beaume, 24 pts	9.50
Chablis, 12 qurts	7.50
Chablis, 24 pts	8.50
Pomard, 12 qts	9.00
Pomard, 24 pts	10.00
Chambertin, 12 qts	13.00
Chambertin, 24 pts	14.00
Mousseaux rouge, 12 qts	15.50
Mousseaux rouge, 24 pts	17.50
Mousseaux La Perdrix, 12 qts	15.50
Marc Bour., 12 qts	14.50
Marc Bour., 24 pts.	15.50

**BOURGOGNES BLANCS**

F. Chauvenet (15)		
Chablis Supérieur (1893)	10.00	11.00
Chablis	8.50	9.50
Fino		

**BOURGOGNES ROUGES**

chauvenet (15)		
Chambertin 1904	15.00	16.00
Clos de Vougeot 1900	25.00	26.00
Corton (Clos du orl)	13.75	14.75
Nuits	12.00	13.00
Pomard	10.50	11.50
Beaune	9.50	10.50
Beaujolais	8.50	9.50
Mâcon (Cholx)	8.50	9.50

**LIQUEURS**

Burnett (15)		
London Dry	9.45	
Old Tom	9.45	

**BOURGOGNES**

Dufouleur Père & Fils, Nuit, St-Georges, France (14)		
"Macon", p. cs., 12 qts		
"Beaujolais", p. cs., 12 qts		
"Moulin à Vent", p. cs., 12 qts		
"Beaune", p. cs., 12 qts		
"Nuits", p. cs., 12 qts		
"Volnay", p. cs., 12 qts		
"Pommard", p. cs., 12 qts		
"Corton", p. cs., 12 qts		
"Chambertin", p. cs., 12 qts		
"Clos Vougeot", p. cs., 12 qts		

**MADERE**

Cossart Gordon (3), qts.		
--------------------------	--	--

**VERMOUTH**

Cazalis & Pratt (Français) (2) qts	7.00	
Nolly Pratt French Vermouth	9.00	

**MOSELLE**

Cossart Gordon (3), qts.		
Moselle Mousseux		
Muscatel ou Extra Dry		

**VINS MOUSSEUX**

Bt. ½ Bt. ¼ Bt.

Ackerman Laurance.		
Dry Royal	Pts. 20.00	
Dry Royal	Pts. 22.00	
Dry Royal	½ Pts. 24.00	

**EAUX DU BASSIN DE VICHY (2)**

Admirable (2) c-s 50 bout. qts.	5.50	
Neptune c-s 50 bout. Qrts	7.00	
Sans Rivale " 8.00		
Limonaie du Bassin de Vichy (2)		
c-s 50 c-s 100		
Qrts. Pts.		
La Savoureuse	8.00	10.00
Ginger Ale Importé		
Marque "Trayder" cork (2) pt. spt.		

Crown	1.15	0.95
Lager de Milwaukee (2) Doz. Bri.	1.15	0.95
Miller High Life Pts Bri		
10 doz.	15.00	
Miller Extrait Malt Pts Bri		
8 doz.	2.10	16.20

**BIERES**

Robert Porter & Co., London, Eng. (14)		
Bull Dog Bass's Ale, qts, doz.		
Bull Dog Ale, pts, doz.		
Bull Dog Ale, splits, doz.		

**IMPORTED LAGER**

Pabst Milwaukee Co., Milwaukee		
"Blue Ribbon" Lager, p. bb		
10 doz. pts.		
"Export Beer", in brown bots.		
10 doz. pts		

**PORTER ANGLAIS**

Read Brother, Ltd. (12)		
Guinness' Stout, Qrts	3.00	
Guinness' Stout, Pts	1.90	
Guinness' Stout, Nips	1.20	
Porter Anglais Qrts Pts Splits		
W. E. Johnson & Co. (2)		
Compass Brand 2.00, 1.35 par doz.		
Bière Anglaise Qrts Pts Splits		
Bass Ale, Pts.		
Bass Ale, Nips		
Bass Ale, Nips		
W. E. Johnson & Co. (2)	3.19, 1.95 par doz.	
Guinness' (14)	Pt. Chop.	
Bull Dog Brand		
Bull Dog Brand Nips		

**COCKTAILS**

Cook X Bernheimer Co. (14) La cse		
Manhattan, Martini, Tom Gin,		
Vermouth, Gin, Whiskey, American	11.50	
"Club" (Heubleins) U. S. Standard (3)		
Martini, Manhattan, Whisky,		
Vermouth, Tom Gin et calasses assorties (3)		

**ABSINTHE**

La cse

Pernod Edouard	15.00	
Pernod Fils	15.00	
Gempp, Pernod (14)		
Jules Pernod, c-s 12 bout. litre (2)		

**CORDIAUX**

Lawrence A. Wilson Co., Montreal (14)		
Wilson's Blackberry Brandy, p. calasse		
"Royal Crown", vieux Blackberry Brandy Anglais, p. cs.		
"Hungarian" blackberry brandy, p. cs.		

**BURGUNDY**

(3)

Burgundy Royal, Chanson Fils, qts		
<b>LIQUEURS</b>		

Levert & Schudel, "Real Dutch" (14)		
Anisette, p. cs., 12 bouteilles	16.50	

Apricot Brandy, p. cs., 12 bout.	10.00	
Peach Brandy, p. cs., 12 bout.	10.00	
Crème de Menthe, verte, 12 bouteilles pyramides	13.50	
Crème de Cassis, p.c.c., 12 bout.	16.50	
Curaçao, blanc, orange ou topaz, par 12 cruches	16.50	
Kirchswasser, par 12 bout.	16.50	
Maraschino, par 12 bout.	16.50	
C. Terrand (14)		
La petite Chartreuse jaune qts	22.00	
P. Garnier (2) Engheim les Bains.		

**LIQUEURS**

P. Garnier Engheim les Bains (2)		
Anisette	Pts. 12s	12.50
Blackberry Brandy	Qurts 12s	14.00
Cherry Brandy	Qurts 12s	14.00
Crème de Cassis	Qurts 12s	13.00
Crème de Cacao	Pts. 12s	13.50
Crème de Mandarine ¼ Litre	48s	23.00
Crème de Menthe Verte Qrts	12s	13.00
Crème de Menthe Verte, ¼ Litre	48s	18.00
Crème de Menthe Blanche Qrts	12s	13.00
Crème de Vanille Qurts 12s	13.00	
Crème de Violette, Qrts 12s	13.00	
Crème de Roses ¼ Litre 48s	18.00	
Curaçao Rouge Cruchon 12s	12.50	
Crème de Curaçao Cruchon 48 ¼ Litre	18.50	
Curaçao Rouge Marteau 12s	13.00	
Curaçao Triple Sec Blanc Litre 12s	16.50	
Fine Orange Qurts 12s	17.00	
Fine Orange Chop. 24s	18.00	
Fine Orange Art. Cruchon Litre 12s	23.00	
Fine Orange Art. Cruchon ½ Litre 24s	25.00	
Fine Anis Litre 12s	23.00	
Fine Anis Art. Cruchon ½ Litre 24s	25.00	
Kirsch Commerce Qrts 12s	14.00	
Kummel Crystallisé Qurts 12s	13.00	
Liqueur Jaune Litre 12s	19.00	
Liqueur Jaune ½ Litre 24s	20.50	
Liqueur Verte Litre 12s	20.00	
Liqueur Verte ½ Litre 24s	21.50	
Liqueur d'Or Litre 12s	19.00	
Liqueur d'Or ½ Litre 24s	20.00	
Liqueurs Assorties ¼ Litre 48s	20.00	
Marasquin Jonc Qurts 12s	13.00	
Marasquin Jonc ½ Litre 24s	14.00	
Marasquin Jonc ¼ Litre 48s	21.00	
Monastine Litre 12s	20.00	
Monastine ½ Litre 24s	22.00	
Monastine ¼ Litre 48s	26.00	
Peach Brandy Qrts 12s	16.00	
Pousse Café Litre 12s	16.00	
Pousse Café ¼ Litre 48s	20.00	
Prunelle Bourgogne Cruchon 12s	17.00	
Sirop de Grenadine Litre 12s	8.50	
Strawberry Brandy Qurts 12s	15.00	

**Clef à la liste ci-dessus.**

Pour trouver l'agent des marchandises cotées ci-dessus, voyez le numéro après le nom qui correspond aux indications suivantes:

1. John Hope & Co., 18 St-Alexis.
2. Laporte, Martin, Limitée, 568 St-Paul.
3. Walter Wonham & Sons, 6 St-Sacrament.
4. Gillespies & Co., 12 St-Sacrament.
5. General Distilling Co.

9. Law Young & Co., 28 St-Jean.
12. Boivin Wilson, 520 St-Paul.
13. Hudon, Hébert, 41 St-Sulpice.
14. Lawrence A. Wilson Co., Ltd., 87 St-Jacques.
15. J. M. Douglas & Co., 19 St-Nicolas.

18. Larue, Patenaude & Carignan, Gratton, Limitée, 234 St-Paul.

39. Corby Distillery Co., 137 McGill.

43. John Robertson, 68 McGill.

55. Ch. Brown, 42 Isabella, Toronto.



**HIRAM WALKER & SONS, Limited**

DISTILLATEURS ET ENBOUTEILLEURS EN ENTREPOT

**WALKERVILLE, ONTARIO, CANADA**

ETABLIE EN 1858

.....  
SUCCURSALES:

LONDRES, NEW YORK, CHICAGO

SAN FRANCISCO, VICTORIA, C. A.

.....  
**“CANADIAN CLUB”**

**“IMPERIAL”**

**“WALKER’S OLD RYE WHISKY”**

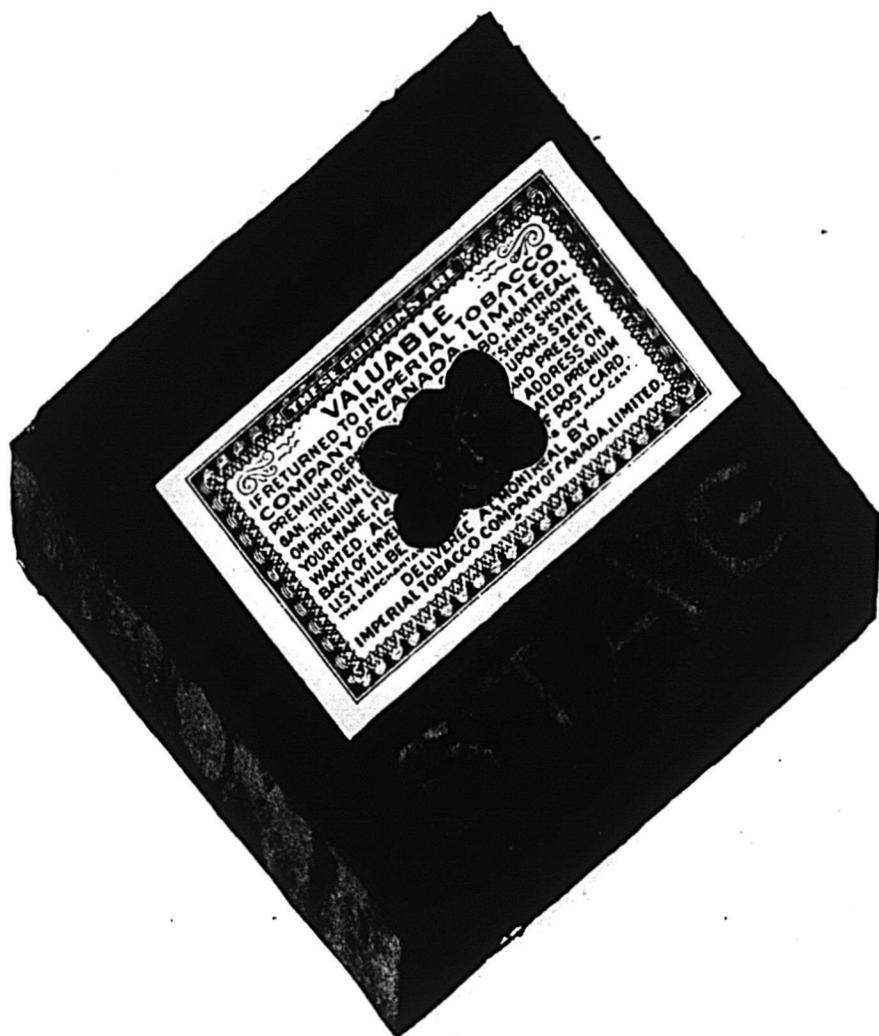
.....  
Prix et informations sur demande faite à nous-mêmes ou à MM. WALTER  
R. WONHAM & SONS, Agents pour la Province de Québec.

Unissez votre commerce à  
la grande publicité du

# *Tabac à Chiquer*

# STAG

Faites un étalage de palettes de tabac à chiquer "STAG"



dans vos vitrines et  
sur vos comptoirs--  
afin de bénéficier  
de toute la publici-  
té qui se fait, pour  
augmenter vos  
ventes et vos pro-  
fits.

Le tabac STAG est  
vendu par tous les  
marchands en gros.

**PLACEZ VOTRE COMMANDE AUJOURD'HUI**

# •• CIGARES ET TABACS ••

## LA SITUATION A LA HAVANE

### LA HAVANE COMMENCE A RECEVOIR DES COMMANDES POUR LES FETES

**Le marché de la feuille continue à jouir d'une bonne activité. — Malgré cela, on ne considère pas cette année comme une bonne année au point de vue des gros approvisionnements. — La manufacture Roméo et Juliette emploie plus de cigariers.**

Les grosses manufactures de cigares travaillent bien, car les gros ordres se maintiennent assez bien, encore qu'il n'y ait pas beaucoup d'amélioration dans les petites commandes.

Il est encore de bonne heure pour l'obtention des commandes pour les fêtes, car celles-ci n'arrivent guère ordinairement qu'après la première quinzaine de septembre.

Les ordres anglais aident les manufacturiers jusqu'à un certain point, en les tenant occupés pendant la période de calme, mais, au demeurant, comme ils ne constituent qu'un tiers des quantités de l'an passé, ils n'améliorent pas complètement la situation. Pour cette raison, il sera de la plus haute importance pour les manufacturiers de La Havane de trouver un marché plus considérable aux Etats-Unis.

Le marché de la feuille continue à être assez actif pour cette saison de l'année, et, encore qu'il n'y ait pas beaucoup d'acheteurs à La Havane pour l'instant, les manufacturiers de cigares américains comprennent parfaitement la situation du marché et achètent aux prix réguliers pour leurs besoins futurs quoique peut-être, pas aussi libéralement qu'ils ne l'auraient fait sous des circonstances favorables. Pour les marchands de feuille, c'est une année peu favorable pour se charger d'un gros stock, du moins est-ce l'opinion d'un importateur de feuilles qui se rendit à La Havane dans l'intention d'acheter et qui s'en retourna sans faire d'achat. Néanmoins, comme cet importateur détient encore un gros stock de feuilles des récoltes des années précédentes, on ne saurait s'étonner de son abstention. Un autre gros importateur a agi différemment, cependant, en s'assurant 1,500 balles (en partie d'anciennes récoltes) pendant son passage à La Havane. On croit généralement, que de plus hauts prix régiront le marché pendant les années à venir, à moins que deux grosses récoltes se succèdent, ce qui arrive rarement.

Le 16 d'août, un cyclone passa par la province de Pinar del Rio, et causa quelques dommages aux bâtisses. Comme Cuba n'a pas eu de cyclone depuis six ans, la limite en est échue et on peut redouter que quelques-uns de ces vents malencontreux ne fassent sentir leur âpre morsure sur cette région.

Les manufacturiers de cigares et cigarettes, particu-

lièrement ces derniers, ont joui d'une activité nouvelle, payant les prix réguliers.

Les ventes durant la semaine finissant le 11 août se sont totalisées à 7,000 balles qui se composaient de 3,500 balles de Vuelta Abajo, de 1,700 balles de Partido et 1,800 balles de Remedios.

Les acheteurs étaient: les Américains, 1,000 balles, la Régie Française, 300 balles, et les manufacturiers locaux de cigares et de cigarettes, 5,700 balles.

Réception des feuilles de tabac de la campagne:—

	Semaine finissant le 11 août 1916	Depuis le 1er janvier 1916
Vuelta Abajo . . . . .	7,967	73,643
Semi Vuelta . . . . .	953	7,585
Partido . . . . .	665	9,891
Remedios . . . . .	5,517	45,675
Oriente . . . . .	564	4,491
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>15,766</b>	<b>141,285</b>

Les acheteurs parmi les plus récents comprenaient: Manuel Vega, de Manuel Vega & Co., et Jacobs Benner, de Benner Bros., tous deux de Chicago; Val M. Antuono, de Tampa; Jose Escalante, de José Escalante & Co., et Fred Davis, de Sam I. Davis & Co., et A. W. Arnald, président de la Mi Favorita Cigar Co., de Key West.

La Cie Romeo y Julieta a pris plus de cigariers dans son usine succursale, car son usine de ville est au complet. Don Ramon Arguelles dit qu'il est parfaitement satisfait des conditions présentes.

Partagas est satisfait également des affaires. Por Larranaga va bien, beaucoup mieux même qu'espéré. Hoyo de Monterrey travaille bien pour cette saison de l'année, car les commandes arrivent régulièrement. Punch ne se plaint pas et l'usine est occupée continuellement. H. Upmann a un roulement normal pour la saison. Ramon Allones a de bonnes commandes, Belinda, Sol et Devesa de Murias, José Otero, Flor de P. A. Estanillo, et C. E. Beck & Co., ont enregistré de bonnes commandes.

Les exportations de cigares, par le steamer Mexico, s'élevaient à 364 caisses, contenant 1,912,358 cigares, et qui étaient consignés aux pays suivants: A tous ports des Etats-Unis, 622,200; à la Grande-Bretagne, 854,425; à la République-Argentine, 168,643; à l'Australie, 122,250; au Canada, 58,300; à l'Afrique anglaise, 55,500; au Chili, 15,000; au Brésil, 12,450; à la Grèce, 2,500 et au Vénézuéla, 1,000 cigares.

Les exportations de feuilles de tabac du port de La Havane, pour la semaine finissant le 16 août, s'élevaient à 6,927 balles, qui se répartissaient aux pays suivants: — A tous ports des Etats-Unis, 4,364; au Canada, 50; à la Suède, 1,784; à la France, 600; à l'Espagne, 50; à la République Argentine, 55, et au Chili 24 balles.

**LES EXPEDITIONS DE CIGARES DE LA HAVANE**

Expéditions de cigares aux différents pays durant juillet. — Exportations plus restreintes aux Etats-Unis. — Chiffres officiels.

Exportations de cigares du port de La Havane, comme montrées par les chiffres officiels du revenu des douanes, pendant le mois de juillet 1916, en comparaison avec juillet 1915:—

	Cigares
Etats-Unis . . . . .	1,594,148
Grande-Bretagne . . . . .	1,495,500
Espagne . . . . .	350,161
France . . . . .	298,145
Canada . . . . .	209,750
Australie . . . . .	193,420
République Argentine . . . . .	105,500
Russie . . . . .	100,000
Danemark . . . . .	88,000
Afrique Anglaise . . . . .	77,560
Italie . . . . .	71,000
Pays-Bas . . . . .	50,000
Norvège . . . . .	38,500
Suisse . . . . .	37,450
Afrique française . . . . .	32,000
Suède . . . . .	24,400
Uruguay . . . . .	17,000
Etats-Unis de Colombie . . . . .	11,400
Indes occidentales hollandaises . . . . .	7,000
Egypte . . . . .	7,000
Japon . . . . .	6,000
Pérou . . . . .	5,120
Guatemala . . . . .	5,000
Costa Rica . . . . .	4,000
Equateur . . . . .	3,725
Chili . . . . .	3,000
Porto Rico . . . . .	3,000
San Salvador . . . . .	2,000
Vénézuéla . . . . .	2,000
Iles Canaries . . . . .	2,000
Paraguay . . . . .	1,000
Panama . . . . .	200

Total du 16 juillet au 31 juillet 1916 . . . . . 4,844,983

Total du 16 juillet au 31 juillet 1915 . . . . . 6,176,175

Diminution pendant la seconde quinzaine de juillet 1916 . . . . . 1,331,192

Total du 1er janvier au 31 juillet 1916 . . . . . 68,596,160

Total du 1er janvier au 31 juillet 1915 . . . . . 66,131,774

Augmentation pendant les 7 premiers mois de 1916 . . . . . 2,464,386

Comparaison par pays pendant juillet 1916 et 1915:

	Augmentation Cigares.
Espagne . . . . .	136,630
Russie . . . . .	100,000

France . . . . .	96,945
Italie . . . . .	71,000
Pays-Bas . . . . .	48,000
Norvège . . . . .	38,500
Afrique française . . . . .	27,350
Canada . . . . .	26,550
Suède . . . . .	24,000
Total . . . . .	568,975

	Diminution Cigares
Grande-Bretagne . . . . .	840,865
Etats-Unis . . . . .	616,147
Australie : . . . . .	83,605
Chili . . . . .	79,000
Iles Canaries . . . . .	66,300
Brésil . . . . .	51,150
République Argentine . . . . .	44,005
Danemark . . . . .	43,250
Egypte . . . . .	32,200
Afrique anglaise . . . . .	21,440
Gibraltar . . . . .	20,150
Total . . . . .	1,898,112

**LES PREMIERS JOURS DE LA CIGARETTE**

Parmi les auteurs célèbres, Charles Dickens fut, probablement, le premier à faire mention des cigarettes. "Little Dorrit" est — croit-on — le premier récit dans lequel apparut le mot cigarette.

Dans le premier chapitre de "Little Dorrit" écrit en 1857, le gremlin Regaud, en prison à Marseille, reçoit du tabac avec sa ration, et il le roule "en cigarettes à l'aide de petits carrés de papier qui lui ont été fournis en même temps." La scène, est située par Dickens "il y a trente ans." Il n'est pas fait mention si le papier était blanc ou brun, mais il semble assez clair que le produit de fumeur en question, roulé dans une cellule de prison, avait plus de ressemblance avec la cigarette moderne qu'avec le cigare, quoique le romancier l'appelle quelquefois un petit cigare.

Sir Willoughby Maycock semble faire autorité dans le rapport établissant que des cigarettes furent vraisemblablement fumées pour la première fois en Angleterre par Lawrence Oliphant. Il est noté que ce fumeur de cigarettes vivait à Londres en 1844. Oliphant avait résidé précédemment en Russie, en Turquie et en Autriche où la pratique de la cigarette était en vogue.

L'élan donné à la consommation de la cigarette en Angleterre, le fut par la guerre de Crimée, alors que les soldats et marins contractèrent cette habitude en Turquie, à Malte et au Levant.

**VOS ETALAGES**

Nul produit n'offre une telle opportunité de faire de beaux étalages que ceux dérivés du tabac. Au demeurant les manufacturiers de cigares et cigarettes qui comprennent mieux que quiconque la puissance de la publicité ne savent qu'ingénieur pour rendre attrayante la boutique du marchand de tabac et en égayer l'aspect. Sachez donc profiter de ces mille moyens mis gracieusement à votre disposition par vos fournisseurs, vous en tirerez profit.



# *TABAC A CHIQUER COPENHAGEN*

**Au-dessus de tout autre par sa saveur  
distinctive.**

**Au-dessus de tout autre par sa saveur  
populaire.**

**Depuis des années il a maintenu sa hau-  
te position due à sa pureté absolue et sa  
qualité remarquable.**

**VENDU PAR TOUS LES MARCHANDS EN GROS**

# LES ENNEMIS DU TABAC

## I. — Animaux nuisibles au tabac

**Les taupes** commettent parfois d'assez sérieux dégâts dans les couches.

**Insectes.** — Un certain nombre d'insectes s'attaquent aux organes aériens ou souterrains du tabac. Nous ne pouvons guère que nous borner ici à les mentionner.

**Parmi les coléoptères.**—“Le hanneton commun.” Sa larve, vulgairement appelée “ver blanc” s'attaque aux racines du tabac, causant parfois d'importants dégâts dans les plantations.

“Le taupin ou élatéride”.—La larve de cet insecte, qui est nuisible à diverses cultures, présente un aspect très analogue à celui du “ver de farine.” Elle est revêtue d'une peau jaune, résistante, qui lui a fait donner le nom de “ver jaune”. On l'appelle également “larve de fil de fer.”

Le ver jaune s'attaque au collet des plantes et se creuse parfois une sorte de logement dans la partie inférieure de la tige.

**Parmi les papillons ou lépidoptères** “l'agrotis segetum, ou noctuelle des moissons.” — Sa chenille désignée sous les noms de “ver gris” et de “tore” cause des dégâts plus importants encore que ceux du ver blanc.

Elle est trop connue des agriculteurs pour qu'il soit nécessaire d'en faire ici la description.

Une grande partie des manquants, après le repiquage, peuvent, dans certains cas, lui être imputés.

Cette larve ronge, elle aussi, le collet des plantes, et le coupe souvent de façon complète un peu au-dessous de la surface du sol.

“La Noctuelle Gamma.” — La chenille de ce papillon se nourrit parfois des feuilles du tabac, mais ne cause pas, en général, de drépradations bien importantes. Elle est de couleur verte et présente six lignes longitudinales plus claires.”

**Parmi les Orthopères.**—“La courtilière, ou taupegrillon”, est un ennemi tout particulièrement à redouter pour les semis qu'elle bouleverse en se livrant à la chasse des vers et des insectes. Les courtilières nuisent également aux jeunes plantations de tabac. Elles sont abondantes surtout dans les terrains frais, riches en humus.

“La Grande Sauterelle verte” (*Locusta viridissima*) est parfois l'auteur de dégâts appréciables vers la fin de la période culturale. Elle se nourrit aux dépens du parenchyme des feuilles qu'elle trouve, dépréciant ainsi les produits supérieurs.

**“Parmi les Hémyptères.** — “La punaise rouge du chou.” (“*Eurydéma ornata*”), dont les élytres sont rouges et noires, pique les tissus végétaux pour se nourrir des liquides qui y sont contenus.

“Elle ne semble pas, d'ailleurs, être jamais sérieusement nuisible au tabac plus que les “pucerons” souvent très nombreux sur les couches.”

**Moyens de défense.** — Il n'existe guère de remèdes bien pratiquement efficaces contre les divers insectes que nous venons de citer.

Pour ceux dont l'existence est en grande partie souterraine, tels que le ver blanc, le ver gris et la courtilière, on a préconisé l'injection dans le sol de certains

liquides insecticides, comme le sulfure de carbone. — L'usage des labours profonds avant l'hiver ou à son début est recommandable, car il permet de ramener à la surface des terres les oeufs et les larves d'insectes.

Notons, en outre, que, grâce à une plantation précoce, les tabacs ont le temps d'acquiescer une certaine résistance avant l'époque où ils sont généralement attaqués par les vers gris.

Quant aux insectes qui vivent sur la partie aérienne de la plante et qui sont d'ailleurs les moins nuisibles, nous ne parlerons pas de l'usage, qui nous semble peu pratique, de substances insecticides, bien qu'il ait été parfois conseillé pour les cultures analogues à celle du tabac. Le mieux paraît être de faire aux divers parasites une chasse active en parcourant fréquemment les plantations.

**Les limaces** sont très à craindre pour les semis qu'elles détruisent parfois en presque totalité et aussi pour les jeunes plans sur le terrain. La variété qui cause le plus de dégâts est la petite limace grise (limace agreste). Les oeufs de ce petit mollusque paraissent être le plus souvent apportés dans les couches avec le terreau même. Ce serait donc un moyen préventif très efficace que de soumettre celui-ci à une température suffisante pour tuer les divers organismes.

Mentionnons aussi l'usage de chaux ou d'autres substances pulvérentes répandues à la surface du sol.

“**Les vers de terre ou lombrics.**” — En dépit du rôle qu'ils jouent dans l'ameublissement et l'amélioration des sols, ces animaux doivent être regardés comme nuisibles aux semis, car ils soulèvent et déracinent parfois les tout jeunes plants. On conseille, pour les détruire, d'arroser la terre à l'aide de brou de noix et de décoctions de feuilles de noyer ou de tabac.”

## LE PRIX DE LA PIPE EN BRUYÈRE

Depuis le commencement de la guerre européenne la racine de bruyère blanche française (*Erica aborea*), que l'on trouve dans le sud de la France, sur les pentes des Alpes italiennes, en Corse et en Algérie, s'est faite de plus en plus rare en ce pays, aux États-Unis, etc. Conséquemment son prix a beaucoup augmenté et les fabricants de pipes en bruyère française authentique ont été ou seront forcés de vendre leurs produits plus cher.

Mais il n'est pas facile d'augmenter le prix de la pipe qui se vend ordinairement 25 cents depuis longtemps, bien que les fabricants y trouvent peu de bénéfice. Cependant il semble que le moment est venu où cette augmentation est inévitable et les marchands détaillants feraient bien de prendre leurs mesures en conséquence.

Il est probable que les fumeurs devront payer bientôt 35 cents la pipe en bruyère qu'ils achetaient 25 cents.

## ON FUME PLUS QUE JAMAIS

Un signe des temps prospères que traverse actuellement le Canada nous est fourni dans le fait qu'il s'est consommé depuis le début de l'année plus de cigarettes que jamais. Ce n'est certes pas là le fait d'une population aux abois et réduite à de maigres moyens.

# TABACS--GICARES--CIGARETTES

## NOS PRIX COURANTS

Marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes.—Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents ou les manufacturiers.

### IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, Limited

<b>CIGARETTES</b>	Le 1,000
Bouquet, 7s, boîte 350, par bte..	6.22
Calabash .....	11.50
Columbia, petits cigares.....	12.50
Dardanelles "Turques" bouts unis .....	13.00
Dardanelles "Turques", bouts en liège ou en argent.....	13.00
Derby's, bte de 660, par bte \$4.30	7.15
Fatima 20s .....	10.75
Guinea Gold .....	8.50
Gloria 7s. ....	6.22
Gold Crest 20s .....	6.50
Hasan "Turques", bouts en liège ou en or .....	8.80
Mecca "Egyptiennes", bouts unis ou en or .....	8.80
Mogul "Egyptiennes", bouts unis ou en liège .....	12.75
Murad "Turques", bouts unis ..	12.75



New Light, Petits cigares ....	8.80
Old Chum, bouts unis ou en or	8.50
Old Gold, 6s. bte de 600, la bte	\$4.10
Pall Mall, format ordinaire.....	6.83
Pall Mall, format royal.....	19.50
Players Navy Cut .....	26.00
	8.70



Richmond Straight Cut, bte de 10 .....	11.50
Richmond Straight Cut, bte de 20 .....	11.00
Sweet Caporal .....	8.80
Sweet Sixteen 7s, bte de 700, la boîte .....	\$4.35 6.22
Sub Rosa, petits cigares .....	8.80
Cigarettes importées.	
Capstan, douce et medium ..	15.50
Capstan, bte de 10 avec porte-cigarettes .....	15.50
Soussa, importées du Caire, Egypte extra fine, No 25.....	21.50
Soussa, extra fine, No. 30.....	24.50
Soussa, Khedivial .....	22.50
Three Castles, bte de fer-blanc, 50s, bte de carton 10s. ....	19.00
Three Castles, bte de fantaisie ..	19.50
Tabacs à Cigarettes.	
B. C., No. 1, 14s.....	1.18
Sweet Caporal, 15s .....	1.25

### Tabacs coupés.



Old Chum, 12s .....	0.99
Meerschaum, 12s .....	0.99
Athlete Mixture, bte en fer-blanc, ½ et ¼ lb. ....	1.50
Old Gold, 13s .....	1.12
Seal of North Carolina, 13s.....	1.04
Duke's Mixture, "Cut Plug", 1/13	1.04
Duke's Mixture "Granule" sac 1/13	1.04
Old Virginia, ppts ½ et 1 lb....	0.80
Old Virginia, ppts 1/16 .....	0.70
Bull Durham, sac 1-11 et 1-16..	1.20
Snap, ppts ½ et 1-16 .....	0.87
Calabash Mixture, bte ½ et 1 lb	1.45
Calabash Mixture, bte ¼ lb....	1.50
Calabash Mixture, importé, bte ½ .....	1.60
Pride of Virginia, importé, bte 1/10 .....	1.60
Capstan Navy Cut, importé, bte ¼ moyen et fort .....	1.60
Old English Curve Cut, importé boîte 1/10 .....	1.60
Tuxedo, importé, boîte 1/10....	1.50
Lucky Strike, importé, boîte, 1/10 .....	1.60
Rose Leaf, importé, à chiquer ppts 1 oz. ....	1.40
Tabacs à chiquer importés.	
Piper Heidsieck .....	1.40
Casino—	
Ppts ¼ lb., boîtes 5 lbs.....	0.32
Ppts 1/10 lb., boîtes 5 lbs.....	0.40
Ppts ½ lb. ....	0.30
Ppts 1 lb. ....	0.28
Horse Shoe Solace—	
Ppts 1/12 lb., boîtes 5 lbs. ....	0.48
Ppts ½ lb. ....	0.48
Ppts 1 lb. ....	0.48
Ppts 1 lb. avec pipe à l'intérieur .....	0.58
Boîte de fer-blanc, ½ lb.....	0.53
Gold Block—	
Sacs 1/14, boîtes 5 lbs.....	0.58
Sacs 1/9, boîtes de 5 lbs.....	0.58
Boîtes en métal ¼ lb. ....	0.75
Brown Shag pour fumer et chiquer—	
Ppts 1/12 lb., boîtes de 5 lbs.	0.48
Ppts ½ lb. ....	0.46
Ppts 1 lb. ....	0.46
Signam Cut Plug—	
Sacs 1/14 lb., boîtes de 5 lbs..	0.56
Ppts 1/12 lb., boîtes de 5 lbs..	0.48
Ppts ½ lb. ....	0.46
Carillon (pour fumer et chiquer)—	
Ppts 1/11 lb., boîtes de 5 lbs..	0.44
Como—	
Ppts 1 lb. avec pipe à l'intérieur .....	0.48
Lion Brand (Coupé gros pour chiquer)—	
Sacs en papier 1/12, boîtes 5 lbs .....	0.45



Horse Shoe .....	0.95
Rose No 1 de Landry.....	0.38
Rose No 1 de Houde .....	0.40
Tabacs à chiquer en palettes.	
Moose, 12s, ½ cads., 12 lbs., cads. 18 lbs. ....	0.46
Snowshoe bars, 6s, ½ butts, 12 lbs. ....	0.56
Stag bars, 6s, ½ butts, 12 btes 6 lbs. ....	0.48
Black Watch, 7½s, ½ butts, 9½ lbs, btes 4 lbs. ....	0.60
Bobs, 6s, ½ cads., 12 lbs., ¼ cads., 6 lbs. ....	0.46
Bobs, 12s, ½ butts, 12 lbs, btes 6 lbs. ....	0.46
Currency, 6s, ½ butts, 9 lbs....	0.46
Currency Navy, 12s, ½ cads, 12 lbs, ¼ cads., 6 lbs.....	0.46
Pay Roll thick bars, 8½ butts, 21 lbs., btes 6 lbs.....	0.68
Empire Navy bars, 8s, btes 6 lbs. ....	0.64
Walnut bars, 8s, btes 6 lbs.....	0.64

### EMPIRE BRANCH

Tabacs à fumer en palettes.	
Pedro bars, 5 5-7, btes 7 lbs....	0.67
Rosebud bars, 7½, butts 21½ lbs., btes 6 lbs.....	0.57
Ivy, 8s, butts 18 lbs., ½ butts 9 lbs. ....	0.64
Shamrock bars et plugs, 7½s, ½ butts, 12 lbs., btes 6 lbs....	0.57
Derby, 7s, btes 8 lbs. ....	0.56
Tabacs Coupés.	
Great West, sac 9s.....	0.72
Forest & Stream, bte 1/11.....	0.89
Forest & Stream, bte ¼, ½ et 1 lb. ....	0.80
Forest & Stream, jarre de 1 lb. avec humecteur .....	1.00



### THE B. HOUE CO., LTD., QUEBEC.

Tabac coupés à fuiner.	
Trappeur—	
Ppts 1/12, boîtes 5 lbs.....	0.48
Sacs 1/14, boîtes 5 lbs.....	0.56
Ppts ½ lb. ....	0.40
Paqt 1 lb.....	0.40
Comfort—	
Sacs 1/14, boîtes 5 lbs.....	0.56

lbs. . . . .	0.52
Tri-Color	
Pqts 1/10, boîtes de 5 lbs....	0.40
Houde's No. 1—	
Pqts 1 lb avec pipe à l'intérieur . . . . .	0.54
Pqts ½ lb., boîtes de 5 lbs....	0.55
Pqts ¼ lb. . . . .	0.50
Pqts 1 lb. . . . .	0.50
Vallise de fer-blanc, 1 lb....	0.54
Micmac (Coarse Cut Chewing)—	
Sacs en papier 1/12, boîtes 5 lbs. . . . .	0.45
Houde's Fine Cut (pour fumer et chiquer)—	
Pqts 1/14, boîtes de 5 lbs....	0.60
Pqts 1/7, boîtes de 5 lbs....	0.60
Hudson (pour fumer et chiquer)—	
Pqts 1/14, boîtes de 3 lbs....	0.60
Pqts 1/7, boîtes de 5 lbs....	0.60
Golden Leaf—	
Pqts 1/15, boîtes de 5 lbs....	0.60
Pqts ¼, boîtes de 5 lbs....	0.60
Boîtes de fer-blanc, ½ lb....	0.68
Boîtes de fer-blanc, ¼ lb....	0.75
Rainbow—	
Pqts 1/10, boîtes de 5 lbs....	0.80
Boîtes de fer-blanc, ½ lb....	0.88
Boîtes de fer-blanc, ¼ lb....	0.88
Sacs 1/6 lb., boîtes de 5 lbs.	0.90
Champaign—	
Pqts 1/11, boîtes de 5 lbs....	0.85
Morning Dew—	
Pqts 1/11, boîtes de 5 lbs....	0.85
Boîtes en métal, ½ lb....	0.94
Cremo—	
Pqts 1/15, boîtes de 5 lbs....	0.60
Standard—	
Pqts 1/10, boîtes de 5 lbs....	0.80
Boîtes en métal, ¼ lb....	0.85
Jockey—	
Pqts 1/15, boîtes de 5 lbs....	0.60



Senator—	
Pqts 1/11, boîtes de 5 lbs....	0.90
Sacs 1/6, boîtes de 5 lbs....	1.00
Boîtes en métal, ½ lb....	0.95
Jolly Good Navy Cut—	
Boîtes en métal 1/9, btes 2 lbs.	1.10
Patriot—	
Boîtes en métal, 1 lb....	0.85
Handy (Cut Plug)—	
Sacs 1/11, boîtes de 5 lbs....	0.80

Alice—	
Sacs 1 lb. . . . .	0.35
Cadet—	
Pqts 1/14, boîtes de 5 lbs....	0.58
Boîtes de métal, ¼ lb....	0.75
Old Style—	
Pqts 1/11, boîtes de 5 lbs... .	0.85
Tabac à fumer, coupe naturelle.	
Extra Parfum d'Italie (Quesnel)—	
Pqts 1/14 boîtes de 5 lbs....	0.56
Mon Ami (Pure Quesnel)—	
Pqts 1/10, boîtes de 3 lbs....	0.75
Pqts ½ lb. . . . .	0.60
Pqts 1 lb. . . . .	0.60
"Ligne Spéciale No. 40"—	
Ligne spéciale No 40	0.40
Pqts. 1/10 lb. boîtes de 5 lbs.	0.40
Pqts. 1-5 lb.	0.40
Pqts. ½ lb.	0.32
Pqts 1 lb.	0.40
Ligne Spéciale	0.40
Red Cross—	
Pqts 1/12, boîtes de 5 lbs....	0.48
Pqts ½ lb. . . . .	0.48
Pqts 1/9, boîtes de 5 lbs....	0.69
Tiger—	
Pqts 1/12, boîtes de 5 lbs....	0.48
Montcalm—	
Pqts 1 lb. . . . .	0.80
Encore—	
Pqts 1/12, boîtes de 5 lbs....	0.48
Pqts ½ lb. . . . .	0.48
Pqts 1 lb. . . . .	0.48
Sacs ¼, boîtes de 5 lbs....	0.58
Rouge et Quesnel—	
Pqts 1/12, boîtes de 5 lbs....	0.48
Pqts 1/6 lb....	0.45
Pqts ½ lb....	0.45
Pqts 1 lb. . . . .	0.45
Quesnel—	
Pqts 1/5 lb. . . . .	0.50
Pqts ½ lb. . . . .	0.50
Pqts 1 lb. . . . .	0.50
Houde's Best One Dollar Mixture (Quesnel)—	
Pqts 1/11, boîtes de 5 lbs....	0.90
Pqts 1/5 lb. . . . .	0.90
Pqts ½ lb. . . . .	0.90
Pqts 1 lb. . . . .	0.90
Napoléon—	
Pqts 1-16 lb., boîtes de 5 lbs....	0.40
Bellefeuille—	
Pqts ½ lb. . . . .	0.32
Pqts ¼ lb. . . . .	0.32
Pqts 1 lb. . . . .	0.30
Houde's Quesnel—	
Pqts 1/16, boîtes de 5 lbs....	0.68
Pqts 1/9, boîtes de 5 lbs....	0.68
Prairie—	
Pqts 1/12, boîtes de 5 lbs....	0.48
Rouge—	
Pqts ¼, boîtes de 5 lbs....	0.32
Pqts ½ lb. . . . .	0.32
Pqts ¼ lb. . . . .	0.32
Pqts 1 lb. . . . .	0.30
Golden Broom—	
Boîtes en métal 1/7 . . . . .	0.50

Houde's Special Parfum d'Italie—	
Pqts 1/12, boîtes de 5 lbs....	0.48

Richelleu—	
Pqts 1/12, boîtes de 5 lbs....	0.48
Tabacs à Cigarettes	
Rugby—	
Btes glissantes 1/10, btes 5 lbs	0.77
Pqts. 1/16, boîtes de 5 lbs. ....	0.70
Pqts ½ lb. . . . .	0.70
Pqts 1 lb. . . . .	0.70
Petit Bleu—	
Pqts 1/14, boîtes de 5 lbs....	0.60
Pqts 1/9, boîtes de 5 lbs....	0.60
Pqts ½ lb. . . . .	0.55
Pqts 1 lb. . . . .	0.55
L. L. V.—	
Pqts ½ lb. . . . .	0.55
Pqts 1/14, boîtes de 5 lbs....	0.60
Petit Poucet—	
Pqts 1/14, boîtes de 5 lbs....	0.58
Le Petit Jaune—	
Pqts 1/14, boîtes de 5 lbs....	0.58
Calabrese—	
Pqts 1-16, boîtes de 5 lbs....	0.70
Swoboda—	
Boîtes glissantes 1/10, btes 5 lbs. . . . .	0.74
Carlo—	
Pqts 1/16, boîtes de 5 lbs....	0.65
All Baba—	
Pqts 1/16, boîtes de 5 lbs....	0.70
Pqts 1/11, boîtes de 5 lbs....	0.75
Boteff—	
Pqts 1/16, boîtes de 5 lbs....	0.70
"Sunrise—	
Pqts. 1/13, boîtes de 1 lb. et 5 lbs.	1.05
Tabacs à cigarettes, turc	
Houde's Turkish—	
Pqts 1/15, boîtes de 2 lbs....	1.15
Yafa—	
Pqts 1/16, btes de 2 et 5 lbs.	1.25
Osman—	
Pqts 1/16, boîtes de 2 lbs....	1.25
Hochfeiner—	
Pqts 1/16, boîtes de 2 lbs....	1.25
Palettes pour chiquer	
Spun Roll—	
1/16, boîtes 1 lb....	0.70
Coupé et Pressé Naturel	
Original (Quesnel)—	
Pqts 1/9, boîtes de 5 lbs....	0.70
Pqts ¼ lb., boîtes de 5 lbs....	0.70

**LE DEVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE DE CONSTRUCTION MARITIME AMERICAINE**

Les chantiers de constructions maritimes des Etats-Unis construisent maintenant chaque jour un nouveau navire. Cette extraordinaire activité est due à l'énorme augmentation de l'exportation américaine, grâce à la guerre mondiale. On construit en ce moment dans les chantiers des Etats-Unis 368 navires d'acier d'un tonnage total de 1,129,000 tonnes. Les navires portant pavillon américain ont plus que doublé depuis

le début de la guerre, et la proportion de l'augmentation croît chaque jour. Avant le mois d'août 1914, moins d'un dixième du commerce extérieur américain était transporté par des navires portant pavillon américain, mais au taux présent de la construction de nouveaux navires, on peut affirmer, qu'après la guerre, la marine marchande américaine aura une toute autre envergure. Le commerce de transport de plusieurs milliards de marchandises est une affaire trop importante pour que les Américains laissent échapper l'opportunité qui leur est fournie par la guerre de l'arracher aux mains de l'étranger.



# FAITES UN ESSAI DE



## NOS THÉS

Si le volume de vos ventes de thés en vrac ne vous satisfait pas, demandez nos prix et nos échantillons pour les marques suivantes.

### THÉS JAPON

Japanese Lady	-	-	-	en mattes de 30 lbs.
H.L. 1916	-	-	-	caisses " 90 lbs.
Victoria	-	-	-	" " " 80 lbs.
Princesse Louise 1916	-	-	-	" " " 80 lbs.

### CEYLON VERTS

Duchesse	-	-	-	-	en caisses de 60 lbs.
----------	---	---	---	---	-----------------------

### THÉS ROULES (Gunpowder)

Gros comme un pois (Pea Leaf) R.I.S.	Caisses de 40 lbs.
Impérial W.J.M.	" " 40 lbs.

### CEYLONS NOIRS ET INDIANS (Mélangés-Blends)

"Victoria"	-	-	en boîtes de ferblanc, 30 et 50 lbs.
"Princess"	-	-	" " " " 30 et 50 lbs.
"Princess"	-	-	" caisses et demi-caisses.

Les thés ci-dessus vous donneront contrôle des ventes de thés en vrac dans votre localité par leur goût, leur force et leur uniformité. En somme par leur qualité supérieure.

Ecrivez-nous aujourd'hui.

*Nos échantillons vous convaincront.*

## Laporte, Martin, Limitée

*Epiciers en Gros*



584 rue S.-Paul Ouest, Montréal



# Kingsbeer

La meilleure et la plus pure  
qui puisse être brassée.



“3 LEADERS”

DOW

ALES  
STOUTS

*Bières Fortes*

ET

Extrait de Malt

Les consommateurs qui ne peuvent acheter les Marques Dow chez les marchands de leur localité sont priés de s'adresser au “Département des commandes par la poste”, 38 Square Chaboillez, Montréal.